

...ch keine
...s Kaubman
...on Langsch...

...ilp
...in 1 April

Verlagsgesellschaft AG, Postfach 10 03 64, 4300 Essen 1, Tel. 0 20 54 / 10 11
Telefonnummern der WELT: Zentralredaktion Bonn (02 28) 34-1 / Anzeigenredaktion Köln (0 20 54) 10 15 24 / Vertriebsabteilung Hamburg (0 40) 347-1 - Pflichtblatt zu allen deutschen Wertpapierbörsen

Belgien 38,00 Bfr, Dänemark 8,75 Dkr, Frankreich 7,00 F, Griechenland 120 Dr.
Großbritannien 63 p, Italien 1500 L, Jugoslawien 275,00 Din, Luxemburg 28,00 Fr.
Niederlande 2,20 fl, Norwegen 7,50 Nkr, Österreich 14,65 Sch, Portugal 118 Esc.
Schweiz 6,50 sfr, Spanien 150 Ptas, Kanarische Inseln 175 Ptas.

TAGESSCHAU

POLITIK

Arbeitskampfrecht: Auf scharfen Widerspruch der Metallarbeiter ist die Äußerung des früheren Präsidenten des Bundessozialgerichts, Wannagat, gestoßen, daß eine gesetzliche Neuregelung des umstrittenen Paragraphen 116 des Arbeitsförderungsgesetzes über die Zahlung von Kurzarbeitergeld an mittelbarer vom Streik betroffene Arbeitnehmer nicht erforderlich sei. (S. 4)

Verteidigung: Für den Einstieg in eine eigenständige Europäische Verteidigungsinitiative plädiert die CDU-Arbeitsgruppe Verteidigung. Sie will bei den Beratungen des Wehrersatzes im Bundestag auf die Bereitstellung von Mitteln für Forschung und Entwicklung von Abwehrwaffen dringen.

Zurückweisungen: Seit Freitag sind an den „DDR“-Grenzübergängen 63 Reisende abgewiesen worden, die die Leipziger Messe besuchen wollten.

Abschied: Nach mehr als 25 Jahren parlamentarischer Tätigkeit wird der Präsident der Hamburger Bürgerschaft und ehemalige Erste Bürgermeister der Hansestadt, Peter Schulz (SPD), aus der Landespolitik ausscheiden. (S. 4)

Arisane: Der nächste Start der Eurorapark ist für den 13. September geplant. Sie soll einen amerikanischen und den europäischen Kommunikationssystemen ECS 3 in den Weltraum bringen.

ZITAT DES TAGES

„Auf dem Weg zur Ökumene bedarf es allseits beherrlicher Schritte aufeinander zu, ohne Sieg und Unterwerfung, in Treue zum eigenen Fundament und doch ohne Selbstbehauptung um jeden Preis.“

Bundespräsident Richard von Weizsäcker bei einem Festakt zur 750. Wiederkehr der Donweihe in Limburg. FOTO: WERNER SCHÖRING

WIRTSCHAFT

Leipziger Messe: Rege Anfragetätigkeit und großes Interesse bei den „DDR“-Handelspartnern registrieren die 550 Aussteller aus der Bundesrepublik. Das Volumen der Aufträge, über die verhandelt werde, sei erheblich größer als in früheren Jahren. Besonders zuversichtlich gibt sich die chemische Industrie. (S. 9)

Börse: Der Monat begann mit einem ruhigen Geschäftsverlauf und nachgebenden Kursen. Der Rentenmarkt war leichter. WELT-Aktienindex 205,97 (207,56). BHF-Rentenindex 105,334 (105,417). Performance Index 107,463 (107,517). Dollarmittelkurs 2,8281 (2,7818) Mark. Goldpreis 324,65 (333,25) Dollar.

KULTUR

Historikerkongress: Rund 2100 Historiker aus 59 Ländern waren in Stuttgart zusammengekommen, um sich mit neuen Forschungsergebnissen bekannt zu machen. Streit entbrannte jedoch nicht um wissenschaftliche Themen, sondern um Versuche, das Treffen zu politisieren. (S. 19)

Caldwell: Die amerikanische Schriftstellerin Taylor Caldwell, Autorin von mehr als 30 Bestsellern, ist in Stuttgart gestorben. Sie starb nach langer Krankheit im Alter von 85 Jahren. (S. 19)

SPORT

Tennis: Die 16 Jahre alte Steffi Graf aus Heidelberg hat bei den US-Open in Flushing Meadow die Runde der letzten 16 erreicht. Sie besiegte die Kalifornierin Anne White leicht mit 6:4, 6:2. (S. 18)

Fußball: Beckenbauer hat mit Funkel (Uerdingen), Roth (Schalke) und Kohler (Mannheim) drei Neulinge zu einem Lehrgang der Nationalmannschaft nach Herzogenaurach eingeladen. (S. 18)

AUS ALLER WELT

Verkehrsmittel: Zwei Jahre nach der Reform der Flensburger Verkehrsänderkartei, bei der die Eintragungsgrenze für Bußgeldbescheide auf 86 Mark heraufgesetzt wurde, hat sich der Bestand an Verkehrsmitteln auf 3,9 Millionen eingependelt. Mitte 1983 waren es 4,3 Millionen. (S. 20)

„Titanic“: Nachdem sich Berichte über die Ortung des Wracks der „Titanic“ offenbar bestätigt haben, beginnt nun die Diskussion über die Eigentumsrechte an dem Luxusschiff. (S. 20)

Wetter: Stark bewölkt, zeitweilig Regen. 16 bis 21 Grad.

Außerdem lesen Sie in dieser Ausgabe:

- Meinungen:** Jugoslawischer Nord-Süd-Konflikt um West-Devisen - Von C. G. Ströhm S. 2
- USA:** Schwarze Bürgermeister - Die Zeiten des „Onkel Tom“ sind vorbei - Von Fritz Wirth S. 3
- Ärzte und Apotheker:** Norbert Blum widerspricht Pauschalurteil - „Vertrauen als Schlüssel“ S. 4
- Umwelt-Forschung-Technik:** Die Straße wird zur Müllhalde - Von Harald Steinert S. 6
- Forum:** Personalien und Leserbrief - an die Redaktion der WELT. Wort des Tages S. 8
- WELT-Report Korea:** Kleine Schritte zur Entspannung sollen Aufschwung sichern S. 12 u. 13
- Städtienplatz-Taschbüchle:** 63 Wünsche Rechtswissenschaften u. Betriebswirtschaft S. 16
- Fernsehen:** Den Moralisten stets verächtlich - „Lady Chatterley“ - Autor D. H. Lawrence S. 18
- Serie Kunstfälschungen (XIII):** Die Rifesser-Madonna - Gotische Irrwege des Dorotheums S. 19
- Therapiewoche Karlsruhe:** Der Arzt gerät zunehmend in Konflikte - Von Jochen Aumiller S. 20

Zimmermann nicht gefährdet. Tiedge hat sich gemeldet

Heute Sondersitzung des Bundestages / Dienstaufsicht soll verbessert werden

hey/lga. Bonn

Der in die „DDR“ übergetretene frühere Regierungsdirektor Hans Joachim Tiedge hat sich erstmals seit seinem „Abtauchen“ gemeldet. In einer handschriftlichen Mitteilung an die zuständigen Behörden in Bonn gibt Tiedge an, er sei „freiwillig“ nach Ost-Berlin gegangen. Die Nachricht vom Brief Tiedges wurde bekannt, als Bundesinnenminister Friedrich Zimmermann auf einer Sondersitzung des Bundestages-Innenausschusses über die Verantwortlichkeiten im Fall Tiedge und über den Stand der jüngsten Spionage-Ermittlungen berichtete. Heute befaßt sich das Bundestags-Plenum mit der Forderung der Opposition, Zimmermann wegen des Übertritts Tiedges zu entlassen. Während die SPD gestern nach der Sitzung des Ausschusses sich in ihrer Rücktrittsforderung beständig sah, erklärte der innenpolitische Experte der CDU/CSU, Paul Laus, der Minister könne „für die Vorfälle politisch nicht verantwortlich gemacht werden.“

Wie aus Regierungskreisen verlautete, ging die handschriftliche Mitteilung Tiedges am Wochenende ein. In ihr teilt der Geflohene sinngemäß mit: Ich, Hans Joachim Tiedge, früherer Regierungsdirektor im Bundesamt für Verfassungsschutz in Köln, erkläre hiermit, daß ich am 19. August 1985 aus freien Stücken in die DDR gekommen bin. Weiter gibt er an, er wünsche kein Gespräch mit Vertretern der Bundesrepublik. Sein Schritt begründet er damit, daß er sich in einer „ausweglosen Lage“ befinden habe.

Dazu meinte der Sprecher des Bundesinnenministeriums, Wighard Härdtl, familiäre Schwierigkeiten und die finanzielle Lage, würden für eine Kurzsichtentscheidung sprechen. Er fügte hinzu, es gebe bisher keine schlüssigen Beweise dafür, daß der Überläufer „längere Zeit“ für den Nachrichtendienst Ost-Berlins gearbeitet hat. Ähnliches gelte auch für die hohen Schulden des bisherigen BV-Mitarbeiters. Es sei noch nicht klar festgestellt worden, wie dieser „sein Gehalt durchgebracht hat.“

Die Bemühungen der Bundesregierung bei den „DDR“-Behörden einen Termin mit Tiedge zu erreichen, wurden mit dem Hinweis auf die „Fürsorgepflicht“ gegenüber dem bisherigen Beamten begründet. Regierungssprecher Friedhelm Ost bestätigte, daß man „im Gespräch mit der anderen Seite“ gewesen war. Auf die Frage, ob

„Zone ohne C-Waffen ist Humbug“

WELT-Interview mit NATO-Oberbefehlshaber Bernard Rogers / Warnung vor Illusionen

CAY GRAF BROCKDORFF, Mons

NATO-Oberbefehlshaber General Bernard Rogers hat Forderungen nach Zonen ohne chemische Waffen als „Humbug“ verworfen. „Es ist wie bei den atomwaffenfreien Zonen, die schaffen die Illusion von Sicherheit ohne Substanz“, sagte Rogers in einem Interview, das die WELT mit ihm im NATO-Hauptquartier bei Mons (Belgien) führte. Zugleich charakterisierte der amerikanische General chemische Waffen als Massenvernichtungswaffen, die wie Atomwaffen unter die Kontrolle politischer Instanzen gestellt werden müßten.

Rogers machte klar, daß der Bestand der USA an chemischen Kampfstoffen nicht ausreiche, um die Sowjetunion erfolgreich von dem Gebrauch derartiger Kampfstoffe abzuschrecken. Mehr noch, sagte Rogers, die Doktrin der sowjetischen Streitkräfte sehe die Nutzung chemischer Kampfstoffe vor, um im Kriegsfall das gesteckte operative Ziel zu erreichen.

Die NATO-Staaten hätten ihrem Oberbefehlshaber den politischen Auftrag erteilt, einen Angriff mit den gleichen Mitteln beantworten zu können. Rogers gab zu verstehen, daß er nach Erteilung dieses Auftrags praktisch allein gelassen worden wäre. Er beschuldigte die politischen Führer in den NATO-Staaten, das Thema der chemischen Waffen zu verdrängen und den Kopf in den Sand zu stecken. Das Problem sei in dem Korb gelandet mit der Aufschrift: „Zu heiß zum Anfassen.“

Rogers: „Unsere augenblickliche Lage spielt der sowjetischen Doktrin in die Hand. Danach werden sie (die Sowjets) chemische Waffen einsetzen, wenn es erforderlich ist, um ihr Ziel zu erreichen. Sie wissen, daß es für uns sehr schwierig ist, auf die gleiche Art zu antworten. Das verringert ihre Bedenken gegen den Einsatz von chemischen Waffen.“

Der General stellte sich selbst die Frage, warum er glaube, daß die Sowjets chemische Waffen einsetzen könnten. Er beantwortete sie: „Unsere Streitkräfte sind gut, unsere Ausrüstung ist gut, unsere Doktrin ist gesund und wir werden bei Beginn eines Krieges sehr gut kämpfen - das tun wir, wenn wir angegriffen werden.“

FDP legt Kurs für Dreiergespräch fest

DW. Stuttgart

In der Bonner Regierungskoalition zeichnet sich eine Annäherung in der Frage der Verwendung der Milliardenüberschüsse der Bundesanstalt für Arbeit (BA) ab. Drei Tage vor dem Treffen der Regierung mit Arbeitgebern und Gewerkschaften signalisierte die FDP, die die Überschüsse bislang nur für eine Beitragssenkung nutzen wollte, am Montag Bereitschaft zum Einlenken.

Begegnung erklärte nach einer Sitzung des FDP-Präsidiums in Stuttgart, die auf etwa fünf Milliarden Markt aufgelauenen Überschüsse sollten im Schwerpunkt für die Qualifizierung von Arbeitslosen und ferner zur Senkung der Beiträge eingesetzt werden. Eine Verlängerung der Bezugsdauer von Arbeitslosengeld für ältere Arbeitslose würde die FDP aber „mittragen“. Am Abend wollte die Koalition ihre Marschroute für das Treffen festlegen.

Bonn hat die Ankündigung von SED-Chef Erich Honecker begrüßt, daß Ost-Berlin die Kontaktverbote einschränken will. Mit Genugtuung kommentierte Regierungssprecher Ost auch die Erklärung, daß „in diesem Monat die Minenfelder vollständig beseitigt werden sollen“. Gestern bekräftigte der CSU-Vorsitzende Strauß, Honecker habe ihm „mitgeteilt“, daß bei der Familienzusammenführung und in humanitären Härtefragen großzügiger Verfahren werde.“ Es werde, so Strauß weiter zu „Bild“-Zeitung, auch „mehr Ausreisemöglichkeiten geben“. Der Minister für innerschweizerische Beziehungen, Heinrich Windelen (CDU), erklärte am selben Tag, die West-Kontaktverbote seien erheblich ausgeweitet worden. Wenn dafür untergeordnete Stellen zuständig seien, müsse das durch klare Weisungen eingestellt werden. Seite 8: Strauß in Leipzig

Pretoria greift zum geteilten Rand

CLAUS DERTINGER, Frankfurt

Ohne Überraschung oder Bestürzung ist in Bankkreisen gestern die Entscheidung Pretorias aufgenommen worden, die Tilgung gewisser Teile der fälligen Auslandschulden bis zum Jahresende auszusetzen und mit einer Spaltung der Währung in einen „Handelsrand“ und einen „Finanzrand“ die Devisenbewirtschaftung wieder einzuführen. Dem Land sei keine andere Wahl geblieben, als diese Notmaßnahmen zu ergreifen. Denn der Abzug von Kapital und die Weigerung internationaler, vor allem amerikanischer Banken, Kredite wie üblich zu verlängern, hatte Liquiditätsschwierigkeiten heraufbeschworen.

Nicht betroffen von der Aussetzung der Schuldentilgung sind vom südafrikanischen Staat verbürgte Schulden wie Anleihen und Verbindlichkeiten, die von ausländischen öffentlichen Stellen, wie zum Beispiel von der deutschen Hermes Kreditversicherung, garantiert sind, sowie Verpflichtungen der südafrikanischen Notenbank. Die Zinsen für Auslandschulden sollen weiterhin pünktlich bezahlt werden.

Mit der Spaltung des Devisenmarktes kehrt Pretoria zum bis vor zwei Jahren geltenden Zustand zurück. Zahlungen für südafrikanische Importe werden ebenso wie Zinsen und Gewinne ausländischer Unternehmen in Südafrika zum Kurs des Handelsrand abgerechnet, der von der Notenbank gesteuert wird. Gestern schwankte der Kurs zwischen 41 und 47 amerikanischen Cents je Rand. Wertpapiergeschäfte an der Johannesburger Börse werden in freien Finanzrand getätigt, deren Kurs gestern zwischen 36 und 38 Cents lag.

Mit den Sonntagsabend beschlossenen Maßnahmen will Südafrika, wie Finanzminister du Plessis sagte, eine „Stillstandsperiode“ schaffen, in der eine ordnungsgemäße Rückzahlung der Schulden vereinbart werden können.

DER KOMMENTAR

Fragwürdige Gesten

JÜRGEN LIMINSKI

Die Machiavellis in Damaskus dürften überrascht gewesen sein. Einen so aufgeknöpften deutschen Außenminister hatten sie bei allem Wohlwollen, das Genscher über europäische Kanäle in Nahost verbreitet, wohl nicht erwartet. Immerhin hatte dessen Amtsvorgänger und Parteigenosse Scheel als Bundespräsident den syrischen Diktator Assad auf die Meinungsunterschiede zwischen Bonn und Damaskus bezüglich der Politik Israels hingewiesen und sich außerdem verbale Ausfälle gegenüber befreundeten Ländern verbeten. Das war im September 1978 beim Staatsbesuch Assads in Bonn. Jetzt konnten die Syrer, ohne das Risiko eines öffentlichen Ekklats einzugehen, Israel „aggressive Absichten“ und Vertragsuntreue unterstellen.

Inzwischen hat sich die Lage in der Krisenregion im Vergleich zu 1978 nur insoweit geändert, als Syrien mit sowjetischer Hilfe zur größten arabischen Militärmacht aufgestiegen ist. Parallel rutschte das Land in seine bisher tiefste wirtschaftliche Talsohle. Die Devisenkasse in Damaskus ist leer. Die Schulden allein gegenüber Moskau belaufen sich auf rund 30 Milliarden Mark. Die Auslastung der nationalen Industriekapazität liegt bei einem Drittel. Nur der Schwarzmarkt hilft. Moskau lehnt eine Stundung ab, und Washington glaubt nach zwölf Jahren Hoffen auf einen syrischen Postionswechsel den Strengeklängen aus Damaskus nicht mehr. Zwar ist die politische Übereinstimmung mit Paris groß, aber das französische Portemonnaie ist leer. Da wäre deutsche Hilfe sehr willkommen.

Es ist aber unendlich, warum im Falle eines prosovjetschen Regimes, das außerdem Konkurs anmelden müßte, plötzlich für Bonn die Annäherung das Gebot der Stunde sein sollte. Invers würde, so heißt es in diversen diplomatischen Kreisen, die Deutschen gerne als „Ersatz-Amerikaner“ benutzen. In Außenminister Genscher hat er für dieses Vorhaben offenbar einen interessierten und geduldigen Gesprächspartner gefunden.

Die den Deutschen zugedachte Ersatzfunktion bezieht sich jedoch nur vordergründig auf die politischen Einwirkungsmöglichkeiten Bonn in Nahost. Diese nähern sich, wie bei den zahlreichen EG-Erklärungen, dem Grenzwert Null und sind allenfalls komplementär zur amerikanischen Orient-Diplomatie von einigem Nutzen. Der arabische Bismarck, wie Assad sich auch gerne nennen läßt, denkt weniger an das deutsche Wort als an die Deutsche Mark. Und die ist ihm einige freundliche Gesten schon wert.

Frau Thatcher begnügt sich mit kleinem Revirement

Wird Industrieminister Tebbit nun Parteivorsitzender?

REINER GATERMANN, London

In der seit Monaten diskutierten und nun unmittelbar bevorstehenden Umbildung der britischen Regierung schenken nachmittags nur eines sicher: Premierministerin Margaret Thatcher hat sich schweren Herzens entschieden, auf eine Wiederberufung Cecil Parkinsons zu verzichten. Der von ihr hochgeschätzte frühere Parteivorsitzende und Industrieminister mußte vor fast genau zwei Jahren seinen Kabinettsstuhl räumen, als seine Sekretärin Sarah Keays öffentlich von der gemeinsamen Liebesaffäre berichtete, aus der ein Kind stammt.

Ein starker Flügel innerhalb der konservativen Partei ist der Auffassung, „zwei Jahre Verbannung“ reichen als Strafe aus, die Partei könne nicht länger auf das politische Talent Parkinsons und seine Attraktivität als Stimmengewinn verzichten. Frau Thatcher hat nie ein Hehl daraus gemacht, daß sie den „ausgeruteten“ Selbste-Millionär so bald wie möglich wieder in ihrem engsten Kreis sehen möchte. Nun scheint sie sich jedoch den Argumenten derjenigen gebeugt zu haben, die Parkinsons Wiederkehr zum jetzigen Zeitpunkt als Belastung für die Partei sehen.

Zu den „sichersten“ Spekulationen zählt, daß Industrie- und Handelsminister Norman Tebbit das Kabinett verläßt, um den farblosen John Gummer als Parteivorsitzenden abzulösen. Davon verspricht sich Margaret Thatcher eine Aktivierung und Konzentration der Parteiarbeit, in der Wirtschaft würde ein solcher Wechsel jedoch bedauert. Dort genießt Tebbit

hohes Ansehen, im Gegensatz zu Finanzminister Nigel Lawson. Obwohl dieser auch im Kabinett vieles von seinem früheren Renommee eingebüßt hat, wird er vermutlich seinen Platz behalten. Seine Abberufung könnte nämlich als Eingeständnis einer verfehlten Finanzpolitik gedeutet werden, und das wäre überhaupt nicht im Sinn der Premierministerin. Statt dessen wird allerdings der erste Staatssekretär im Finanzministerium, Peter Rees, seinen Hut nehmen müssen.

Margaret Thatcher hat nach längerem Zögern offenbar von einem größeren Revirement ihres Kabinetts abgesehen. Dies bedauern viele Parteistimmen angesichts des schlechten Abschneidens der Regierung in den Meinungsumfragen, die deutlich die Labour-Partei begünstigen. Zwei Jahre vor den nächsten Wahlen hätten sich die Strategen ein drastisches Revirement gewünscht, um mit frischem Blut und neuen Ideen in den Wahlkampf gehen zu können.

Wie verlautet, wird die Regierungschefin vor allem bemüht sein, die Kompetenzbereiche im Arbeitsmarktbereich zu beseitigen. Hier agieren bisher Arbeitsminister Tom King und der Minister ohne Portefeuille Lord Young. Fraglich ist, ob nach der Regierungsumbildung Umweltschutzminister Patrick Jenkin und Landwirtschaftsminister Michael Jordan noch dem Kabinett angehören werden. Als weitere mögliche Opfer des Revirements werden zum Erziehungsminister Sir Keith Joseph und Transportminister Nicholas Ridley genannt.

Über Genscher sucht Kuwait die Rückendeckung der EG

Im Golfkrieg steht der Ölstaat zwischen den Fronten

BERNT CONRAD, Kairo

Kuwait und die Bundesregierung wollen sich für eine engere Zusammenarbeit zwischen der Europäischen Gemeinschaft und den arabischen Golfstaaten einsetzen. Darüber waren sich Bundesaußenminister Genscher und der Emir von Kuwait, Sheikh Jaber Al-Sabah, gestern zum Abschluß eines einwöchigen Besuchs in dem Ölscheitum einig. Der Emir will die Kooperation nicht auf die Wirtschaft beschränken, sondern auch die Politik einbeziehen.

Für den geographisch zwischen den Fronten des irakisch-iranischen Konfliktes gelegenen Ölstaat Kuwait kann die Anlehnung an die Europäische Gemeinschaft ein Stück mehr Sicherheit bedeuten. Wie sehr die Stabilität am Golf durch den iranisch-irakischen Krieg und ebenso durch revolutionäre Einflüsse aus Teheran gefährdet ist, konnte Genscher in Kuwait anschaulich studieren.

Als unmittelbarer Nachbar und quasi Verbündeter Iraks sieht sich das Ölscheitum einer ständigen Bedrohung von der iranischen Seite des Golfs ausgesetzt. Kürzlich kam aus Teheran die Warnung, Kuwait werde die Folgen zu tragen haben, falls es irakisches Flugzeugen weiter gestatte, von kuwaitischen Flugplätzen aus die iranische Ölinsel Kharg zu bombardieren. Obwohl die Beschuldigung offensichtlich nicht der Wahrheit entspricht ist man in Kuwait besorgt.

Deutlich spürbar war das Bestreben der außenpolitisch neutralen Scheichs, bei der EG Rückendeckung für ihre Position zu suchen und die Großmächte zu verstärkten Bemühungen für eine Beilegung des Golfkrieges zu bewegen.

Auch Syrien hatte gegenüber Genscher Interesse an einer Wiederbelebung der deutsch-syrischen Beziehungen signalisiert. Damaskus wollte damit offensichtlich die einseitigen Bindungen an seinen Hauptwaffenlieferanten Moskau verschleiern und seine weitgehende Isolation im arabischen Lager auflockern.

DIE WELT UNABHÄNGIGE TAGESZEITUNG FÜR DEUTSCHLAND

Wer die Wahl hat

Von Günter Zehm

Der von Kanzler Kohl in einer Rede in Bochum bekundete Wille, das Wiedervereinigungsgebot des Grundgesetzes zum Thema des nächsten Bundestagswahlkampfes zu machen, ist löblich und bestens geeignet, gewisse Mißverständnisse über den Kurs der Bonner Koalition auszuräumen.

Da wird über das „Ende des Nationalstaats in unserer Zeit“ gemutmaßt, die angestrebte europäische Union gegen die deutsche Wiedervereinigung ausgespielt oder das angeblich „allzu große politische Gewicht“ eines einigen Deutschlands gruselig beschworen.

Angesichts solcher Spekulationen wirkt es geradezu erschreckend, wenn der Kanzler das Thema nun einmal gewissermaßen von „unten“ angeht und das Verfassungsgebot zur Wiedervereinigung dem Wahlvolk zum Test überantwortet.

Es ist keine Freiheit für Ostmitteleuropa denkbar ohne gleichzeitige Freiheit für die Deutschen, und es wird keine funktionierende europäische Union geben, in der man den Deutschen (und nur den Deutschen) die nationale Selbstbestimmung vorenthält.

Madrids Schritt zur NATO

Von Rüdiger Moniac

In Spanien gewinnen die Kräfte an Einfluß, die die Politik des Landes nach jahrzehntelanger Isolation (und einigen Bindungen an Arabien und Südamerika) auf Europa hin konzentrieren.

Madrids Bereitschaft, der guten Nachbarschaft zu Paris auf diese Weise einen Stoß zu versetzen, nähert sich aus den guten Erfahrungen der spanischen Flugzeugindustrie beim Bau des Airbus, an dem im übrigen auch die Franzosen zu erheblichen Teilen partizipieren.

Von den Industrien dieser Länder und vom Fachwissen ihrer Streitkräfte erwarten die Spanier offenbar mehr Know-how als Frankreich. Für das Projekt Jäger 90 selbst wird mit dem Eintreten Madrids kaum zu fürchten sein, was bei einer französischen Mitarbeit kaum zu verhindern gewesen wäre.

Für die spanische Beteiligung müssen die Absprachen zwischen den drei Ländern kaum geändert werden. Denn das Kooperationskonzept war von vornherein darauf angelegt, einen vierten, wenn nicht sogar einen fünften Partner hinzuzunehmen.

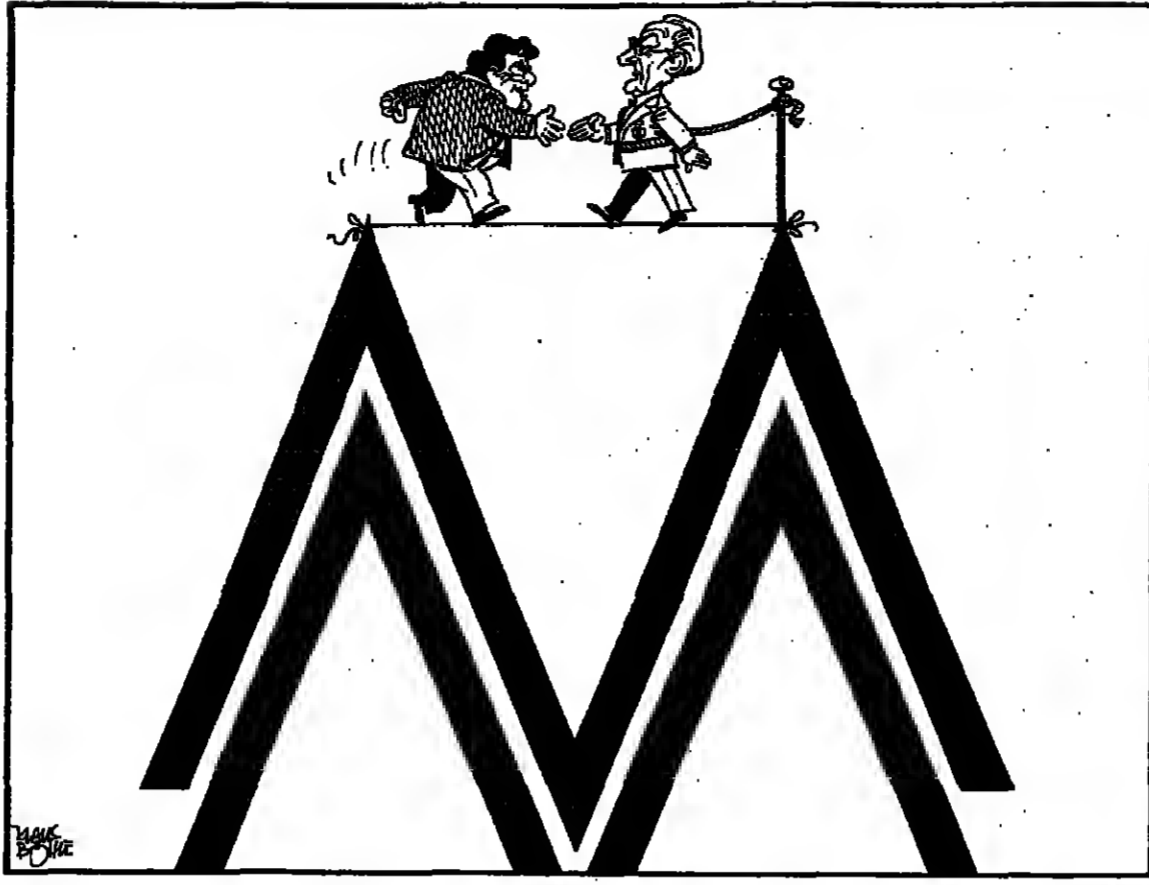
Zweite Schach-Dame

Von Klaus Blume

Pünktlich um siebzehn Uhr, wenn auf dem Roten Platz die Wache wechselt, wird Herr Maltzew aus Sofia heute im Tschakowsky-Saal am lärmgefüllten Gorki-Prospekt auf eine Schach-Uhr drücken - oder vielleicht Herr Mikenas aus der Sowjetunion.

Weihnachten ist also alles vorbei - vorausgesetzt, Schach-Präsident Florencio Campomanes ändert nicht wieder die Regeln und läßt das im nachhinein vom Kampfrichter als regelgerecht auslegen.

Von dort hört man, Karpow habe zur Campomanes-Wahl gnädig mit dem Kopf genickt, was die Stimmung des Präsidenten erheblich verbessert habe.



Hochgespannt

KLAUS BOHLE

Sorge um das Vertrauen

Von Heinz Barth

Unbehagen kennzeichnet die Stimmung, in der Bonn der Bundestagsdebatte über den Fall Tiedge und seine Folgen entgegensteht.

Doch dies dürfte die Opposition nicht interessieren, die darauf umgeschaltet hat, die Spionageaffäre Tiedge in einen Fall Zimmermann umzulegen.

Die Frage scheint eindeutig geklärt, daß die Verantwortung für den Problemfall Tiedge beim Ex-Präsidenten des Verfassungsschutzes lag.

Der Sozialdemokratie wäre mehr kühle Überlegung bei der Auswahl der Anlässe anzuraten, die sie bevorzugt, um Krisenherde zu heizen.

Republik verwischen. Es ist keine Entschuldigung, aber eine Erklärung dieser unaufhaltsamen Entwicklung, die seit dem Zweiten Weltkrieg immer weiter von der staatsbürgerlichen Verantwortung weggelührt hat.

Den Parteien, die sich für diese Entwicklung engagiert haben, steht es nicht zu, die Schuld am jüngsten Versagen des Sicherheitsystems der Bundesregierung anzulasten.

Die Demontage des überspitzten Nationalismus, der durch eine überspitzte Liberalisierung des Staatsbegriffs verdrängt wurde, konnte in Zusammenarbeit mit dem Grundgesetz, wonach alle Deutschen Mitglieder der gleichen Nation sind, leicht das Gespür für die permanente Bedrohung der



Der Verräter gibt es viele FOTO: SVEN SIMON

Jugoslawischer Nord-Süd-Konflikt um West-Devisen

Legalisierter Schwarzmarkt / Von Carl Gustaf Ströhm

Mit einer Inflationsrate von achtzig Prozent für den Dinar hat Jugoslawien einen europäischen Rekord erreicht und nähert sich lateinamerikanischen Zuständen.

Nach dem Motto „Das eigene Herd ist mir näher als der gesamtjugoslawische Rock“ ist unter den Republikanern - vergleichbar etwa den deutschen Ländern - ein Verteilungskampf um die heißbegehrten Devisen, also um die Einnahmen an westlicher Währung, ausgebrochen.

Den Löwenanteil an westlichen Devisen - mehr als fünfzig Prozent - verdienen die beiden Republikaner Slowenien und Kroatien. Sie haben den stärksten Ausländer-Touris-

den Republikanern zufließenden harten Währungen nach Belgrad weiterleitet.

Die devisenschwachen und unterentwickelten Republikanern - Mazedonien, Bosnien-Herzegowina, Montenegro, aber auch Serbien - könnten dann hoffen, aus dem zentralen Belgrader Topf auch etwas vom Dollar- und D-Mark-Segen abzubekommen.

Nun hat die Bundesregierung den Versuch unternommen, an die Devisen der Teilrepublikanern heranzukommen - was angesichts der geschwundenen Devisenreserven der Nationalbank und der gewaltigen Auslandsschulden sowie des Zinsendienstes dafür verständlich ist.

chen Republikanern damit geholfen wäre. Es ist interessant, daß eine solche Diskussion nicht unter Kapitalisten, sondern unter Kommunisten geführt wird.

Die Lage gleicht einer Groteske: Zum Beispiel zerfallen die jugoslawischen Betriebe in zwei Kategorien - in solche, die nach Westen exportieren und harte Währung (Mark, Dollar, Schweizer Franken) verdienen - und solche, die „nur“ auf dem Inlandsmarkt verkaufen und folglich nur Dinare erwirtschaften.

Wenn nun ein Inlandsbetrieb - etwa eine Waschmittelfabrik - Rohstoffe oder Ersatzteile im Westen kaufen muß und die Nationalbank (wie es oft der Fall ist) keine Devisen hergibt, dann bahnt sich zwischen „Devisenbesitzern“ und „Habenichtsen“ ein interessantes Geschäft an: Die Devisen-Firma

IM GESPRÄCH Ibrahim Babangida

Herr des Hauses in Nigeria

Von Bernd Rütten

Staatsstreich kommen selten aus heiterem Himmel; die Umstände erfordern sie manchmal geradezu. Aber es braucht einen Täter, der kein Risiko scheut.

Ibrahim Babangida ist ein solcher Täter. Die Liste der Politiker und Militärs, die einander abwechselnd, die Geschichte Nigerias seit der Unabhängigkeit 1960 bestimmten, ist klein.

Warum er damals als Armeeführer ins Glied zurücktrat und die Führung dem scheuen Buhari überließ, kann man nur vermuten.

Den Parteien, die sich für diese Entwicklung engagiert haben, steht es nicht zu, die Schuld am jüngsten Versagen des Sicherheitsystems der Bundesregierung anzulasten.

Die Militärgenerationen von 1976 bis '79 gehören zu den glücklichsten Jahren Nigerias. Es gibt keinen Zweifel, daß Babangida sie mit seinem Coup zurückholen und ein Regime restaurieren will, dessen Kurs er mitbestimmt hat.



Routinier im Putsch: Präsident Babangida FOTO: ORA

nachbarten Ghana während der ersten Phase der Radikalherrschaft des Fliegerleutnants Jerry Rawlings das oberste Gremium auch AFRC hieß.

Die ausgeprägt nördlich-islamische Komponente der Regierung Buhari ist im AFRC verschwunden. Babangida trägt zwar einen Hausnamen („Herr des Hauses“), doch sein Vater, der Oberhaupt der Yoruba-Gemeinschaft in Minna im Bundesstaat Niger war, hat diesen Namen nur angenommen.

Die Militärgenerationen von 1976 bis '79 gehören zu den glücklichsten Jahren Nigerias. Es gibt keinen Zweifel, daß Babangida sie mit seinem Coup zurückholen und ein Regime restaurieren will, dessen Kurs er mitbestimmt hat.

DIE MEINUNG DER ANDEREN

NEUES DEUTSCHLAND

Das SED-Zentralorgan meldet den Treffen Honecker-Strauß ohne Hinweis auf eine mögliche Lockerung der Familienbesuchsbeschränkung.

Während des Gesprächs wurde ein Meinungsaustausch über die weltpolitische Lage geführt, wobei Fragen der Verhinderung des Wettrüstens im Weltraum und der Reduzierung der Rüstungen in Europa im Mittelpunkt standen.

Frankfurter Rundschau

Sie schreibt über Afghanistan: Je länger sich der Krieg ohne entscheidende Siege der einen oder der anderen Seite hinzieht, um so deutlicher wird, wie fest die Sowjetunion in der Falle sitzt.

Die Bundesrepublik befindet sich in einer Situation, die mit keiner anderen zu vergleichen ist. Sie wird darum Angriffen von zahlenmäßig vielfach überlegenen Diensten des Ostens auch in Zukunft ausgesetzt bleiben.

Frankfurter Allgemeine

Sie kommentiert den „Antikriegstag“: Der erste September ist für die Gewerkschaften und die ihnen demonstrativ verbundenen politischen Parteien der „Antikriegstag“.

Der erste September ist für die Gewerkschaften und die ihnen demonstrativ verbundenen politischen Parteien der „Antikriegstag“.

In Leipzig sah Strauß - fast - nur freundliche Gesichter

Besuch in Leipzig, Treffen mit Erich Honecker, Besichtigungen und Führungen - für den Messe-Besucher Franz Josef Strauß ist das fast alles schon Routine.

Von DIETER DOSE

Erich Honecker gab sich ganz locker. „Ihr seid ja ganz schön zahlreich gekommen“, begrüßte er das Großaufgebot an Pressevertretern im Gästehaus des „DDR“-Ministerrates. Dann schritt er auf Franz Josef Strauß zu. „Herzlich willkommen, Herr Ministerpräsident“, begrüßte er den prominentesten Gast aus der Bundesrepublik, der anlässlich der Herbstmesse in Leipzig der „DDR“ seine Aufwartung macht. Händedrucke, Blitzlichterwerk, dann verschwand Strauß und Honecker im Fahrstuhl.

Rund 90 Minuten dauerte das Gespräch der beiden Politiker. Länger als geplant. Die Mitarbeiter des Protokolls blickten schon besorgt zur Uhr, denn der Abflug war für Sonntag, 18.30 Uhr, angesetzt. Zu diesem Zeitpunkt war eine „Luftstraße“ in Richtung Bundesrepublik für den Privatjet des bayerischen Ministerpräsidenten freigehalten. Aber ehe Strauß sich wieder an den Steuerknüppel setzte, stand noch ein Abstecher in seine „Residenz“ auf dem Programm. Ihm und seiner Begleitung war das Gästehaus des Rates des Bezirks Leipzig für die kurzen Pausen in dem vollbeladenen, neunständigen Besuch zur Verfügung gestellt worden. Hier stellte sich Strauß dann den Fragen der Pressevertreter. Als er ein Bündel Notizzettel aus der Tasche zog, war klar, warum die Gesprächspartner den vorgesehenen Zeitplan nicht eingehalten hatten. Ein Katalog von Fragen und Problemen lag auf dem Konferenztisch, an dem auch noch Politbüro-Mitglied Günter Mittag, ein guter Bekannter vieler Bonner Politiker, und Staatssekretär Frank-Joachim Herrmann, ebenfalls ein „Westexperte“ der „DDR“-Staatsführung, saßen. Die Leser der „DDR“-Zeitungen erfahren am Montag in der Frühe allerdings nur einen Bruchteil dessen, was ihr Staatsratsvorsitzender mit Strauß besprochen hat. Banal wurde berichtet, daß „Fragen der Entwicklung der Beziehungen zwischen der DDR und der BRD, darunter auf ökonomischem Gebiet“ erörtert worden seien.

Dabei würde Millionen in der „DDR“ interessieren, was Honecker zum Beispiel über Kontaktverbote zu Strauß gesagt und wie er dieses Problem verniedlicht hat. Denn der SED-Generalsekretär zeigte sich fast erstaunt, daß, wie kürzlich aus einem Bericht des innerdeutschen Ministeriums hervorging, die Kontaktverbote für „DDR“-Bürger verschärft worden sind. Dabei habe er, so Honecker zu Strauß, doch Anweisung gegeben, daß sogar für Angehörige der Armee, der Polizei und des auch in Leipzig allgegenwärtigen Staatssicherheitsdienstes die Kontaktverbote gelockert würden.

Davon aber, glaubt man dem Staatsratsvorsitzenden, scheinen die untergeordneten Organe nichts zu wissen. Brutal wurden auf dem Messegelände zwei junge Leute daran gehindert, Kontakt mit Strauß aufzunehmen. Ein dunkler Schatten, der auf diesen Besuch fiel. Verheimlichen ließ sich die Anwesenheit des in der „DDR“ sehr populären bayerischen Regierungschefs zwar nicht, aber sie wurde vorher auch kaum publik gemacht. „Hier ist ein Messerumgang“, erfuhren Schaulustige, als sie sich bei Sicherheitsbeamten danach erkundigten, warum denn der Eingang zu einem Messehaus abgesperrt sei.

Dort bewunderte Strauß gerade die Produkte der volkseigenen Manufakturen, die auf dem Weltmarkt den bayerischen Produzenten harte Konkurrenz machen. „Mehr Sorge als der Wettbewerb mit den DDR-Betrieben machen uns aber die ostasiatischen Billigländer“, betonte Strauß. Zustimmunges Kopfnicken bei seinen sächsischen und thüringischen Gesprächspartnern.

Einigkeit und Harmonie besonders aber beim Besuch im berühmten Gewandhaus. „Herzlichen Dank für künstlerischen Speis und Trank. Mit den besten Wünschen für eine friedliche Zukunft, in der die Mühen und nicht der Markt herrschen“, schrieb Strauß in das Gästebuch. Von Gewandhauschef Kurt Masur verabschiedete er sich mit den Worten: „Die Darbietungen in diesem schönen Haus waren für mich eine Freude und für ihre Republik eine Ehre.“ So etwas hört man in der „DDR“ gern. Viel lieber als Fragen nach der Familienzusammenführung, die

Strauß an Honecker stellte. Aber auch auf diesem Gebiet versprach der SED-Chef weitere Fortschritte. Nicht ohne den Hinweis, daß er (Honecker) ja seine Zusage über den Abbau der Selbstschußautomaten an der innerdeutschen Grenze gehalten und sogar die Minenfelder beseitigen lassen habe...

Leipzig war für Strauß auch noch einmal Gelegenheit, sich zum Fall des Verfassungsschützers Tiedge („Wer ist das?“), der sich in die „DDR“ abgesetzt hat, zu äußern. „90 Prozent dessen, was von Geheimdiensten ermittelt wird, halte ich sowieso für Unsinn“, meinte Strauß - aber er ließ offen, ob er das auch zu Honecker gesagt und ob er mit ihm überhaupt über die Agentenaffären der letzten Wochen gesprochen habe.

Probleme zwischen der Bundesrepublik und der „DDR“ wurden bei diesem Treffen sicher nicht gelöst. Dies war aber auch nicht erwartet worden. Und wenn Strauß auch auf Schritt und Tritt - von der Ankunft bis zum Abflug - von „DDR“-Staatssekretär Alexander Schalck-Golodkowski, mit dem er vor zwei Jahren den Milliardenkredit für Ost-Berlin ausgehandelt hatte, begleitet wurde - um Geld ging es diesmal wohl nicht. Jedenfalls nicht so direkt.

Es würde die Bundesrepublik allerdings einiges kosten, wenn Honecker auf das Strauß-Angebot zurückkommt, der „DDR“ kostenlos unsere Verfahren zur Entschärfung und Entstickung der Luft zur Verfügung zu stellen. Bei diesem Thema war Strauß ganz Landesvater. Bayern leidet mit am meisten unter dem Dreck in der Luft aus der „DDR“.

Besonders wohl führte sich Strauß auch auf dem Messegelände am Stand von BMW. Nach vielen Jahren ist der bayerische Automobilhersteller zum ersten Mal wieder auf der Leipziger Messe präsent und kann sich über Zulauf nicht beklagen. Autos und Motorräder aus der Bundesrepublik ziehen die Messebesucher wie Magneten an. Nirgendwo ist das Gedränge größer. Beifall, als sich Strauß für die Fotografen auf den „heißen Ofen“ setzte und Tochter Monika erklärte, wie man Gas gibt.

„DDR“-Bewohner allerdings können sich weder Motorräder noch Autos der Marke BMW leisten. Doch die Bayerischen Motoren Werke haben den Weltmarktplatz Leipzig wiederentdeckt, damit dies langfristig anders wird. Dr. Eberhard von Körber, stellvertretendes BMW-Vorstandsmitglied: „In der DDR gibt es Tausende von Autos unserer Konkurrenz Volvo und Citroën. Diese Geschäfte können auch wir machen.“ Die ersten Kontakte wurden geknüpft und sollen fortgesetzt werden. Sensationelles haftet einem Strauß-Besuch in der „DDR“ nicht mehr an, seit er 1983 Honecker zum ersten Mal am Werbellinsee traf und auch im Frühjahr 1984 der Leipziger Messe seine Aufwartung machte. Den Zwischenfall auf dem Messegelände ausgeklammert, hat Strauß „nur freundliche Gesichter gesehen“. Es gab keine Ovationen für ihn, hier und dort aber freundlichen Beifall. Mehr wollte Strauß, der sich besonders gern daran erinnert, daß er schon 1934 bei der Radweltmeisterschaft in Leipzig war, auch nicht. „Mit Leichtigkeit ist meist mehr zu erreichen“, sagt er.

Mit der Spitze Ost-Berlins bleibt er in Kontakt - als Geburtstagsgast erwartet er am Wochenende auch Ewald Moldt, den Ständigen Vertreter der „DDR“ in Bonn.



Er hat Häuser bombardieren, um eine Sekte zu vertreiben. Was einem weißen Bürgermeister Probleme gebracht hätte, das hat dem farbigen Wilson Goode nicht geschadet. FOTOS: AP/CAMERA PRESS

Die Zeiten des „Onkel Tom“ sind vorbei

Von den radikalen Farbigen wurden sie vor Jahren noch als Anpasser und Verräter, als „Onkel Tom“, beschimpft. Doch die Zeiten haben sich geändert. 286 Städte in den USA werden heute von farbigen Bürgermeistern regiert. Was zählt - bei Schwarz und Weiß - ist vor allem Leistung.

Von FRITZ WIRTH

In der Osage Avenue von Philadelphia bauen sie. Am 13. Mai dieses Jahres brannten in dieser Straße 61 Häuser, und „Brandstifter“ war niemand anders als der Bürgermeister der Stadt, Wilson Goode. Er gab damals den Befehl, eine Bombe auf das Haus Nr. 6221 in der Osage Street werfen zu lassen. In dem Haus wohnten Mitglieder des Primitivkults „Move“, die die Umgebung terrorisierten. Elf Mitglieder dieser Bewegung kamen bei dem Bombenangriff um, unter ihnen vier Kinder.

Es liegt kein Brandgeruch mehr über der Osage Street. Die Trümmer sind beseitigt. Die 261 obdachlos gewordenen Bürger sprechen nicht mehr mit der geballten Faust. Die Nacht, als ihr Wohnviertel in hellen Flammen stand, ist den meisten nur noch ein ferner Alptraum.

Heute haben sie ganz naheliegende Probleme, die ihnen Zorn zu wecken vermögen: Sollen die neugebauten Häuser, die Bürgermeister Goode ihnen bis Weihnachten versprochen hat, offene Veranden haben, von denen aus man zuschauen kann, wie das hoffentlich wieder friedliche Leben von Cobbs Creek in West Philadelphia vorbeifließt, oder sollen statt dessen Garagen mit Stahl Türen gebaut werden?

Dieser friedliche Konflikt zeigt: Es sind keine dauerhaften Brandwunden bei den Bürgern und den Betroffenen dieses erstaunlichen Ereignisses zurückgeblieben. Bürgermeister Wilson Goode, zunächst sichtbar schockiert und über sich selbst erschrocken, hat sein altes Selbstbewusstsein wiedergefunden und sieht gelassen dem offiziellen Untersuchungsbericht entgegen. Vor wenigen Tagen legte er der Presse das Ergebnis seiner eigenen Seelenforschung vor. „Ich mache mir heute keine Gedanken mehr über meine Rolle und meine Motive in dieser Affäre. Ich würde es heute noch mal machen, wenn auch möglicherweise

mit anderen Mitteln.“ Seine Popularität beim Bürger hat nicht gelitten, wie letzte Meinungsumfragen zeigen. Seinen Rücktritt als Bürgermeister hat ernsthaft nur der farbige Bürgerrechtler Jesse Jackson verlangt. Jackson nannte die Mittel, mit denen die Terroristen der „Move“-Bewegung ausgeräuchert wurden, einen „neuzweiten Holocaust“. Bei dieser Kritik sind wahrscheinlich jedoch persönliche Motive mit im Spiel. Jackson hat offenbar nicht vergessen, daß sich Wilson Goode bei der letzten Präsidentenwahl hinter Walter Mondale und nicht hinter ihn gestellt hat.

Daß diese schockierende Schreckensmacht von Philadelphia so glimpflich ausläuft, hat alle Beobachter und selbst die Bürger von Philadelphia überrascht. Harold Sorgenti, Präsident des Chemiekonzerns Arco und ein Freund Wilson Goodes, hat denn auch keine Zweifel. „Ein weißer Bürgermeister, der das gleiche wie Goode angeordnet und zu verantworten hätte, wäre schärfer herangekommen worden.“

Es bedarf keiner großen Phantasie, sich vorzustellen, was geschehen wäre, wäre die Osage Avenue 20 Jahre früher in Rauch aufgegangen, als Philadelphia noch von einem weißen Bürgermeister regiert wurde. Osage Avenue wäre zum nationalen Schrein der Protest-Generation geworden.

Notwehr gegen eine Verbrecher-Organisation

Die Tatsache, daß Goode ein Farbiger ist, hat aus einem potentiell explosiven Rassenkonflikt schlicht einen Notwehr-Vorgang gegenüber einer verbrecherischen Organisation gemacht. Ob dieser Administrativ-Vorgang klug, human und geschickt war, ist eine andere Frage, die vom Untersuchungsausschuß geklärt werden muß. Daß das Für und Wider der umstrittenen Entscheidung jedoch auf so normale und emotionslose Weise diskutiert worden ist, sagt etwas über den außerordentlichen Wandel, der sich in den letzten zwei Jahrzehnten an der einst so scharfen und explosiven Rassenfront in den USA vollzogen hat. Die Teilhabe Farbiger an der politischen und administrativen Verantwortung, die zunächst vorwiegend noch ein Ereignis im kommunalen Bereich ist, hat zahlreiche

Schwellbrände dieses Rassenkonflikts gelöscht.

Wilson Goode ist einer von 286 farbigen Bürgermeistern, die heute amerikanischen Städte regieren. Im Jahr 1970 betrug diese Zahl nur 48. In den letzten zehn Jahren hat sie sich von 135 auf 286 mehr als verdoppelt. Die Wachstumsrate ist so enorm, daß im Jahre 1990 mit 500 farbigen Bürgermeistern gerechnet wird.

Dieser Trend ist die eindeutige Antwort auf die Frage, die sich den Farbigen seit Jahrzehnten über ihre Rolle in der amerikanischen Gesellschaft stellt: Sollen sie sich dem weißen Amerika anpassen, oder sollen sie die Provokation suchen?

Es gab einmal Zeiten, in denen sich die ersten, die sich gegen die Konfrontation entschieden und ein Amt suchten, das Schmähwort des „Onkel Tom“ gefallen lassen mußten. Die Zeiten sind heute lange vorbei, nachdem sich Farbige in wirkliche Machtpositionen hochgearbeitet haben und beispielsweise vier der größten Städte in den USA regieren: Tom Bradley in Los Angeles, Harold Washington in Chicago, Coleman Young in Detroit und eben Wilson Goode in Philadelphia.

Die Wirkung dieses Farbigensturms auf die amerikanischen Rathäuser, sie haben der farbigen Minderheit in den USA die Grenzen dieser Ämter aufgezeigt. Sie haben begriffen, daß Bürgermeister auch nur Menschen sind und Goodwill noch keine Berge versetzt.

Andererseits hat es unter diesen 286 farbigen Bürgermeistern eine eindrucksvolle Zahl von Erfolgsgeschichten gegeben, die rapide Vorurteile unter den weißen Bürgern ausgemerzt haben. Ein Mann wie Tom Bradley in Los Angeles könnte, wenn er so wollte und nicht den Ehrgeiz hätte, sich zum Gouverneur von Kalifornien wählen zu lassen, auf Lebenszeit Bürgermeister seiner Stadt bleiben. Er genießt heute bei den Weißen in dieser Stadt mehr Respekt als unter den Farbigen.

Das mag für Harold Washington in Chicago nicht im gleichen Maß gelten. Man spricht, seit Washington im Rathaus Regie führt, von Chicago als einem „Beirut am See“, doch Eingeweihte wissen, daß dies heute für jeden Bürgermeister eine unregierbare Stadt ist, wenn nicht jemand daherkommt, der seine Macht so souverän und diktatorisch einsetzt wie der legendäre Richard Daley.

Dabei vertrauen lange nicht alle Bürgermeister so fest auf farbige Mehrheiten wie Marion Barry, der Chef von Washington DC, der alle privaten Affären, die ihm nachgesagt wurden, sicher überleben wird und keinen ernsthaften Konkurrenten fürchten muß. Nicht zu Unrecht im übrigen, denn er hat sich mit einigen klühen sozialen und architektonischen Entscheidungen um die amerikanischen Hauptstadt verdient gemacht.

Die Erfolgsstory spielt in der Kleinstadt

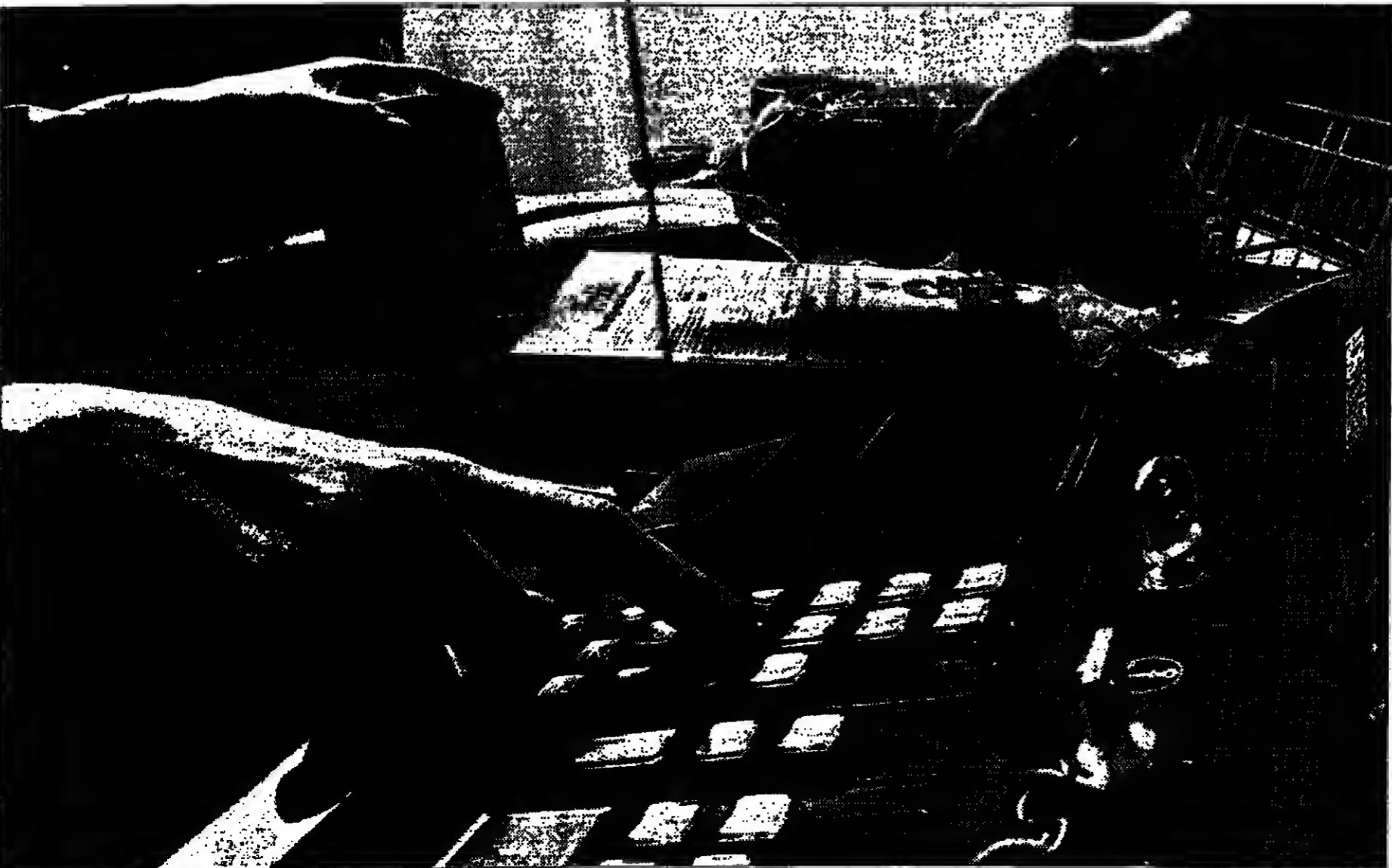
Die wirklichen Erfolgsstorys farbiger Bürgermeister wurden jedoch in den amerikanischen Kleinstädten geschrieben, wie beispielsweise in Battle Creek in Michigan, wo die Farbige Maude Bristol das Vertrauen von 54 000 Bürgern genießt, von denen nur acht Prozent Farbige sind. Ähnliche Mehrheitsverhältnisse gibt es in Dutzenden amerikanischer Städte, und die Wahlergebnisse zeigen: Man orientiert sich immer mehr nach den Fähigkeiten und nicht nach der Hautfarbe der Kandidaten.

Gegenüber diesem ermutigenden Trend in den Kommunen existiert in höheren Machtregionen noch ein deutliches Defizit. Im Kongreß hat es seit 1870 bisher nur 57 Farbige gegeben. Heute sind es genau 20. Das Bemerkenswerte: 16 von ihnen sind Vorsitzende von Unteräusschüssen, und einer, William Gray, leitet heute im Repräsentantenhaus den höchst bedeutsamen Budgetausschuß, eine Position, die ihn im Augenblick zum einflussreichsten farbigen Bürger in den USA macht.

Zwar beansprucht der Bürgerrechtler Jesse Jackson selbstgefällig nach seinem Anlauf auf die Präsidentschaft diese Position, doch nicht erst sein klares Scheitern muß ihm deutlich gemacht haben, daß seine Stärke nicht mehr als die Macht des Wortes und die rhetorische Konfrontation ist. Männer wie William Gray, Tom Bradley und Wilson Goode, der Bürgermeister von Philadelphia, haben lange begriffen, daß Macht etwas mit dem Vermögen zu tun hat, Dinge in Bewegung zu setzen. Und selbst Wilson Goode hat inzwischen eingesehen, daß man dazu nicht unbedingt zu einer Bombe greifen muß.



Noch vielen Jahren ist BMW zum ersten Mal wieder auf der Leipziger Messe präsent. FOTO: DPA



Handels-Bank

Manche glauben, die Industriekreditbank sei nur für die Industrie da. Dabei arbeiten immer mehr große, mittlere und kleine Handelsunternehmen bei langfristigen Kapitalbedarf mit der IKB zusammen - und handeln damit richtig. Denn der Langfristkredit von der IKB ist nicht branchengebunden. Testen Sie uns auch als Handels-Bank.

Industriekreditbank AG
Deutsche Industriebank



Die Unternehmerbank

Düsseldorf Berlin Frankfurt Hamburg München Stuttgart Luxemburg

Stoltenberg fürchtet neuen Sündenfall gegen das Gebot der Sparsamkeit

PETER PHILIPPS, Bonn

Die Bundesregierung will in Washington ein „Deutsches Historisches Institut“ errichten, das auch die deutsche Forschung in den Vereinigten Staaten exemplarisch repräsentieren soll. Es geht nicht nur darum, vor Ort die Geschichte der USA mit dem besonderen Schwerpunkt deutsch-amerikanische Beziehungen zu erforschen, sondern auch das Interesse der amerikanischen Wissenschaftler am alten Kontinent wachzuhalten bzw. wieder zu beleben.

Forschungsminister Riesenhuber, der sich als Argumentationshilfe ein Gutachten des Wissenschaftsrates hat anfertigen lassen, will nach seiner gestrigen Urlaubsrückkehr das Projekt vorantreiben, das einen Jahresetat zwischen sechs und acht Millionen Mark haben wird.

Positive Erfahrungen

Dabei muß er vor allem den grundsätzlichen Widerstand von Finanzminister Stoltenberg überwinden, der bisher das Vorhaben mit Hinweis auf das geplante Haus der Deutschen Geschichte blockiert hat: Noch so einen „Sündenfall“ der Institutionalisierung einer neuen Einrichtung wolle er für seinen restriktiven Etat-Kurs nicht akzeptieren.

Deutsche und amerikanische Historiker sind sich hingegen mit den Gutachten des Wissenschaftsrates darin einig, daß nach den jahrzehntelangen positiven Erfahrungen mit entsprechenden deutschen Instituten in Paris, Rom und London eine solche Einrichtung in den USA dringend geboten ist. Zum einen seien die

USA „ein Forschungsgegenstand von hoher Aktualität, für dessen angemessene Erschließung ein langfristig angelegtes deutsches wissenschaftliches Institut in den USA erforderlich erscheint“. Zum anderen könne diese Einrichtung „auch das Interesse amerikanischer Forscher an europäischen, zumal deutschen, Fragen beleben und so in den bilateralen wissenschaftlichen Beziehungen wichtige, bislang nicht hinreichend ausgefüllte Funktionen wahrnehmen“, heißt es in der Stellungnahme des Wissenschaftsrates.

Mahnend wird in dem Gutachten, das die Kabinettsvorlage prägen soll, darauf hingewiesen, daß gerade jetzt „in den USA das Interesse an historischen, namentlich auf die europäischen Ländern gerichteten Studien insgesamt rückläufig ist“. Der einst prägende Einfluß der in den dreißiger Jahren aus Europa gekommenen „Emigrantengeneration“ gehe zurück, der Schwerpunkt des Interesses verlagere sich von der europäisch geprägten Ost- zur Westküste.

Aber nicht nur das Ende der „starken Anziehungskraft“, die von den europäischen Ländern bis in die zwanziger Jahre auf amerikanische Wissenschaftler ausgeübt wurde, sondern auch die inzwischen von den USA übernommene führende Position in Wissenschaft und Technik, die aus dem Englischen die Hauptwissenschaftssprache gemacht hat, zwingt nach Ansicht der Gutachter zu verstärkter Präsenz. „Aus wissenschaftlicher Sicht erscheint es angesichts dieser Lage wünschenswert, einen neuen Ansatz zur engeren Zusammenarbeit zu suchen.“

Das geplante Institut soll neben der Intensivierung des Austauschs zwischen deutschen und amerikanischen Wissenschaftlern eigene Forschungsarbeit in den USA leisten, unzählige, von Deutschland aus fast unerschließbare Quellen aufspüren und vermitteln, Tagungen durchführen. Im Mittelpunkt soll vor allem „die Erforschung der politischen, wirtschaftlichen und kulturellen Beziehungen zwischen Deutschland und den USA seit Gründung der Vereinigten Staaten“ stehen.

Standort Washington

Dabei dürfe sich die Arbeit an dem Institut „weder auf klassische historische Fragestellungen beschränken, noch auf Themen und Methoden anderer Disziplinen verzichten“. Als Standort wird – nicht nur wegen des politischen Umfelds – Washington empfohlen, sondern auch weil „angenehm der in seiner Umgebung vorhandenen Bestände der Aufbau einer umfassenden Fachbibliothek nicht erforderlich sein“ werde.

Neben dieser von Sparsamkeit geprägten Haltung fällt auch ein anderes Detail angenehm auf: „Nach Ablauf einer angemessenen Frist, etwa sechs bis acht Jahren, sollte eine unabhängige Kommission berufen werden und ein Votum abgeben, ob die Leistungen des Instituts seine Weiterführung rechtfertigen.“ Doch bisher hält der Bundesfinanzminister den Geduld nach geschlossen, will verhindern, daß sich „die Sündenfälle“ gegen das Gebot der Sparsamkeit noch weiter „häufen“.

Peter Schulz: Abschied von Landespolitik

HERBERT SCHÜTTE, Hamburg

Der Präsident der Hamburger Bürgerschaft und ehemalige Erste Bürgermeister der Hansestadt, Peter Schulz (SPD), hat gestern sein Ausscheiden aus der Landespolitik im nächsten Jahr angekündigt. In einem Schreiben an den Vorsitzenden der SPD-Fraktion, Henning Voscherau, erklärte der 55jährige Rechtsanwalt, daß er für die Wahl zur Bürgerschaft im November 1986 nicht wieder kandidieren wolle.

Als einzigen Grund nannte er „die schlechte Tatsache, daß ich zum Zeitpunkt der Neuwahl dem Parlament mehr als 25 Jahre angehöre“. Ausschlaggebend für die Bekanntgabe seines Entschlusses bereits einviertel Jahr vor dem Wahltermin sei für ihn die in Hamburg schon sehr früh begonnene Diskussion über die Kandidatenaufstellung für Bundestag und Bürgerschaft.

Eine Reihe führender SPD-Abgeordneter, unter ihnen der ehemalige Fraktionschef, Ulrich Hartmann, und der Medienbeauftragte beim Parteivorstand, Frank Dahrendorf, hatten in den letzten Tagen ebenfalls ihren Rückzug aus dem Landesparlament angekündigt.

Peter Schulz war im Juni 1971 als Nachfolger Herbert Weichmanns zum Ersten Bürgermeister gewählt worden. Im Herbst 1974 trat er, weil er sich wegen seines Sparkonzepts von der SPD-Führung im Stich gelassen fühlte, zurück. Nach der Wahl vom Juni 1978 wählte ihn die Bürgerschaft zu ihrem Präsidenten.

Schröders Tour durch Niedersachsen erinnert an Rezepte von Johannes Rau

MICHAEL JACH, Hannover

„Der neue Kopf“ heißt die Kandidatenbroschüre im Vokabelheft-Format, die Niedersachsen SPD derzeit unters Volk streut. Ein Slogan mit dreifacher Kundgebungsbildung über den SPD-Spitzenkandidaten zur Landtagswahl 1986: Innerparteilich sei Gerhard Schröder die mittlerweile unbestrittene Leitfigur im Streben zurück zur Macht im Land; er habe die Qualitäten, den CDU-Ministerpräsidenten Ernst Albrecht nach zehn Regierungsjahren aus dem Sattel des Niedersachsens-Rosses zu heben; er nämlich – Bonbon für Traditionsbewußte – sei der würdige Erbe des legendär-volkstümlichen „Roten Wolfen“ Heinrich Wilhelm Kopf, des ersten (SPD-)Regierungschef in Hannover nach 1945.

Vorbehalte ausgeräumt

Drei Wochen lang hatte Niedersachsen Wahlvolk Gelegenheit, den Kandidaten „Schröder auf Touren“ in den ersten Augensein zu nehmen. Die wenigsten Kilometer seiner Kreuz- und Quertritte allerdings führten durch seinen Hausmacht-Parteibezirk Hannover, vor zwei Jahren das Sprungbrett zur vielen überraschenden Kandidatenkür. Anderswo hatte es Vorbehalte gegeben, aber davon, versichern Parteibeauftragte, sei nun „nichts mehr übrig“. So manche Tagesetappe trug den auch Züge eines sozialdemokratischen Familienreflexes: Betriebsräte, Arbeiterwohlfahrt, „Reichsbund“-Rentner, busladungs-

weise herbeigeschafftes geneigtes Publikum.

Über Weltbilder erschütternde Aussichten redet nicht, wer sich seinen Leuten wie der nette, talentierte junge Mann von nebenan zu präsentieren weiß. Schon gar nicht, wenn er ihnen die frohe Botschaft verkündet, „wir“ hätten wieder Trit gefaßt, die Sozialdemokratische Partei („Deutschlands“ läßt Schröder regelmäßig aus) habe ihre Depressionen auskurirt. Da scheint die Juso-Vergangenheit rasch vergessen, da tut das Stillemerkmal jugendhafter Hermsdarmeligkeit das Seine, so „wohltuend“ unterschieden von der Büßelaltenwelt der Regierenden.

Der Kandidat setzt auf Volksnähe, auf „das Menschliche in der Politik“, die nicht im „Umschichten von Akteuren auf dem Schreibtisch“ bestehen dürfe, sondern zu „den Menschen hingehen“, „vor Ort ihre Sorgen anhören“ müsse. Das, so kalkulieren die Wahlkampfstrategen im hannoverschen SPD-Landesbüro, werde „Selbstherrlichkeit und Arroganz“ um so deutlicher hervortreten lassen, welche den „Albrecht-Stil“ kennzeichnen.

Derlei Vorwahlkampf-Motive erinnern an Johannes Raus Rezepte von Rhein und Ruhr. Es ist die Handschrift von Schröders Hauptberater Albrecht Müller, der einschlägige Erfahrungen nicht allein aus Nordrhein-Westfalen mitbringt, sondern schon aus dem „Willy“-Wahlkampf von 1972; später diente er den Kanzlern Brandt und Schmidt als Chef der

Planungsabteilung in der Machtzentrale; zuletzt hervorgetreten ist Müller als SPD-Oberbürgermeister-Kandidat in Heidelberg. Das „Menschliche“, so Müller, werde Schröders entscheidender Wahlkampfthema sein.

Dicker Minuspunkt

Nicht sehr menschlich muß es im Rundfunkrat des Norddeutschen Rundfunks (NDR) am letzten Wochenende zugegangen sein. Dieser nämlich besetzte Schröder einen dicken Minuspunkt: Im Juli hatte er dem NDR-Funkhaus Hannover samt dort tätigen SPD-nahen Journalisten „CDU-Lastigkeit“, „Regierungsabhängigkeit“ und „Fernsteuerung aus der niedersächsischen Staatskanzlei“ vorgeworfen.

Was als Kopfstoß des Hobby-Fußballers Schröder gegen die Regierung Albrecht gedacht war, ging los als Geringschätzung der Funkhaus-Mitarbeiter. Die SPD-Landespitze machte keineswegs einen glücklichen Eindruck, denn ihr Rundfunkratsmitglied Reinhard Scheibe mag seinen stellvertretenden Vorsitz dort selbst kaum als Alibi für „angelegliche staatsferne und parteiunabhängige Programmgestaltung“ eingeschätzt sehen; der Wochenwendigkeit blieb er fern. Ebenso wenig erbaute zeigten sich der stellvertretende NDR-Intendant Jobst Plog und der Hannoveraner Vize-Funkhausdirektor Peter Wien, beide bekannt als Schröders Partei-Freunde.

Wannagat gegen Gutachten Müllers

AP, Osnabrück

Eine Neuregelung des Paragraphen 116 im Arbeitsförderungsgesetz über die Zahlung von Kurzarbeitergeld an mittelbarem von Streiks betroffene Arbeitnehmer ist nach Ansicht des früheren Präsidenten des Bundessozialgerichtes, Georg Wannagat, nicht nötig. In einem Interview der „Neuen Osnabrücker Zeitung“ widersprach Wannagat damit wenige Tage vor dem Spitzengespräch der Bundesregierung und der Tarifparteien dem Gutachten des ehemaligen Präsidenten des Bundesarbeitsgerichtes, Gerhard Müller. Müller hatte das Gutachten im Auftrag der Regierung erstellt. Wannagat war als Präsident des Bundessozialgerichtes bis 1984 für gerichtliche Entscheidungen über das Arbeitsförderungsgesetz zuständig.

Wannagat hielt dem Müller-Gutachten entgegen, wer in dem „hochsensiblen Bereich“ der Arbeitskampflösungen wolle, die nie mandem einen Gefallen. Die jetzige Regelung gebe den Gerichten die Möglichkeit, flexibel auf jede strittige Arbeitskampfsituation einzugehen. Eine vereinfachte Bestimmung, wie sie manche Politiker wünschten, wäre dagegen „einseitig und ungerichtet“. Damit könne der soziale Konsens gestört werden, und die Gerichte seien nicht mehr in der Lage, auf verschiedene Situationen angemessen zu reagieren.

Der Sozialrechtler wies die Annahme zurück, durch Zahlung von Kurzarbeitergeld werde die Bundesanstalt für Arbeit zur Streikkasse der Gewerkschaft. Wannagat vertritt die Ansicht, die Nürnberger Behörde könne auch durch „unrechtmäßige Verweigerung von Kurzarbeitergeld die Neutralität verletzen“.

Der Arbeitgeberverband Gesamtmetall widersprach der Auffassung Wannagats, es solle in der Frage der Neutralität der Bundesanstalt bei der bisherigen Gesetzfassung bleiben. Der jüngste Arbeitskampf in der Metallindustrie habe bewiesen, daß der Paragraph 116 des Arbeitsförderungsgesetzes keine klare Rechtsgrundlage für Entscheidungen der Bundesanstalt enthalte.

Der Alltag in Gorleben

EBERHARD NITSCHKE, Bonn

Hinter Gorleben stiegen große Luftballons auf und wurden in 35 Meter Höhe festgehalten. So hoch wird der Berg von 1,1 Millionen Kubikmetern Salz werden, der bis zum Ende der Erkundungsphase für ein mögliches Endlager radioaktiver Abfälle im Gorleber Salzstock 1992 gefertigt werden muß. Der Ballontest war der jüngste schon zahlloser Versuche, die künftige Halde in die Landschaft einzubinden. Jeder Vorschlag wird „ersthaft geprüft“, selbst der „den gesamten Berg auf der Basis von rund 250 Metern im Geviert mit einem gleichhohen Erdwall zu umgeben“.

Weltgehend unbeobachtet, weil in einem festungsartig gesicherten Terrain von 32 Hektar Größe, sind die Arbeiten an dem entstehenden Bergwerk unbeeinträchtigt. Die jetzigen Demonstrationen oder aktuellen juristischen Entscheidungen weiterzugehen. Soeben fand im Rahmen der Salzstockerkundung ein wesentlicher Abschnitt sein Ende. Die „Gefrierlochbohrungen“ um die beiden künftigen Schächte wurden abgeschlossen. Es handelt sich dabei um jeweils 43 kreisförmig angeordnete und verrohrte Löcher durch die rund 250 Meter tonig-sandiges Deckgebirge über dem Salzstock von 14 Kilometern Länge und etwa vier Kilometern Breite. Weil dieses Erdreich wegen seiner Zusammensetzung nicht mit normalen bergbautechnischen Mitteln abzubauen ist, wird es in monatelanger Prozedur gefroren und dann praktisch als vereistes Material abgefahren.

Nur bei positivem Ausgang der Untersuchungen könnte dann das Planfeststellungsverfahren eingeleitet werden, könnten die für die Endlagerung nötigen Grubenräume entstehen, könnte im Jahre 2000 die erste Einlagerung vorgenommen werden. Selbst angesichts dieses Zeitplans spricht Gernot Grübler von der durch die Physikalisch-Technische Bundesanstalt in Braunschweig mit Erstellung des Erkundungsbergwerks beauftragten „Deutschen Gesellschaft

zum Bau und Betrieb von Endlagern für Abfallstoffe mH“ (DBE) von „Zehn bei der Aufgabe, die Daten so sorgfältig und umfassend zu erarbeiten, daß nach menschlichem Ermessen und nach dem Stand der Technik und Wissenschaft jede Schädigung von Mensch und Umwelt durch ionisierende Strahlen radioaktiver Abfallstoffe ausgeschlossen ist, hat man sich die penibelste Arbeitsmethode angewöhnt, die denkbar ist.“

Für die rund 300 000 Kubikmeter dieser Abfälle, die bis zum Jahr 2000 in der Bundesrepublik aus Großforschungszentren und Krankenhäusern (gegenwärtig elf kommerziell betriebene) anfallen werden, wurden im möglichen, aber noch keineswegs gewissen Endlagergebiet 300 Quadratkilometer untersucht. Im Rahmen dieses „über Tage“ stattfindenden Standort-Erkundungsprogramms richtete man bisher 321 Grundwasser-Messstellen, 17 Oberflächenwasser-Messstellen, 42 Salzpfeilbohrungen, vier Tiefbohrungen, zwei Schachtvorbohrungen und 158 Kilometer seismische Profiluntersuchungen ein. Grübler: „Der Gorleber Salzstock ist dennoch erst durch einige Nadelstiche geprüft.“

Was die DBE nun macht: Es werden von den beiden „Gefrierloch“-Schächten aus 23 Kilometer Strecken unter Tage vorgefahren, der Salzstock wird in neun Erkundungsbecken eingeteilt, 120 Kilometer werden die Vor- und Erkundungsbohrungen insgesamt betragen.

Ministerialdirektor Hans Peter Bochmann vom Bundesministerium des Innern, stellvertretender Aufsichtsrat der DBE, erklärte jetzt bei einer Besichtigungsfahrt im Bohrgelände: „Ein Gesundheitsproblem von Gorleben, weil wir hier schon so viel Geld investiert haben, wird es nicht geben. Die Beamten, die nach Abschluß aller Untersuchungen das letzte Wort haben, werden korrekt agieren. Es gibt keinen Vorentscheid – jetzt wollen wir wissen, wie es da unten aussieht.“

Theologe verläßt Kirchengremium

idea, Trier

Der Vorsitzende des Lutherischen Konvents in Rheinland, Superintendent Ernst Volk (Trier), hat seinen Rücktritt aus dem theologischen Ausschuß der Evangelischen Kirche im Rheinland erklärt, weil seine Mitarbeit zunehmend als störend empfunden worden sei. Er begründete sein Ausscheiden in einem Brief an alle rheinischen Superintendenzen. Es heißt darin, daß er „nur die Rolle eines Abbis zu spielen hatte, damit man sagen konnte, auch ein Konservativer habe mitgearbeitet“. Seine biblisch begründeten Argumente und seine Berufung auf die kirchlichen Bekenntnisse habe man „nie wirklich ernstgenommen“.

Der Superintendent hatte seine Bedenken bereits im April in einem Brief an den Präses der rheinischen Kirche, Gerhard Brandt, ausführlich dargelegt. Unter anderem hatte Volk darin die „einseitige Haltung“ in der Friedensfrage und die Befürwortung des Sonderfonds des Antirassismus-Programms des Weltkirchenrates kritisiert, aus dem auch gewalttätige Widerstandsbewegungen im südlichen Afrika unterstützt würden.

In der Friedensfrage hatte sich Volk vergeblich dafür eingesetzt, daß man ein „Nein zu Atomwaffen ohne jedes Ja“ nicht zur Glaubensforderung erheben und behaupten dürfe, dies allein sei christlich geboten. Dies sei nicht Aufgabe der Kirche, da ihr das politische Mandat fehle.

Den Beschluß der Rheinischen Synode, daß auch Kirchensteuerbeiträge an den Sonderfonds des Antirassismus-Programms überwiesen werden dürfen, bezeichnete Volk als eine vornehmlich „politische Option“. Die Kirche sei aber „in ihrem Wesen vom Staat grundsätzlich unterschieden“.

„Vertrauen als Schlüssel“

PETER JENTSCH, Bonn

Nach gut vierstündiger Diskussion zog Bundesarbeitsminister Norbert Blüm Bilanz und deutete damit zugleich sein politisches Programm zur Strukturreform der gesetzlichen Krankenversicherung an. „Der Arzt,“ korrigierte der Minister anderslautende Pauschalurteile infolge etwa der jüngsten Rezept- und Abrechnungsskandale, „ist immer noch näher beim Seelensorg als beim Kaufmann angegliedert.“ Daraus folgte der Minister den hohen Stellenwert des „Arzt-Patienten-Verhältnisses“. Das „Vertrauens-Verhältnis“ Arzt-Patient dürfe die „Politik durch keine Maßnahme untergraben“.

Erkenntnisse eines Ministers nach einem Gespräch mit 15 Ärzten verschiedener Fachrichtungen und vier Apothekern. Nichts Besonderes? Wohl doch: Blüm, der auch im politischen Alltag nicht vergißt, daß Politiker ihr Ohr an das Volkes Stimme haben sollen, hatte nicht Verbandsfunktionäre und Lobbyisten geladen, sondern den Doktor von nebenan, den Stationsarzt aus dem Krankenhaus, den Apotheker von gegenüber. Und er hat jetzt fortgesetzt, was er immer tut, wenn er Reformvorhaben realisieren will. So, als er zum Beispiel im Zuge der Beratungen des Beschäftigungsförderungsgesetzes nicht allein Arbeitgeberverbände und Gewerkschaften konsultierte, sondern Betriebsräte und Personalleiter an seinen Tisch bat.

Diesmal Ärzte und Apotheker: „Einmal die ungefilterte Meinung der Betroffenen über ihre tägliche Arbeit, über Einflüsse und Entwicklungen, über das Mit- und Gegeneinander im Medizinbetrieb, über die Wirkungen gesetzgeberischer Maßnahmen und die Folgen des Verteilungskampfes um den immer knapper werdenden Honorarkuchen der Krankenkassen zu ermitteln.“

Das Ergebnis des Gesprächs, das sich vornehmlich um die „Übermedikamentierung und die Überdiagnostizierung“ drehte, um ein Überangebot von gesundheitlichen Leistungen also, lohnte den Zeitaufwand. Da

prangerte ein Krankenhausapotheker die Praktiken der Pharmaindustrie an, den Kliniken kostenlos teure Arzneimittel zu überlassen, an die die Patienten dann gewöhnt würden. Aus dem Krankenhaus entlassen, beanspruchten diese Patienten im Falle einer weiter notwendigen Arzneitherapie von ihrem Hausarzt das gleiche (teure) Präparat, obwohl mit einem preiswerteren die Therapie ebenso erfolgreich fortgesetzt werden könnte.

Daß nicht immer die Fertigarzneimittel der Industrie der Weisheit letzter (und teuerster) Schluß sind, machte ein Apotheker deutlich. Mit einem Hautarzt in seinem Ort, der häufig eine einfache Salbe verordnete, habe er sich geübt, diese Salbe selbst herzustellen, und zwar wesentlich preiswerter als ein vergleichbares Industriepreparat. Nach seinen Berechnungen habe er damit der gesetzlichen Krankenversicherung in einem Jahr Kosten in Höhe von rund 16 000 Mark erspart.

Einheitlich sprachen sich die niedergelassenen Ärzte gegen die „Gerätemedizin“ in den Kassenarztpraxen aus. Der Zwang, diese Geräte zu amortisieren, erfordere ihren häufigen, nicht immer therapeutisch begründeten Einsatz. Folge: die Überdiagnostizierung verunsichere nicht nur die Patienten, sondern wirke kostentreibend.

Blüm vernahm die Worte gern. Er nannte das Vertrauensverhältnis zwischen Arzt und Patienten „den Schlüssel für die Erhaltung des Systems“. Blüm: „Wer kein zentralistisches dirigiertes Gesundheits-Zwangssystem haben will, muß das Vertrauensverhältnis zwischen Arzt und Patient stärken.“ Womit er bereits andeutete, daß er nicht daran denkt, etwa eine Positivliste für Arzneimittel einzuführen, die die Therapiefreiheit des Arztes einschränkt. Aber er machte auch deutlich, daß Ärzte und Patienten „gemeinsam sparen müssen, wenn wir verhindern wollen, daß die Beiträge weiter steigen“ und daß insbesondere Schluß sein muß „mit der Anspruchsmentalität der Versicherten“.

Auch Vogt will kandidieren

WILM HERLYN, Düsseldorf

Der Wettbewerb um den Führungsanspruch in der rheinischen CDU ist durch die Kandidatur des Parlamentarischen Staatssekretärs im Bundesarbeitsministerium, Wolfgang Vogt, voll entbrannt. Er erklärte gestern in Düsseldorf, er halte es für unumgänglich, daß in der CDU nicht nur die „Parteisoldaten“ eine Chance haben sollen, sondern auch die Aktivisten in den Vereinigungen.

Vogt ist Landesvorsitzender der CDA im Rheinland, die eine dominierende Rolle im Landesverband spielt. Zwar hatte Bundeskanzler Helmut Kohl zwei Tage zuvor noch in Bochum gewarnt: „Wir sind in erster Linie CDU-Mitglieder und erst dann Mitglieder von Vereinigungen“, doch stellte Vogt demgegenüber fest: „Starke Vereinigungen sind in der CDU unverzichtbar.“ Sie profitierten die Union als Volkspartei, und nur als Volkspartei sei die CDU mehrheitsfähig.

Die Vereinigungen seien die „Horchposten in der Gesellschaft“. Darauf angesprochen, daß sich mit dem Krefelder Oberbürgermeister Dieter Pützhofen ebenfalls ein CDA-Mitglied um den rheinischen Vorsitz neben dem Amtsinhaber Bernhard Worms bewirbt, sagte Vogt lapidar: „Herr Pützhofen ist Mitglied der CDA, aber ich bin Vorsitzender. Er findet nicht die Unterstützung der CDA.“

Seiner Partei machte er den Vorwurf, sie rede nicht über die Erfolge der von der CDU geführten Bundesregierung in Bonn, sondern verbaue ihre Zeit und Kraft mit Auseinandersetzungen und Spekulationen um Fragen, in denen sich der Bürger mit seinen Sorgen und Anliegen nicht wiederfindet. Er gebe glatten in die von Worms für Freitagabend einberufene Konferenz der Kreisvorsitzenden und des Landesvorstandes, in der eine Vorentscheidung über die drei Kandidaten fallen wird. Nur Pützhofen hat sich gegen eine „Probekandidatur“ ausgesprochen, weil er eine präjudizierende Wirkung auf die Delegierten des Parteitag am 17. Oktober befürchte.

„Wer soviel geschäftlich unterwegs ist wie ich, muß sich auf seinen Flügen entspannen. Und das kann ich gut bei FINNAIR.“

Die FINNAIR Executive Class ist die exklusive Klasse für Geschäftsreisende. Mit bequemen Sitzen und mehr Beinfreiheit in einem separaten Abteil. Mit 30 kg Freigepäck pro Person. Mit vorzüglicher Küche, Champagner und erlesenen Weinen. Mit Abfertigung am Executive-Schalter in Helsinki und Platzreservierung beim Check-in. Und als besonderer Service: Die Executive-Lounge am Flughafen in Helsinki. Soviel mehr Komfort zum Normaltarif sollten Sie sich leisten.



Siegmar Ley, Verkaufsdirektor SRS Hotels - Steigenberger Reservation Service

TAGLICH AB FRANKFURT UND HAMBURG. NONSTOP noch HELSINKI	
FRA 09.40 - 13.10	ob HELSINKI FRA 07.00 - 08.30
HAM 14.30 - 17.20	HAM 08.00 - 08.55
FRA 21.10 - 00.40	FRA 18.05 - 19.40

Flüge nach und von Finnland im Pool mit Lüthifonso

Buchungen und weitere Informationen in Ihrem Reisebüro.

FINNAIR
Komfort den Sie brauchen

Warum die Fälle Brandt und Leber nicht mit der Spionageaffäre Tiedge vergleichbar sind

Von WERNER KAHL

Sieben Jahre nach dem vorzeitigen Abgang Georg Lebers aus dem Amt des Bundesverteidigungsministers fällt heute im Bundestag wieder der Schatten seines Rücktritts auf die erste Parlamentsdebatte nach der Sommerpause. Die SPD will den Rücktritt von Bundesinnenminister Friedrich Zimmermann (CSU) und brachte deshalb schon in der letzten Woche die Fallbeispiele Georg Leber (MAD-Affäre) und Willy Brandt (Guillaume) in die innenpolitische Auseinandersetzung ein. „Die Schlamm-schlacht hat begonnen“, mokierte sich gestern die alternative „Tagesszeitung“ über die parteipolitische Munitonierung für die heutige Bundestags-Sondersitzung zu dem Skandal um den Verfassungsschutz-Regierungsdirektor Tiedge.

In der langen Chronik der Affären des Verfassungsschutzes verdienen bisher nach Ansicht des ehemaligen Leiters der Abteilung „Öffentlichkeitsarbeit“ des geheimen Nachrichtendienstes, Hendrik van Berg, nur zwei die Bewertung „Geheimdienstskandal“: der Fall John (1984), in dem Verfassungsschutzchef Otto John im Sowjetsektor Berlins auftauchte und

sich die Propaganda des Kreml gegen die Bundesrepublik Deutschland zu eigen machte, sowie der Fall Guillaume (1973).

Nach den umgeschriebenen Kriterien eines Skandals erfüllt zweifellos die Affäre um den Kölner Regierungsdirektor bei der Spionageabwehr, Hans Joachim Tiedge, die Voraussetzungen für die Einreihung in die Skandalchronik des Amtes. Wie steht es aber nach der Entlassung des Amtschefs Herbert Hellenbroich mit der weiteren politischen Verantwortlichkeit, will die Opposition wissen, die den Fall Tiedge in Paralleleität zu den Rücktritten des damaligen Bundeskanzlers Willy Brandt und Georg Lebers behandelt wissen will.

Frage der Verantwortung

Im Fall Tiedge hat der bisherige Verfassungsschutzpräsident Hellenbroich die Verantwortung, daß der Beamte wegen seiner privaten Lebensführung nicht auf einen anderen Platz versetzt oder gar entlassen wurde, uneingeschränkt übernommen. Vor den Fernsehkameras versicherte Hellenbroich ferner, er würde, erneut mit dem Fall konfrontiert, wieder so

entscheiden. Aus Gründen größtmöglicher Abschirmung geheimdienstlicher Aktionen des Verfassungsschutzes sei auch Bundesinnenminister Friedrich Zimmermann nicht mit den Sorgen um Tiedge befaßt worden, erklärte Hellenbroich.

Was zum Vergleich die Affäre Guillaume angeht, so beklagte Hellenbroichs Vor-Vorgänger Günter Nollau 1975 in einem Artikel im „Stern“, daß der damalige unmittelbare Vorgesetzte des BfV-Präsidenten, Bundesinnenminister Hans-Dietrich Genscher, ihm, Nollau, offenbar keinen Glauben geschenkt habe. („Mein größter Fehler war, daß ich mich nicht vergewissert habe, ob mir mein Minister glaubt.“)

Vorangegangen waren jedoch Sicherheitsüberprüfungen Guillaume durch den Verfassungsschutz, bei denen der Agent G. immer wieder durch das Sieb schlüpfen konnte.

Zur Vorgeschichte der Affäre Guillaume gehört die Verbindung des damaligen Verfassungsschutzpräsidenten Nollau zu Herbert Wehner, dem SPD-Fraktionsvorsitzenden. Nollau habe Wehner stets mit „Spezialinformationen über verdächtige Genossen

versorgt“, meldete der „Spiegel“. Es sei ohnehin die Neigung des BfV-Chefs gewesen, so die „Sonner-Rundschau“, „nicht nur die Agentenjagd, sondern auch die politische Konspiration zu forcieren“. Nollau informierte Bundesinnenminister Genscher und dieser Bundeskanzler Willy Brandt im Frühjahr 1973 darüber, daß das Ehepaar Guillaume der Spionage verdächtig war. Nur Beweise fehlten angeblich noch für die Überführung. Bei diesem Erkenntnisstand stimmte Brandt zu, Guillaume in seiner Funktion zu belassen, um Beweise zu sammeln... Aber Brandt glaubte nicht so recht an den Spion Guillaume. So nahm der Bundeskanzler den Agenten im Sommer 1973 auf seiner Urlaubsreise nach Norwegen mit, ohne daß Sicherungen gegen den Verrat von Staatsgeheimnissen eingebaut wurden.

Im Gegenteil: Guillaume hatte als Referent Brandts die Aufsicht über die zwar chiffriert aus Bonn in den Urlaubsort übermittelten, aber dort entschlüsselten Fernschreiben. Der Staatsschutzsenat des Düsseldorf-Oberlandesgerichts stellte im Prozeß gegen den Spion fest, Guillaume habe nachweislich Staatsgeheimnisse an

die „DDR“ verraten, die ihm während des Urlaubs von Willy Brandt in Hadamar zugänglich gemacht worden waren. Am 24. April 1974 wurde das Ehepaar Guillaume schließlich festgenommen; zwei Wochen später trat Brandt unter dem Druck der von Wehner verfolgten Politik, den in der Wähler- und Genossengunst gefallenen Brandt abzulösen, zurück. Zur Begründung diente der Fall G.

Die mangelnde Beziehung der politischen Aspekte des Falles Tiedge zu der Affäre des Militärischen Abschirmdienstes (MAD), für die Verteidigungsminister Georg Leber die politische Verantwortung übernahm, ist ebenso - wie beim Vergleich mit der Guillaume-Affäre - unverkennbar. Leber begründete 1978 den Rücktritt damit, daß er die Verantwortung für eine Abhöraktion des MAD im Grenzgebiet der Rechtsstaatlichkeit übernahm. Nach der Darstellung des Ministers habe der militärische Geheimdienst 1976 zehn Tage lang das Frankfurter Büro des Soldaten- und Reservistenkomitees des „Kommunistischen Bundes Westdeutschland“ (KBW) mit einer „Wanze“, einem versteckten Mikrofon, abgehört. Das Ko-

mittee war dafür bekannt, daß es in der Bundeswehr Zersetzung betreibt.

Der Lauschangriff war Leber kurz vor einer Bundestagsdebatte am 28. Januar 1978 auf seine Anfrage hin vom MAD zur Kenntnis gebracht worden. Die Installation einer „Wanze“ in dem Komitee-Raum erschien dem Nachrichtendienst nach dem Wortlaut des Artikels 13 des Grundgesetzes und nach den bis dahin üblichen Vorstellungen nicht als Eingriff in den gesetzlich geschützten Bereich der Wohnung. Aus diesem Grund wurde dieser Fall auch nicht in der Debatte der Abgeordneten im Bundestag mitgeteilt.

Verfassungswidrig

Die juristische Auswertung des Falles, die Leber selbst angeordnet hatte, ergab jedoch am 31. Januar 1978, daß Rechtsprechung und Rechtslehre den Begriff Wohnung weiter fassen, als es nach dem Wortlaut des Artikels 13 GG bis dahin angenommen worden war. Die Rechtsprechung machte keinen Unterschied zwischen einer Wohnung und Geschäftsräumen. Das Büro ist demnach Teil der Privatsphäre des Men-

schens. Daraus ergab sich, daß der Einbau von Abhörmitteln in dem Frankfurter Büro ein Eingriff in das Grundrecht der Verfassung war.

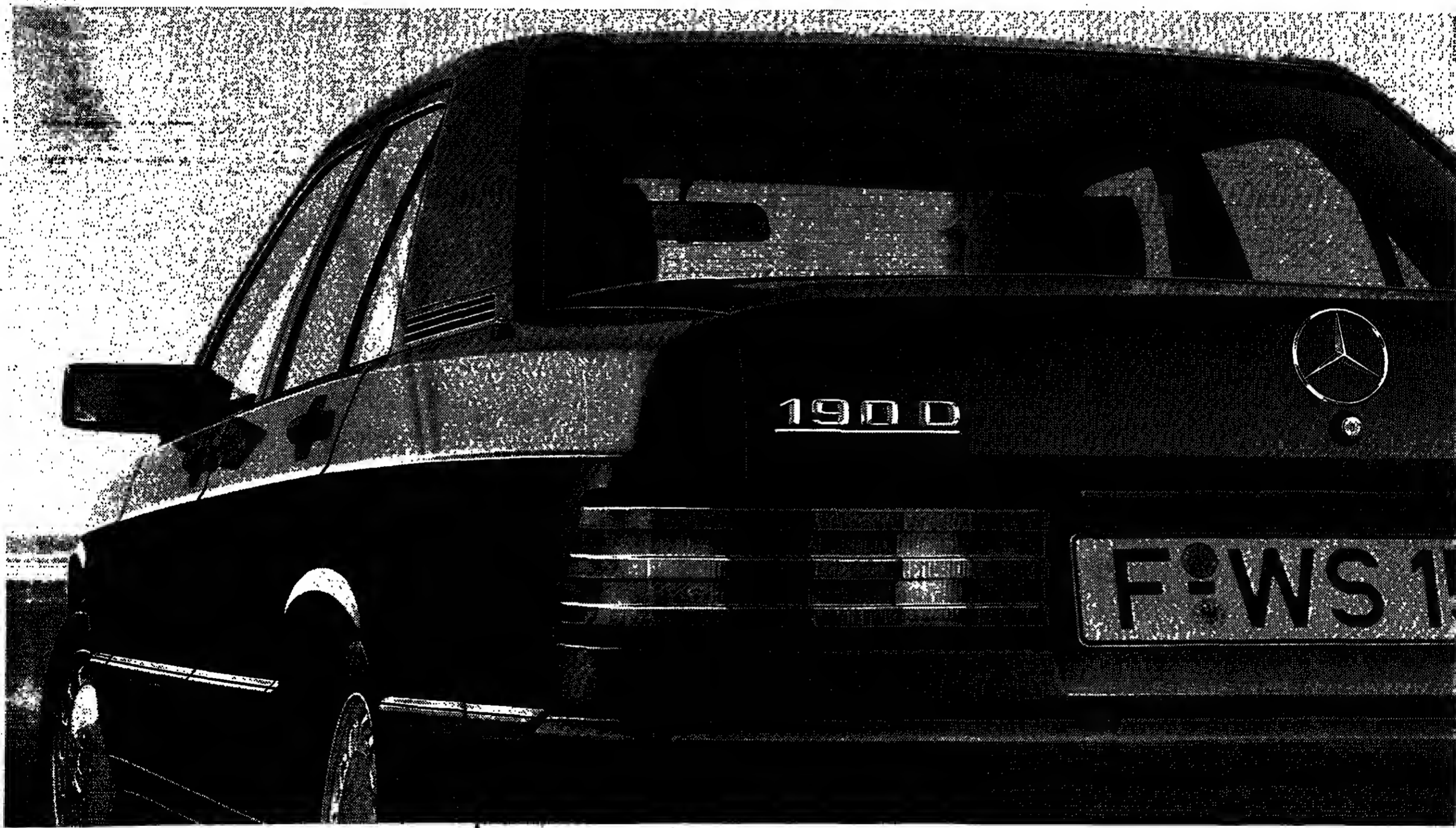
Minister Leber kam nach dieser Definition zu der Erkenntnis, daß der verfassungswidrige Eingriff in den geschützten Raum nicht mit dem Amtseid bei seiner Berufung in die Bundesregierung zu vereinbaren sei. Das Argument, das jetzt der SPD-Fraktionsvorsitzende Vogel in die Schlacht um Zimmermann einbrachte, Leber sei in ähnlicher Lage als Verteidigungsminister zurückgetreten, sticht deshalb nicht.

Lebers Rücktrittsschatten dürfte heute im Plenarsaal des Bundestages eher auf die eigenen Genossen, und besonders auf den linken Flügel, zu wandern. Aus dieser Ecke war dem mit Respektbezeugungen auch von dem politischen Gegnern aus dem Amt geschiedenen Politiker bereits vor seiner Entlassung der Stuhl weggezogen worden. Die „Frankfurter Rundschau“ bemerkte über den Rücktritt, dies sei eben „nicht die böse Tat der Opposition (damals CDU/CSU - die Redaktion) oder anderer finsterner Mächte gewesen“.

Kommen Sie nach vorn. Zur Mercedes-Kompaktklasse.

Mercedes-Benz Diesel: schadstoffarm* und steuerbefreit
gemäß Anlage VIII zu § 17, S. 10 Z. 10

Beruhigend dynamisch.



Der neue 190 D 2.5 mit dem 5-Zylinder-Triebwerk.

Das Spitzenmodell der neuen kompakten Diesel-Klasse von Mercedes. Volle Kraft in jedem Fahraugenblick, schon im niedrigen Drehzahlbereich - also dort, wo sie vor allem gebraucht wird. Lauf- und Geräuschkomfort, der vergleichbaren Benzinern ebenbürtig ist. Hohes Beschleunigungsvermögen - kombiniert mit der Leistung des Fahrwerks mit Dämpferbein-Vorderachse und Raum-

lenker-Hinterachse. Das Ergebnis: Vitales Fahrvergnügen - und gleichzeitig das hohe Maß an aktiver Sicherheit. Handliche Beweglichkeit auf sicherer Basis, Bewegungsfreiheit für Fahrer und Beifahrer. Vorbildliche Aerodynamik, Verbrauchswerte wie bei wesentlich kleineren Automobilen. Servolenkung und 5-Gang-Getriebe serienmäßig. Fortschrittliche Konstruktionen im gesamten Fahrzeug bis hin zu Details wie dem Panorama-Scheibenwischer mit 86% Wischfeld, elektronisch gesteuerte Gurtstraffer an beiden Vordersitzen, Kontrollanzeigen für Motoröl, Kühlmittel und Wischwasser. Und trotz der kompakten Abmessungen

der komplette Sicherheits-Standard und die volle Wertbeständigkeit und Zuverlässigkeit von Mercedes-Benz. Beruhigend und begeisternd zugleich, daß dynamisches Dieselfahren so entspannend, sicher und wirtschaftlich sein kann.

190 D 2.5 - mit neuentwickeltem Fünfzylinder-Dieselmotor.
Hubraum 2,5 Liter. 66 kW (90 PS).
Beschleunigung: 14,8 Sekunden von 0 auf 100 km/h. Kraftstoffverbrauch auf 100 km: bei Stadtzyklus 8,6 Liter, bei 90 km/h 5,5 Liter, bei 120 km/h 7,1 Liter je 100 km. (Nach 80/1268/EWC)



Mercedes-Benz. Ihr guter Stern auf allen Straßen.

VAN Komit braucht

Auch beim Straßenbau ist Recycling das Gebot der Stunde: Der abgetragene Boden kann jetzt mit neuartigen Verfahren gleich wieder für den Unterbau verwendet werden. So spart man große Mengen Kies, die bislang eingesetzt werden mußten.

Wenn beim Bau neuer Straßen die Müllkippe entlastet wird

Von HARALD STEINERT

Der moderne Straßenbau kommt mehr und mehr von den massiven Tragschichten aus Kies ab, die bis in die sechziger Jahre allgemein in Europa üblich waren: Man verwendet heute den Boden, der bei der Erstellung des Straßenerbaues anfällt, direkt wieder als Tragschicht des Oberbaus, nachdem man ihn homogenisiert sowie durch Bindemittel stabilisiert und verdichtet hat.

Als Bindemittel wird im allgemeinen Zement verwendet, für sehr hoch tonhaltige Böden auch Kalk. Zur Zeit arbeitet man am „Institut für Grundbau und Bodenmechanik“ der Eidgenössischen Technischen Hochschule in Zürich daran, die Stabilisierung durch eine höhere mechanische Verdichtung zu ersetzen.

Bei der Herstellung der Gründungsschicht unter der Straßendecke wurde bis in die 60er Jahre eine zementgebundene Kiesschüttung verwendet, die eine Stärke von 80 bis 100 Zentimetern besaß. Der Nachteil dieser Bauweise lag in den enormen Mengen von Kies, die dazu benötigt wurden. Der Straßenbau nach der alten Methode erforderte somit Material, das man die Autobahnen der Schweiz heute schon als „größten Kiesvorkommen des Landes“ apostrophiert: Ein einziger Meter Autobahn enthält etwa zehn Kubikmeter Kies.

In den letzten beiden Jahrzehnten ist man daher von dieser Kiesverschwendung immer mehr abgegangen und benutzt den für den Straßenbau ausgehobenen Boden als Baumaterial für das Straßengrundfundament. Dieser Boden wird, soweit möglich, in größeren Lagern gesammelt und dort gemischt: Bei einem zur Zeit in der Schweiz laufenden Projekt wird z. B.

der Aushub einer acht Kilometer langen Trasse homogenisiert.

Dabei werden zunächst die großen Gerölle und Geschiebe zerkleinert, wie sie in der Schweiz und im deutschen Alpenvorland sowie in Norddeutschland überall vorkommen. Dieses gemischte Material wird dann durch Zugabe von drei bis vier Prozent Zement stabilisiert (d. h. 70 Kilogramm pro Kubikmeter Boden). Wenn das Material sehr lehmhaltig ist, wird die Zugabe auf 100 kg erhöht (Zum Vergleich: Beton enthält etwa 300 Kilogramm Zement pro Kubikmeter).

Dieses Gemisch wird dann auf die vorbereitete Straßentrasse aufgebracht und durch Walzen verdichtet. Ein gewisser Wassergehalt ist Voraussetzung dafür, daß die Verdichtung möglichst wenig Energie kostet. Für Böden mit sehr hohem Tongehalt wird anstelle von Zement Kalk zur Stabilisierung verwendet.

Auch Schlacke kann als Untergrund dienen

Diese Methode für die Herstellung der Tragschicht ist inzwischen schon zum Standard geworden; sie wird jetzt in verschiedene Richtungen weiterentwickelt: So beginnt man, statt des Bodenaushubs auch Fremdmaterialien zu verwenden. Dazu kann beispielsweise die Schlacke einer Müllverbrennungsanlage dienen. Auf diese Weise werden die Straßen demnächst möglicherweise als Nebenfunktion zu einer Mülldeponie umfunktioniert.

Außerdem erscheint es möglich, auf die Zugabe des Bindemittels für die Bodenstabilisierung ganz zu verzichten, wenn man das Material noch stärker verdichtet. Dabei werden die

Körner des Bodenmaterials systematisch zerbrochen, so daß sie alle Lücken zwischen den übrigen Körnern ausfüllen und das Gesamtgefüge verstärken. Diese „Hochverdichtung“ erfordert zwar einen höheren Energieaufwand als das Standardverfahren, doch eine Verringerung um nur ein Prozent erhöht die Tragfähigkeit um ein Vielfaches.

Eine erste, 150 Meter lange Versuchsstrecke zum Vergleich einer durch Hochverdichtung und einer mit Zementstabilisierung hergestellten Tragschicht existiert seit Oktober 1984 am „Weininger Kreuz“ bei Zürich, einer vom Verkehr stark belasteten Straße.

Die Anregung für diese Verwendung der Hochverdichtung erhielt das ETH-Institut bei „Entwicklungsarbeiten“ in seiner „Außenstelle“ in Abidjan (Elfenbeinküste): Dort arbeitet seit einigen Jahren eine Gruppe unter Professor Franco Balducci, nachdem das Zürcher Institut von Schweizer Straßenbauunternehmen Unterstützung gebeten worden war. Für die Konstruktion der Straßen, die in dem Land gebaut werden sollten, standen anfangs nur Bau-Normen und Materialuntersuchungstechniken zur Verfügung, wie sie in gemäßigten Klimazonen angewandt werden. Das führte zu überbeurteilten Projektionen, z. B. durch Verwendung von Zement, der vollständig importiert werden mußte.

Die Zürcher Geotechniker des „ETH-Büros“ fanden bei einer Erkundung der Böden dieses Landes, daß die „Lateritböden“, die in dem tropischen Klima unter Anreicherung von Aluminium an der Bodenoberfläche entstehen, auf weiten Flächen harte, kiesartige Bestandteile enthal-

ten, die als „Lateritkies“ hochwertige Baustoffe für den Straßenkörper darstellen. Mit diesen Kieseln, gebunden mit Zement, wird inzwischen in großem Umfang gebaut.

Allerdings sind diese Materialien nur immer in dünnen Schichten (20 bis 100 Zentimeter) auf den Straßentrasse vorhanden. Man muß deshalb an den Seiten der Straßen das Doppelte der geplanten Breite ausheben, um genügend Material für den Straßenkörper zu erhalten.

Straßen in Afrika als Vorbild für Europa?

So entstehen seitlich der Straße breite Bodenflächen ohne Pflanzenbedeckung, die stark erosionsgefährdet sind. Zwar wird die sehr dünne Humusschicht vor der Gewinnung des Lateritkieses abgeräumt (sie hat oft nur Stärken von weniger als einem Dezimeter) und wieder über die abgeräumte Fläche ausgebreitet. Doch der Anbau normaler Kulturpflanzen oder die Anpflanzung von Bäumen stößt auf Schwierigkeiten, weil der freigelegte Lateritboden sehr aluminiumhaltig ist und viele Pflanzwurzeln durch dieses Element geschädigt werden.

Die Zürcher Geotechniker haben aber in Zusammenarbeit mit einer am Büro tätigen Botanikerin jetzt eine Kulturpflanzenkombination gefunden, die auf den abgeräumten Lateritkiesböden gedeiht: Dazu gehört vor allem Taro, eine Art von Süßkartoffel. Auf Grund der Erfahrungen der Wissenschaftler bei diesem Entwicklungshilfsprojekt konnte dann das Hochverdichtungsverfahren auch in Europa beim Straßenbau eingesetzt werden.



Beim Straßenbau werden oft große Mengen Kies verschwendet. FOTO: VOLLMER

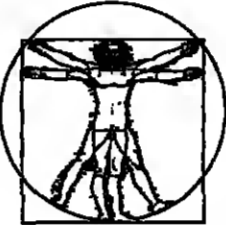
NOTIZEN

Aus für Impfpistolen?

Berlin (DW.) - Das Bundesgesundheitsamt (BGA) empfiehlt, zumindest vorläufig bei Impfungen auf die Anwendung von Impfpistolen zu verzichten. Statt dessen sollen in Zukunft bevorzugt Einwegspritzen benutzt werden. Die Empfehlung wurde im Einvernehmen mit dem Hersteller der in der Bundesrepublik vertriebenen Impfpistolen getroffen. Der Grund: Nur bei der Verwendung von Spritzen, die ein einziges Mal verwendet werden, kann eine Infektion mit dem HTLV III-Virus, dem sogenannten Aids-Virus, ausgeschlossen werden.

Moderne Kohlenwäsche

Unna (D. T.) - Eine mehr als 50 Jahre alte Abraumhalde in Unna wird jetzt noch einmal „aufgearbeitet“, um die in ihr enthaltenen Kohlebestandteile zu verwerten. Ihr Anteil in alten Halden ist teilweise erheblich, weil die „Kohlenwäsche“ in früheren Jahrzehnten mit einer sehr viel geringeren Ausbeute als



heute üblich arbeitete. Möglich macht dies eine neuentwickelte mobile Separiermaschine, die Gesteinsmaterialien unterschiedlichen spezifischen Gewichts trennen kann. Die so gewonnene Kohle wird an Heizkraftwerke verkauft.

Luft-Ballon-Ausstellung

Frankfurt (DW.) - Vom 11. September bis 20. Oktober ist auf der Airport Gallery des Frankfurter Flughafens die Ausstellung „Luft-Ballone“ zu sehen. Die Besucher können auf rund 1800 Quadratmetern der Empore in der Abflughalle B annähernd 500 Ausstellungsstücke besichtigen. Die Exponate erinnern an die erste bemannte Luftfahrt in Deutschland, die am 3. Oktober 1785 der Franzose Jean Pierre Blanchard in einem Gasballon von Frankfurt aus unternommen hat. (Öffnungszeiten: täglich 10-18 Uhr; der Eintritt ist frei).

Ramponiertes Paradies

Niedersachsen beschließt Pläne zur Rettung des Dümmers

Von MICHAEL JACH

Mehrere zigmillionen Mark muß sich nach Schätzung von Ministerpräsident Ernst Albrecht das Land Niedersachsen die Rettung des Dümmers-Sees im südoldenburgischen Landkreis Diepholz kosten lassen. Der derzeitige Zustand des zwölf Quadratkilometer großen Eiszeit-Restsees, der mit dem 45fachen der zuträglichen Phosphat-Grenzwerte überdüngt ist, läßt befürchten, daß er ohne entschlossene Sanierungsmaßnahmen in etwa 80 Jahren vermoort und verlandet wäre. Nordwestdeutschland würde damit um ein 1971 von der Unesco anerkanntes Naturschutz-„Feuchtgebiet von internationaler Bedeutung“ ärmer. Erholungssuchende, Wassersportler, Naturfreunde aus einem über Niedersachsen bis weit ins westfälische Sauerland, ins Ruhrgebiet und Rheinland hineinreichenden Einzugsgebiet hätten zudem ein Paradies verloren.

Im ökologischen Sinne indes kann der Zustand des Dümmers schon seit Jahren kaum mehr als paradiesisch gelten. Die Überdüngung (Eutrophierung) des nur bis zu drei Meter tiefen Sees verursacht ein unkontrolliertes Massenwachstum von Algen. Im stark getrübbten Wasser fehlt den Unterwasserpflanzen das nötige Licht, sie sterben ab und bilden dicke Faulschlamm-Schichten, die unter Sonneneinstrahlung ihrerseits wieder Phosphat freisetzen - ein Eutrophierungskreislauf, der sich teilweise selbstständig hat.

2,3 Millionen Kubikmeter Schlamm bedecken den Boden des Dümmersbeckens, jährlich kommen 60 000 Kubikmeter hinzu. Die seit einigen Jahren betriebene Schlamm-baggerlei erscheint eher als eine Maßnahme der Ratlosigkeit; außerdem verursacht sie Deponieprobleme.

Wohin mit der Gülle?

Die Verantwortung für die Misere haben sich Interessengegner und Betroffene in den Nachbarlandkreisen Diepholz und Vechta - Landwirtschaft, Fremdenverkehr, Gewässer- und Landschaftsschutz - jahrelang gegenseitig zugeschoben.

Vor allem die südoldenburgische Landwirtschaft - Verächter sprechen von „Agrarindustrie“ - wird Einschnitte hinnehmen müssen. Die im Raum Vechta/Diepholz entstandene Schlachttier-Massenaufzucht bringt große Mengen Gülle (flüssiger Kot) hervor, die herkömmlich als Düngemittel genutzt wurde. Die Überfülle

indes brachte das Umland des Dümmers inzwischen in den Ruf einer „Gülledeponie“.

Dahinter verbirgt sich eine doppelte Zwangslage besonders der kleineren Landwirte, deren Betriebe im Süddoldenburgischen immerhin je 2000 Menschen ernähren: Seit Rindviehhaltung auf Grünland zunehmend unrentabel wurde, haben sie ihre Höfe auf Stallhaltung von Schweinen und Geflügel umgestellt; die Weidenflächen dienen seither zur Gülle-Unterbringung oder werden in Anbauflächen für Futtergetreide, vor allem ertragsreichen Mais, umgewandelt, die ihrerseits mit Gülle gedüngt werden.

Die Phosphatlast steigt

Die aus intensiver Viehzucht anfallende Gülle allerdings übersteigt die zuträglichen Düngemengen bei weitem. Immer wieder werden Verstöße gegen den ohnehin weitherzigen Gülle-Erlaß der Landesregierung ruckbar.

Zudem haben die Bauern zur Erweiterung ihrer Aufbringungsflächen viele Hektar Niedermoor und Feuchtwiesen vor allem in der westlichen Dümmerniederung erschlossen. Folge: Neben dem Verlust einzigartiger Feuchtländ-Biotopere steigerte sich die Phosphatlast der den Dümmers von Süd nach Nord durchfließenden Hunte unablässig. Strömungsgeschwindigkeit und Selbstreinigungskraft des Sees, sehr begrenzt infolge der in den fünfziger Jahren gebauten Hochwasserschutz-Deiche, sind überfordert.

Die Bauernverbände der Region leugnen die Zusammenhänge nicht. Klarheit verlangen sie allerdings darüber, wie ihre ohnehin schwierige Existenz gesichert wird. Welche Belastungen der nach Hunderttausenden zählende Fremdenverkehr verursacht, bleibt eine unbeantwortete Frage.

Nach der „Dümmerskonferenz“ ließ Ministerpräsident Albrecht erste Konturen des Sanierungskonzepts erkennen: Moor- und Feuchtländ soll durch Aufkauf für den Naturschutz gesichert, überschüssige Gülle mit Landessubsidien verkauft und abtransportiert werden. Noch intensiver Viehzucht sei zu verhindern. Zur Reinigung der Dümmers-Zufüsse durch natürliche Bindung der Nährstoffe werden „Schilfpolder“ angelegt. In den neunziger Jahren, heißt es hoffnungsvoll, könne der Dümmers „aufatmen“.

FREIHAND

Canon
BEIM KOPIEREN I. WAHL

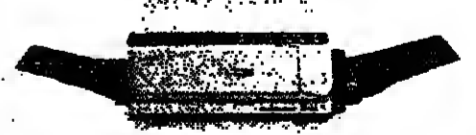
NEU

Canon PC 14, der neue, kleine persönliche Kopierer. Fortschrittliche Canon-Kopieretechnik bringt neue Leistungsangebote ins attraktive Canon PC-Kopierprogramm.

Blitzsaubere Kopien auf Normalpapier, auf Zeichenpapier, auf Overheadfolien. Kopieren in Schwarz und fünf weiteren eleganten Farbtönen; mit praktischer Canon „Klick-out“-Patronen-Technik.

Der Leistungszuwachs beim Canon PC 14: Die automatische Papierzufuhr über einen 50-Blatt-Auflieger mit Vorwahlmöglichkeit bis 19 Kopien. So erledigt der Canon PC 14 selbständig Ihren Auftrag und Sie haben schnell wieder freie Hand.

PC-14



Bestellen bei: Canon Copiers GmbH, Langen Str. 1-3, 4030 Mönchengladbach 1
Bitte informieren Sie nach bestmöglicher Adresse über das Canon Kopierprogramm
Name _____
Firma _____
Straße _____ PLZ/Ort _____
Tel. _____ 4714

Mexiko feiert Unabhängigkeit und redet über die endlose Krise

WERNER THOMAS, Mexico City
Die Reformen, die prächtigste und schönste Straße der mexikanischen Hauptstadt, trägt ein festliches Kleid. Girlanden, Fahnen und Fähnchen, alle in den Landesfarben Grün-Weiß-Rot, schmücken den breiten Boulevard. Poster verkünden patriotische Parolen: „Das Vaterland kommt zuerst.“

Die große lateinamerikanische Nation erlebt wieder eine Phase der Feiern. Sie begann am Sonntag mit dem Bericht des Präsidenten de la Madrid. Sie endet am 15. September mit dem Unabhängigkeitstag. Eine runde Zahl, 175 Jahre. Die ersten Septembertage sind traditionell eine Zeit der Bilanz und der Bestandsaufnahme. Die dritte Regierungserklärung des mexikanischen Präsidenten Miguel de la Madrid aber hat keine Überraschungen gebracht. Die dreistündige Rede gliedert über weite Strecken einen trockenen Rechenschaftsbericht mit ermüdendem Zahlenmaterial. Die wichtigste Mitteilung: Mexiko, nach Brasilien das höchstverschuldete Land der Dritten Welt (etwa 100 Milliarden Dollar), lehnt nach wie vor Kartellgedanken und einseitige Moratorien ab. Die Nation empfindet weiter den Weg des Dialogs. Besorgte Gläubiger dürfen aufatmen.

Explosive Verhältnisse

Skepsis beherrscht die Stimmung. Die Leute reden über „La Crisis“, die Krise. Gemeint ist die wirtschaftliche Durststrecke, die nicht länger werden will. Das - wiederum nach Brasilien - zweitgrößte Land Lateinamerikas leidet immer noch unter den bitteren wirtschaftlichen Rückschlägen. Es herrschen explosive soziale Verhältnisse. Die Hälfte der erwachsenen Bevölkerung ist arbeitslos oder unterbeschäftigt. 60 Prozent der Kinder bis zum sechsten Lebensjahr sind unterernährt. Nur 25 Prozent der Mexikaner wohnen in angemessenen Woh-

nungen. Das Volk, zur Zeit 77 Millionen, wächst um mindestens drei Prozent im Jahr, so zuverlässige inoffizielle Schätzungen. Der Staat müßte jedes Jahr eine Million neue Arbeitsplätze schaffen, er schafft lediglich 200 000. Die Inflationserwartung für 1985: mindestens 60 Prozent.

Mexico City, die größte Stadt der Welt, die zwischen 17 und 18 Millionen Einwohner zählt, manche Schätzungen liegen noch höher, verbreitet Krisenatmosphäre. Arbeitslose Menschen bevölkern die Straßen. Manche verdienen als Feuerschucker an den Kreuzungen auf gefährliche Weise ihr Brot. Armut gekleidete Kinder tanzen, singen oder pfeifen, die Eltern kassieren. Indio-Frauen mit traurigen Gesichtern und hungrigen Babies betteln. Entlassene Beamte protestieren auf dem riesigen Zocalo-Platz, wo der Präsidentenpalast, das Rathaus und die älteste Kathedrale des amerikanischen Kontinentes stehen.

Täglich strömen mehr als 1000 Landflüchtlinge in diese bereits hoffnungslos überfüllte Mammutfmetropole, auf der Suche nach einem besseren Leben. Die Verbrechen steigen rapide, obwohl die Presse diese Probleme herunterspielt. Viele Leute verlieren das Vertrauen. Die Kapitalflucht hält an. Es fließt mehr Geld ab, als ins Land kommt. Die englischsprachige Zeitung „The News“ erinnert diese Tage in einem Leitartikel zur Wirtschaftslage daran, daß reiche Mexikaner in den letzten drei Jahren in nur zwei Regionen Südkaliforniens 32 000 Bankkonten eröffnet haben.

Längst wird nicht mehr von der moralischen Erneuerung gesprochen, von dem zu Beginn der Amtszeit de la Madrids angekündigten Kampf gegen die Korruption. Mexikanische Freunde erzählen, daß uniformierte Polizisten mit gezückten Pistolen Autofahrer und Passanten überfallen. Junge Diaz Serrano, der ehemalige Chef des staatlichen Ölkonzer-

mes, dem die Unterschlagung von 34 Millionen Dollar vorgeworfen wird, wartet weiter in einer luxuriösen Zelle des Refugio-Gefängnisses auf seinen Prozeß. Der einst zum Kreis der Präsidentschaftskandidaten zählende Mann blickt seinem Schicksal gelassen entgegen. Er versicherte in einem Interview, er würde sich bald wieder der Freiheit erfreuen.

Die Parlaments- und Gouverneurswahlen am 7. Juli sind noch nicht vergessen. Sie ließen wie ein düsterer Schatten über der „Partei der Institutionen Revolution“ (PRI), die seit 1929 in Mexico die Macht ausübt.

Brüchige Hängebrücke

Die PRI behauptete wohl ihre dominierende Position, und die konservative „Nationale Aktionspartei“ (PAN) konnte auch diesmal einen Gouverneursitz erobern. Diplomatische Beobachter glauben jedoch, daß erneut kräftig manipuliert worden war.

Kann sich die PRI noch erneuern? Ist sie in der Lage, soziale Explosionen zu verhindern? Besorgte Mexikaner wie der Dichter Octavio Paz, sehen nur eine Rettung für die Regierungspartei: eine demokratische Öffnung. Solche Ratschläge finden jedoch bisher kein Gehör.

Es hat keinen anderen Präsidenten der jüngeren Vergangenheit gegeben, der bereits im dritten Jahr seiner sechsjährigen Amtszeit vor so kritischen Problemen stand. Normalerweise geht es erst in der letzten Etappe eines Sexenniums abwärts, wenn die Staatschef seinen Ehrgeiz und ihre absolute Machtposition verlieren. Die Zeitschrift „Siempre“ zeichnete die Madrider delikate Situation mit einer Karikatur auf der Titelseite: Der Präsident schreitet auf einer brüchigen Hängebrücke, die über einen Fluß führt. Über ihm lauert Geier, unter ihm Krokodile. Im Hintergrund tobt ein Gewittersturm. (SAD)

Pol Pot gab Oberbefehl über Rote Khmer ab

dpa/AFP, Bangkok

Pol Pot, mit dessen Namen sich der Tod von bis zu zwei Millionen Menschen im kommunistisch beherrschten Kambodscha verbindet, hat gestern den Oberbefehl über die jetzt gegen die Vietnamesen im Dschungel kämpfenden Roten Khmer abgegeben, teilte der Rundfunksender dieser Gruppierung mit. Zum Nachfolger wurde Verteidigungsminister Sen berufen, der sein bisheriges Amt beibehält. Das von Pol Pot geleitete „Militärkomitee des Demokratischen Kampfschrittes“ wurde aufgelöst. Der 60jährige Pol Pot sei mit Erreichen der Altersgrenze aus dem aktiven Dienst ausgeschieden und übernehme jetzt die Leitung eines Forschungsinstituts für nationale Verteidigung.

Der seit 1980 als Regierungschef fungierende Khieu Samphan wurde ohne genauere Angaben über seine konkreten Funktionen zum Präsidenten der Demokratischen Partei Kampfschrittes ernannt. Er ist seit 1982 auch stellvertretender Regierungschef der von Prinz Norodom Sihanouk geleiteten anti-vietnamesischen Dreierkoalition, die in der UNO als rechtmäßige Vertretung Kambodschas anerkannt wird.

Ein Sprecher Sihanouks begrüßte die Ablösung Pol Pots als Oberbefehlshaber der Roten Khmer. Die Roten Khmer sind mit 30 000 bis 40 000 Kämpfern die stärkste Gruppe der Koalition, die gegen die 150 000 bis 170 000 vietnamesischen Besatzungssoldaten kämpft. Beobachter vertrauen der Meinung, daß die „Pensionierung“ Pol Pots Teil der Bemühungen sein könnte, indirekte Friedensgespräche über Kambodscha in Gang zu bringen.

Jaruzelski macht Juden Zugeständnisse

igj, Köln

In Polen fallen gegenwärtig einige Lockerungen auf, die das Jaruzelski-Regime zugunsten der jüdischen Einwohner zuläßt. Diese Zugeständnisse verfolgen nach Meinung polnisch-jüdischer Kreise den Zweck, für den geplanten Auftritt der UNO-Vollversammlung in New York eine günstige Atmosphäre zu schaffen. Der General stellt dabei in Rechnung, daß es in den USA eine starke jüdische Lobby gibt, und daß viele amerikanische Juden einst polnische Bürger waren und die Ereignisse in Polen aufmerksam verfolgen.

So darf in der kürzlich restaurierten Krakauer Synagoge am kommenden Sabbat (Samstag) zum ersten Mal seit dem Krieg wieder ein Jugendlicher sein „Bar Mizwa“ feiern. Mit dem Bar Mizwa erwirbt der Jugendliche zugleich die Berechtigung zum Talmud-Studium. Den Ritus zelebriert zum ersten Mal in der Geschichte des polnischen Judentums eine Rabbinerin - die Amerikanerin Emily Korzenik - und zwar mit dem 13jährigen Amerikaner Eric Strom.

Erstmals seit Bestehen des jüdischen Staates soll eine offizielle polnische Jugenddelegation nach Israel reisen. Sie folgt einer Einladung des Kibbutz Lohamel Hagettao (Kämpfer des Ghettos), der von Überlebenden des Warschauer Ghettos gegründet wurde.

In letzter Zeit haben auch zahlreiche Delegationen aus Israel und jüdischer Organisationen des Westens, vor allem aus den USA, Warschau besucht. Aus Polens Medien sind antisemitische Untertöne in letzter Zeit gänzlich verschwunden.

Nur einmal ließ sich der „Preuße vom Niger“ in die Karten blicken

Mit Härte, Disziplin und westlicher Hilfe regiert Präsident Kountche den Staat Niger

Von BERND RÜTTEN

Als General Seyni Kountche Anfang Oktober 1983 zu Besuch in Paris weilte, passierte ihm, was so vielen afrikanischen Staatschefs bei Auslandsaufenthalten droht: Zu Hause wurde geputscht. Es blieb beim Versuch. Aber die Umstände dieses Versuchs sind nach wie vor interessant. Der Präsident der Republik Niger, der den vom früheren deutschen Botschafter Ganns erfundenen Beinamen „Der Preuße vom Niger“, als Inbegriff der Disziplin und Integrität wie einen Ehrentitel trägt, dieser Präsident muß damals einem „schwarzen Rasputin“ verfallen gewesen sein, der das Gegenteil von ihm war. Leutnant Amadou Oumarou, genannt „Bonkano“, offiziell nichts weiter als Berater für Sicherheitsfragen, hatte das absolute Vertrauen des Präsidenten und einen Einfluß, der an Allmacht grenzte. Ohne ihn lief nichts, und wenn etwas laufen sollte, so ließ er es sich teuer bezahlen. Als sein Staatsreich gescheitert war, floh er ins Ausland.

Das war das einzige Mal, daß politische Beobachter einen Blick hinter das Bild vom Herte und Disziplin werfen konnten, mit denen Kountche den Binnenstaat im westafrikanischen Sahel-Gebiet regiert, der fünfmal so groß ist wie die Bundesrepublik, aber nur 1,5 Millionen Einwohner hat und zu 90 Prozent aus Wüste besteht. Der harte, bescheiden auftretende Fünfziger nimmt sich gegenüber den meisten anderen afrikanischen Staatschefs positiv aus. Vor allem ist es sein großes Verdienst, daß er der Selbstversorgung mit Nahrungsmitteln schon höchste politische Priorität eingeräumt hatte, als seine afrikanischen Kollegen noch lange nicht zu der Erkenntnis gekommen waren, daß dies absolut notwendig ist. So hatte Niger als einziges Land im von Dürre geplagten Sahel



Zum Staatsbesuch in Bonn: Präsident Kountche
FOTO: A. REMDE

Der Druck auf Lubbers wächst

Die niederländische Friedensbewegung startet eine Volksbefragung gegen die Nachrüstung

HELMUT HETZEL, Den Haag
Noch vor Beginn der offiziellen Parlamentsperiode, die traditionsgemäß Mitte September von Königin Beatrix mit ihrer Thronrede im historischen Rittersaal des Haager Parlamentsgebäudes eröffnet wird, wird der christdemokratische Premierminister des Landes, Ruud Lubbers, erneut und vehement mit einer noch in diesem Jahr zu treffenden politischen Entscheidung von internationaler Tragweite konfrontiert: Der im Rahmen der NATO-Nachrüstung vorgeschene Aufstellung der 48 amerikanischen Marschflugkörper („Cruise Missiles“) in seinem Land.

Holland ist der einzige NATO-Partner, der in dieser Frage noch nicht entschieden hat. Die niederländische Friedensbewegung macht in diesen Tagen mobil. Unter Führung des „Komitees Kruisraketen nee“ startete sie eine groß angelegte Volksbefragung: 5,5 Millionen Unterschriftenkarten, auf denen Platz genug für mehrere Unterschriften gelassen wurde, sind gedruckt. Sie sollen von rund 20 000 freiwilligen Helfern an alle Haushalte des Landes verteilt werden. Die Raketengegner hoffen mit dieser Unterschriftenaktion der niederländischen Bevölkerung ein millionenfaches „Nein“ zu der Raketen aufstellung zu entlocken. Das wollen sie ihrem Regierungschef Lubbers Ende Oktober dann präsentieren. Lubbers muß bis spätestens 1. No-

vember darüber entscheiden, ob die Niederlande die Stationierung der amerikanischen Marschflugkörper auf dem Militärstützpunkt Woensdrecht im Süden des Landes realisieren. In ihrem Sommeratorium des letzten Jahres knüpfte die Haager Mitte-Rechts-Regierung diesen Stationierungsentscheid an die Zahl der stationierten 378 SS-20-Raketen. Sollten es bis zum 1. November 1985 mehr SS 20 sein - so Den Haag damals - wird in Holland auf jeden Fall stationiert.

Nach den jüngsten amerikanischen Angaben aber stehen auf russischem Territorium derzeit bereits 423 SS-20-Raketen. Lubbers steht nun wohl vor der schwierigsten Entscheidung seiner bisherigen Amtszeit. Denn im Frühjahr 1986 finden in den Niederlanden Wahlen statt. Und die jüngsten Umfrageergebnisse belegen erneut, daß eine Mehrheit der Niederländer (84 Prozent) gegen die Aufstellung ist. Lediglich 38 Prozent sind dafür. Lubbers ist daher sichtlich bemüht, den zahlreichen Nachrüstungsgegnern, die auch in seiner eigenen Partei (der christdemokratischen CDA) über Einfluß verfügen, im atomosphärischen Bereich entgegenzukommen. Er erklärte sich jetzt sogar bereit den zu erwartenden Unterschriftenstapel mit dem Nein-Votum höchstpersönlich entgegenzunehmen und führte mit den führenden Vertre-

Den Haag will Fall de Jonge klären

Verhandlungen mit Pretoria / Unruhe unter den Weißen nach den Morden vom Wochenende

M. GERMANI, Johannesburg
Hollands Außenminister Hans van den Broek ist nach dem Besuch der drei EG-Außenminister in Pretoria geblieben, um mit seinem Amtskollegen Pik Botha über das Schicksal des seit dem 18. Juli in der ehemaligen holländischen Botschaft flüchtige Journalisten-Klass de Jonge zu verhandeln. Es wird allgemein angenommen, daß die Regierung in Haag bereit sei, de Jonge wieder auszuliefern.

Klaus de Jonge (47) war ebenso wie seine geschiedene Frau Helen Pastoor, wegen Vergehens gegen den internen Waffen- und Munitionssakt von 1969 am 23. Juni verhaftet worden. Unter dem Vorwand der südafrikanischen Polizei einige Waffen versteckt zu zeigen, gelang es de Jonge, zwei Polizisten zu töuschen und in die holländische Botschaft zu entkommen, die ihm seither Asyl gewährt.

Nach der ersten Empörung in Holland über die Verhaftung de Jonges wurden allmählich die Hintergründe der Verhaftung des Journalisten bekannt. Demnach ist de Jonge ein enger Vertrauter Joe Slovos, des ANC-Chefstrategen, Mitglied des Zentralkomitees der südafrikanischen kommunistischen Partei und einziger Weißer im nationalen Exekutiv-Komitee des ANC. Slovo hat offensichtlich sowohl de Jonge als auch Helen Pastoor als Mitglieder für eine wei-

Spezialinheit des ANC ausgewählt. deren Ziel sind spektakuläre Sabotageanschläge in Südafrika. Diese Einheit ist gleichzeitig ein Teil des militanten Flügels des ANC, namens „Umkhonto we Sizwe“ (Speer der Nation).

De Jonge war von 1982 bis 1983 Angestellter der moçambiqueischen Regierung und als Dozent an der Edoradio-Modiane-Universität in Maputo beschäftigt, ebenso wie die durch eine Briefbombe ermordete Frau Slovos, Ruth First. Unter dem Namen eines holländischen Diplomaten in Harare soll de Jonge einen Wagen gemietet und damit Waffen, Sprengstoff und Munition nach Südafrika gebracht haben. Nach seiner Verhaftung hat die Polizei eine große Anzahl von Waffen versteckt in Südafrika entdeckt.

Helen Pastoor soll das Auto mit der Bombe, die am 19. Mai 1983 in Pretoria explodierte, 17 Menschen tötete und fast 200 verletzte, über die Grenze von Moçambique gefahren und an zwei Schwarze, die bei dem Anschlag umkamen, übergeben haben. Die Polizei in Pretoria ist überzeugt, daß de Jonge direkt mit Joe Slovo zusammengearbeitet hat. Slovo soll ihm gegenüber geäußert haben: „Es müssen noch viel mehr Anschläge in Südafrika durchgeführt werden. Das Ziel sind jedesmal mindestens 300 Tote.“ Die jüngsten Ereignisse und insbesondere der Mord an zwei Weißen am

Ostkap lassen bei politischen Beobachtern in Südafrika einen sogenannten weißen „backlash“, einen Rückschlag für die Reformpolitik von Staatspräsident Botha von seinen eher konservativen Wähler befürchten.

Man weist in diesem Zusammenhang auf die Rede des aus dem Untergrund aufgetauchten UDF-Führers Steve Tsiwete hin, der den 35 000 Teilnehmern an der Trauerfeier, die zu dem Mord führte, zurief: „Augenblicklich ist Botha nur sicher, weil die schwarzen Städte brennen, aber es wird nicht mehr lange dauern, dann brennt auch die Oxford-Street (im weißen Teil von East London).“

Die zwei Toten vom Ostkap sind nicht die ersten Weißen, die von einem schwarzen Mob umgebracht wurden. Bereits im vergangenen Jahr war ein weißes, wenige Monate altes Mädchen im Wagen ihrer Mutter, die ihre Hausangestellte zu einer schwarzen Behörde nach Sebokeng im Vaal-dreieck bei Johannesburg fuhr, getötet worden, als der Wagen von Schwarzen mit Steinen beworfen wurde. Eine weiße Krankenschwester war vor wenigen Monaten bei Duduzi ebenfalls in ihrem Wagen getötet worden. Sie erlag wenige Tage später ihren Verletzungen. Am Ostkap war im Mai ein junger Weißer von Schwarzen mit Benzin übergossen und verbrannt worden.



Für Leute, die sich auskennen Mo. Di. Mi. Do. Fr. Sa. So. 747-Service in die USA.

Täglich mit Northwest Orient Airlines 747-Service in die USA.
Täglich zu über 30 Städten in den USA und Kanada via Boston (4 x wöchentlich) oder Minneapolis/St. Paul (nonstop 3 x wöchentlich).

People who know...

Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem Reisebüro oder direkt von Northwest Orient Airlines, 6000 Frankfurt/Main, Kaiserstr. 33, Tel. 069/23 43 44 u. 23 08 31 oder 2000 Hamburg 36, Esplanade 41, Tel. 040/35 15 41.

Täglich die Gelegenheit, amerikanische Gastfreundschaft und echt amerikanischen Komfort kennenzulernen.
Täglich Regal Imperial Service in der First- und Executive Class.

NORTHWEST ORIENT

Nach: Anchorage • Atlanta • Billings • Bismarck • Boston • Bozeman • Chicago
Cleveland • Dallas • Denver • Detroit • Edmonton • Fargo • Ft. Lauderdale • Ft. Myers
Ft. Worth • Grand Forks • Grand Rapids • Great Falls • Helena • Hollywood
Houston • Kansas City • Las Vegas • Los Angeles • Madison • Miami • Milwaukee
Minneapolis • Missoula • New York • Newark • Omaha • Orlando • Philadelphia
Phoenix • Portland • Rochester • St. Louis • St. Paul • St. Petersburg • San Diego
San Francisco • Seattle • Spokane • Tacoma • Tampa • Tucson • Washington D.C.
West Palm Beach • Winnipeg • ... und Fernast

Tiedge meldet sich. Heute Bundestagsdebatte

Fortsetzung von Seite 1
men. Das Bundesinnenministerium sei erst am 21. August dieses Jahres von dem Fall Tiedge unterrichtet worden.

Zimmermann vertrat die Meinung, daß der Ressortchef „politisch“ allein „für eigene Handlungen und Entscheidungen, für sachgerechte Organisation seines Geschäftsbereichs und für die Auswahl der Mitarbeiter mit besonderen Aufgaben“ verantwortlich gemacht werden könne. Hier und bei der notwendigen Fachaufsicht habe er sich nichts vorzuerwerfen. Obwohl er engen Kontakt mit dem damaligen BfV-Präsidenten gepflegt habe, habe dieser niemals die Gelegenheit wahrgenommen, ihn über das Risiko zu unterrichten, das in den Lebensumständen des Chefs der Spionageabwehr gegen die „DDR“ lag. Zimmermann gab auf die insgesamt 30 Fragen der Abgeordneten bekannt, daß er sich ebenso häufig wie seine Vorgänger in der sogenannten „Sicherheits-Lage“ mit den Präsidenten des BfV und des Bundeskriminalamtes sowie den zuständigen Abteilungsleitern seines Hauses getroffen habe. Dies sei seit seinem Amtsantritt bisher viermal der Fall gewesen.

Berichte, daß der ehemalige BfV-Präsident Hellenbroich ihn auf „chaotische Zustände“ im Amt hingewiesen habe, dementierte Zimmermann eindeutig. Er machte klar, daß in den von ihm veranlaßten Besprechungen über nachlassende Erfolge der Spionageabwehr am 13. Mai und 28. Juni dieses Jahres über methodische und organisatorische Fragen, nicht aber über persönliche Dinge gesprochen worden war. Obwohl der Bereich Tiedges dabei angesprochen wurde, habe Hellenbroich nichts von Tiedge berichtet.

Das hatte auch der ehemalige BfV-Präsident Hellenbroich in der vergangenen Woche vor der geheim tagenden Parlamentarischen Kontrollkommission (PKK) gesagt. Der Kommissionsvorsitzende Hans-Jochen Vogel (SPD) hatte ihm die hypothetische Frage gestellt, ob er dem Innenminister auf eine Nachfrage nach „besonderen Vorkommnissen“ im Bereich der Spionageabwehr über den Fall Tiedge etwas gesagt haben

würde, mit einem glatten Nein geantwortet.

Innenminister Zimmermann und der neue Präsident des Bundesamtes für Verfassungsschutz, Holger Pfahls, erklärten in nichtöffentlicher Sitzung übereinstimmend, daß durch den Verrat des früheren Abwehrchefs Tiedge beträchtlicher Schaden angerichtet werden könne. Personen seien allerdings nicht gefährdet worden, sagte Pfahls. Der Innenminister kündigte eine „präzise Schadensanalyse“ auch in diesem Bereich an, schloß aber eine „unmittelbare Beeinträchtigung von Leib und Leben“ der geheimen Mitarbeiter nicht nur für das BfV, sondern auch für den Bundesnachrichtendienst (BND) und den Militärischen Abschirmdienst (MAD) aus.

Man müsse davon ausgehen, daß durch Tiedges Überlaufen „sensible Erkenntnisse“ und auch Operationen der Spionageabwehr in wesentlichem Umfang an das „DDR“-Ministerium für Staatssicherheit (MfS) verraten worden seien. Deshalb habe eine Reihe von Operationen „abgeschaltet“ werden müssen, sagte Zimmermann vor dem Ausschuß. Tiedge sei als zuständiger Leiter der Referatsgruppe Abwehr von „DDR“-Spionage in der Abteilung IV des BfV detailliert unterrichtet gewesen über:

- die Methodik der Spionageabwehr,
- Stärken und Schwächen der gegenwärtigen Nachrichtendienste, aber auch des Kölner Bundesamtes, sowie
- die personelle Ausstattung des BfV und der Landesverfassungsschutzämter sowie deren technische Ausrüstung.

Methoden und Intensität der Zusammenarbeit der verschiedenen Sicherheitsbehörden seien Tiedge ebenfalls bekannt gewesen. Auch habe er die Führung aller Geheimdienste in der Bundesrepublik Deutschland gekannt.

Vor dem Ausschuß wies Zimmermann die öffentlich angestellten Überlegungen zurück, daß die Spionageabwehr des BfV in ihren Grundrissen erschüttert worden sei. Die Annahme sei „unrichtig, daß für eine erfolgreiche Strategie der Spionageabwehr völlig neue Überlegungen und Methoden erforderlich sind“. Die Spionageaktivitäten erfolgten schließlich nach einem „nur partiell änderbaren Grundmuster“.

NATO-Oberbefehlshaber: „Zone ohne chemische Waffen ist Humbug“

Fortsetzung von Seite 1

zwungen. Die Sowjets würden die Lage diktiert, sie wären frei und unbegrenzt, während wir in diesen Anzügen herumstampfen, mit diesen Überschuhen und unter Gasmasken, nicht einmal in der Lage, unsere Notdurft zu verrichten. Es wäre furchtbar heiß unter dieser Schutzkleidung, und mindestens 50 Prozent unserer Abwehrstärke gingen verloren.“

Der General begründete auch, warum die Vorräte der USA an chemischen Waffen nach seiner Ansicht nicht genügen, um den potentiellen Gegner im Fall eines Krieges vom Einsatz solcher Waffen abzuschrecken. „Tatsache ist, daß der gesamte Vorrat der Vereinigten Staaten an chemischen Waffen nicht ausreicht. Wenn man aber ermittelt, was von diesen hier in Westeuropa zur Verfügung steht, dann sind das nur zehn Prozent.“ Als Beispiel nannte Rogers, daß die Vereinigten Staaten (ehe sie vor 16 Jahren die Produktion chemischer Waffen einstellten, d. Red.) früher Artillerie-Granaten des Kalibers 105 Millimeter, die mit chemischen Kampfstoffen gefüllt sind, hergestellt hätten. Rogers: „Was nutzt uns das? Wir haben das Kaliber 106 Millimeter nicht mehr, wir haben die Kaliber 155 und 203 Millimeter.“ Er habe Informationen, daß den Sowjets die Lage der NATO bekannt sei.

Auf der anderen Seite hätten die Sowjets im Gegensatz zur NATO, die mit ihren beschränkten Mitteln nur flüchtige Kampfstoffe auf kurze Reichweite verfeuern könne, ein breites Spektrum chemischer Waffen zur

Verfügung. Fast jede der vielen sowjetischen Raketen, die mit großer Reichweite gegen die NATO eingesetzt werden könnten, sei in dreifacher Weise nutzbar mit konventionellem, chemischem oder nuklearem Sprengkopf. „Sie können unsere rückwärtigen Verbindungen, unsere Flugplätze, unsere Fernmeldezentren, unsere Befehlsstände und un-



NATO-Oberbefehlshaber Roger. FOTO: DE WELT

ren Nachschub mit chemischen Waffen, die sich nur sehr langsam verfülligen, angreifen.“

Der NATO-Oberbefehlshaber setzte sich für die Beschaffung von binären chemischen Kampfstoffen durch die Vereinigten Staaten ein. Binäre Kampfstoffe würden erst zu chemischen Kampfstoffen nach dem Abschluß, wenn sich zwei getrennte Chemikalien miteinander vermischen. Sie seien sicher zu lagern und sicher zu transportieren.

Rogers forderte: „Chemische Waffen müssen von dieser Erde ver-

schwinden.“ Aber im Westen mache man sich etwas vor, wenn man glaube, in chemiewaffenfreien Zonen wäre man vor dem Einsatz chemischer Waffen geschützt. Das wäre Unfug. Der Westen solle nicht seine Zeit mit der Verhandlung über solche Zonen verschwenden.

Wenn die Abschreckung funktioniere, brauche er sich nicht über einen Krieg zu sorgen. Rogers: „Wir werden das nicht dadurch erreichen, daß wir den Kopf in den Sand stecken und annehmen, die andere Seite würde gar nicht daran denken, chemische Waffen einzusetzen. Warum sollte sie das nicht tun? Es wäre ja nicht auf ihrem Boden. Es wäre auf deutschem Boden. Klümmern die sich etwa um die deutsche Bevölkerung? Sie denken nicht daran. Atomwaffenfreie Zonen, chemiewaffenfreie Zonen, das ist Humbug.“

Von den politischen Instanzen der NATO-Staaten habe er für chemische Waffen keine Richtlinien erhalten, betonte Rogers. „Ich kann nicht genug betonen, daß die politischen Instanzen die entscheidende Rolle bei der Freigabe von Massenvernichtungswaffen spielen müssen. Im Fall der Atomwaffen geschieht das. Im Fall der chemischen Waffen geschieht das nicht.“ Der Westen habe sich verpflichtet, chemische Waffen nicht als erster einzusetzen. Er, Rogers, müsse sich aber gegebenenfalls beim US-Präsidenten um die Freigabe chemischer Waffen bemühen, ohne daß er dafür politische Richtlinien aus den NATO-Staaten habe. Er hoffe, daß diese Richtlinien ihm gegeben würden. (SAD)

Wien wehrt sich gegen Vorwürfe

Als „ungerechtfertigte Anschuldigungen“ hat der österreichische Landwirtschaftsminister Haiden die Äußerungen des rheinland-pfälzischen Ministerpräsidenten Vogel bezeichnet, wonach die deutschen Behörden von Österreich zu spät über den Weinskandal informiert worden seien. Die österreichische Botschaft in Bonn werde in den nächsten Tagen zu diesem unverständlichen Vorwurf Stellung nehmen. Sein Ministerium habe sich streng an die bestehenden Vereinbarungen gehalten.

Asylantenzug in Berlin dauert an

Obwohl sich im August der von der „DDR“ verfügte Durchreisestopp für Asylbewerber aus Sri Lanka voll ausgedehnt hat, hält der Strom von Einreisenden anderer Nationalitäten über den Ostberliner Flughafen Schönefeld unvermindert an. Nach einer Statistik von Berlins Innenstadtkommando wurden im August dieses Jahres 1646 Asylantenzüge gestellt, gegenüber 699 im Vorjahreszeitraum. Insgesamt haben damit 1985 bereits 15 536 Ausländer in Berlin Asyl beantragt.

Washington reagiert gelassen

Gelassen hat die amerikanische Regierung auf die jüngsten Äußerungen des sowjetischen Parteichefs Gorbatschow reagiert. „Unsere Beziehungen sind weder besser noch schlechter“, als sonst, sagte ein Sprecher des US-Außenministeriums. Der Kremlchef hatte Washington in einem Interview mit dem US-Nachrichtsmagazin „Time“ vorgeworfen, die Beziehungen zu Moskau in den vergangenen zwei Monaten rapide verschlechtert und eine „Haßkampagne“ gegen die UdSSR eingeleitet zu haben.

Fabius verliert die Gunst seiner Anhänger

Umfrage: Opposition könnte auch ohne Le Pen regieren

A. GRAPKAGENECK, Paris
Frankreichs traditionelle Rückkehr zur Politik nach der Sommerpause steht im Zeichen der Gitterdämmerung. Das Ende des „sozialistischen Experiments“ bei den Parlamentswahlen in knapp sieben Monaten zeichnet sich in immer deutlicheren Konturen ab. Die erste Umfrage zum anstehenden Wählerverhalten liegt nun vor. Sie kommt zu einem für den sozialistischen Ministerpräsidenten Francois Mitterrand depressiven Ergebnis. Von dem Meinungsumschwung in Frankreich ist auch Premierminister Laurent Fabius negativ betroffen. Wenn morgen gewählt würde, ginge eine erdrückende Mehrheit der beiden großen Rechtsparteien, RPR und UDF, aus dem Umengang hervor.

Unabhängig davon, ob es zwischen den Gaullisten Chiracs und den Liberalen Giscard d'Estaing Einheitslisten gäbe oder nicht (beide Parteien arbeiten darauf hin), die Mehrheit der bisherigen Opposition im neuen Parlament betrüge (unter Zugrundelegung des neuen Verhältniswahlrechts) in beiden Fällen 353 von 566 Sitzen. Auf die Sozialisten entfielen nur noch 153 beziehungsweise 121 Mandate, auf ihre einzigen Verbündeten, die Kommunisten, 45 beziehungsweise 43. Das bedeutet, daß die beiden klassischen Rechtsparteien auch ohne den Rechtsextremisten Le Pen regieren könnten, für dessen „Nationale Front“ nur sieben Prozent der potentiellen Wähler votierten. Bei den Europawahlen hatte Le Pen noch 13 Prozent der Wahlstimmen auf seinem Konto verbuchen können.

Der Trend zu einem grundlegenden Meinungsumschwung in Frankreich hatte schon beim Zusammenbruch der Linkskoalition – aus Protest gegen die Wirtschafts- und Sozialpolitik des größeren Koalitionspartners hatten die Kommunisten unter Georges Marchais das Regierungsbündnis verlassen – im Sommer 1984 eingesetzt und sich seitdem ständig verstärkt. Er erhält nun auch – zum ersten Mal – die Person des bislang beliebtesten Premierministers Laurent Fabius. Zwei Tage vor einem großen Fernsehauftakt am Mittwochabend zeigte eine Umfrage des seriösen Meinungs-

forschungsinstituts IPSOS eine zwar immer noch ungebrochene Sympathie des Publikums für den nach Mauroy zweiten Regierungschef Mitterrand (64 Prozent finden ihn „sympathisch“, 57 Prozent „mutig“), ließ aber einen bedenklichen Vertrauensschwund in seine Politik erkennen.

Nur noch 37 Prozent halten Fabius für fähig, die Probleme Frankreichs zu lösen. Bei seinem Amtsantritt waren es noch 58 Prozent gewesen. Wie wenig er sich noch auf seine eigene politische Anhängerschaft stützen kann, beweist eine andere Zahl. Nur noch 27 Prozent (gegen 47) halten ihn für einen Politiker, der ein offenes Ohr für die Sorgen des einfachen Volkes hat.

Aussöhnung gescheitert
Fabius hatte vor einem Jahr sein Amt mit den beiden Ankündigungen angetreten, Frankreich wirtschaftlich zu modernisieren und die Franzosen (nach dem schweren Konflikt um die Privatschulen und den anhaltenden Streiks in der Stahl- und Automobilindustrie) wieder untereinander auszusöhnen.

Auch hierin scheint der junge Premierminister gescheitert zu sein. Was seine wirtschafts- und sozialpolitische Kompetenz betrifft, so halten ihn nur noch 16 Prozent für fähig, die angestrebte Aussöhnung herbeizuführen. Nur noch 36 Prozent glauben, daß Fabius Frankreichs Produktionsapparat durch Modernisierung (das heißt hauptsächlich Abschaffung von Arbeitsplätzen) sanieren kann.

Die hohe Wahrscheinlichkeit, daß Mitterrand sich vom kommenden Frühjahr an einer Mehrheit in der Kammer gegenübersehen, die nicht mehr die seine ist, entfacht auch wieder den monatelangen Streit um die Frage, ob sich der Sozialist im Elysée-Palast nach nicht zwei Jahren vor Mandatsende empfehlen muß. Unter Politologen bildet sich allmählich eine Mehrheit heraus, die dem Präsidenten einen Rückzug auf die Außenpolitik empfiehlt, über deren Eckwerte er sich am ehesten mit einem bürgerlichen Premierminister verständigen könnte. In allen übrigen Bereichen aber, vor allem in denen der Wirtschafts- und Industriepolitik, müsse sich Mitterrand der neuen Mehrheit unterwerfen.

Briefe an DIE WELT

DIE WELT, Godesberger Allee 99, Postfach 200 866, 5300 Bonn 2, Tel. 0228/50 41, Telex 8 85 714

Betroffener

Sehr geehrte Damen und Herren, als Südafrikaner und damit als unmittelbarer Betroffener möchte ich Ihnen meine Meinung zum Thema Südafrika einmal mitteilen.

Fast allen europäischen Ländern einschließlich Amerika war die Chance gegeben, ihre Kolonien in eine friedliche, geordnete Selbstständigkeit zu entlassen. Das Ergebnis ist beschämend! Man hat seine eigenen Brüder und Schwestern aus diesen Gebieten wie eine heiße Kartoffel fallen lassen, sie zu Flüchtlingen gemacht und sie ihrer Lebensgrundlage beraubt.

Nun spielt man sich hier in Europa als Friedens- und Moralapostel auf, um die Südafrikaner in gleicher Weise zu beglücken. Wieviel schlechter wird es den Buren gehen, die man keiner europäischen Nation mehr zu rechnen kann, da ihre Vorfahren schon über 300 Jahre in Südafrika leben, wenn man mit seinen eigenen Volkzugehörigen schon in so beschämender Weise verfahren ist.

Dieses wissen die Südafrikaner, da sie auch die besten Beispiele direkt vor der Tür haben, siehe Angola, Mozambique, Zimbabwe u. s. w.

Aus diesen Gründen wird es schwer sein, die Südafrikaner davon zu überzeugen, Selbststopp zu begehen, nur um den Europäern und Amerikanern zu gefallen.

Karl Husfeldt, Wischhafen-Neuland

Zielsetzung

Sehr geehrte Damen und Herren, Sie haben darüber berichtet, daß es dem DGB gelungen ist, die Deutsche Angestellten-Gewerkschaft (DAG) aus dem Regierungs-Gewerkschaftsspitzenrat herauszudrängen. Dies, obwohl sich Bundesarbeits- und sozialminister Dr. Norbert Blüm für die Teilnahme der DAG an diesem Spitzenrat stark gemacht hatte.

Agitationen und Aktionen des DGB und seiner führenden Funktionäre deuten klar darauf hin, daß der DGB nicht einmal im Traum daran denkt, sich auf seine ihm zustehende arbeits- und sozialpolitische Zielsetzung zu beschränken. Nach wie vor ertotet der DGB und seine Einzelgewerkschaften den Alleinvertragsanspruch nicht nur in allen Arbeitnehmerkoalitionen berührenden Fragen. Er strebt erkennbar nicht nur ein weitgehendes (teilweise schon bestehendes) Mitbestimmungsrecht in allen anderen politischen Bereichen (der Außenpolitik ebenso wie auch den Gebieten der Innen-, Sicherheits- und Verteidigungspolitik, der Medi-

Personalien

AUSZEICHNUNG

Der mit 7000 Mark dotierte Förderpreis des Deutschen Elfenbeinmuseums in Erbach in Hessen und der Hamburger Gesellschaft für Goldschmiedekunst ist an den Blasinstrumentenbauer Eckhart Liss aus Berlin vergeben worden. Der 27jährige erhielt den zum drittenmal vergebenen Preis für ein einseitiges Objekt. Mit dem zweiten und dritten Platz wurden der Goldschmied Albert Klotz aus Pfaffenhofen und der holländische Designer Jan Mathias aus ausgezeichnet. Zu dem Wettbewerb für junge Kunsthandwerker, Elfenbeinplastiken, Schreiner sowie Gold- und Silberschmiede, waren 108 Arbeiten aus mehreren europäischen Ländern eingegangen. In Erbach, dem Zentrum der deutschen Elfenbeinschmiederei, wird nur Material verarbeitet, das von den Mitgliedsstaaten des Washingtoner Artenschutzabkommens zum Export freigegeben ist.

AUSWÄRTIGES AMT

Neuer Botschafter der Bundesrepublik Deutschland in Australien ist Dr. Hans Schauer. Schauer, 1926 in Hannover geboren, studierte Rechts- und Staatswissenschaften, promovierte 1953 zum Dr. jur. und trat im selben Jahr in den Auswärtigen Dienst ein. Zu Beginn seiner Laufbahn war Schauer an den Auslandsvertretungen in Stockholm, Zürich und Bern eingesetzt. Von 1962 bis 1965 war er im Bundespräsidialamt tätig, von 1965 bis 1970 an der Botschaft in London und von 1970 bis 1974 im Bundeskanzleramt. Von 1974 bis 1979 war er als Gesandter an der Botschaft in Washington und danach als Ministerialdirigent erneut im Bundeskanzleramt tätig. Seit 1982 leitete er die Unterabteilung in der politischen Abteilung im Auswärtigen Amt.

KIRCHHE

Papst Johannes Paul II. hat den Rücktritt des Bamberger Weihbischofs Martin Wiesend angenommen. Wiesend, 1910 in Kulmain in der Diözese Regensburg geboren, hatte, wie im Kirchenrecht vorgeschrieben, mit Vollendung seines 75. Lebensjahres sein Rücktrittsgesuch eingereicht. Nach seiner Priesterweihe im Januar 1937 war Martin Wiesend am 19. Januar 1967 zum Weihbischof in der bayerischen Domstadt ernannt worden.

Wort des Tages

„Das Denken ist nicht allein Sache des Verstandes. Der Wille bestimmt die Aufmerksamkeit. Die Leidenschaften beflügeln oder bremsen die Einsicht. So wenig die Hand allein die Waffe führt – er kämpft vielmehr der ganze Mensch –, so wenig denkt allein der Verstand, bedarf es des ganzen Menschen.“

Rochus Specker, deutscher Theologe (1921-1988)



Bleifrei kann Ihnen in Zukunft jeder anbieten. 30 Jahre Erfahrung nur Aral.

Wir, von Aral, haben bereits vor 30 Jahren - als einzige Mineralölgesellschaft - Erfahrungen mit bleifreiem Benzin gemacht. Von 1955 bis 1963 haben wir es an allen Tankstellen angeboten. Die Praxis dieser Jahre und die Ergebnisse konsequenter Forschung und Weiterentwicklung fließen heute mit ein, wenn Sie Aral Super bleifrei oder Aral bleifrei tanken. Vertrauen Sie auf 30 Jahre Erfahrung. Tanken Sie bleifrei in Aral-Qualität. Ein aktuelles Bleifrei-Verzeichnis erhalten Sie an Aral-Tankstellen.

Ihr Autopartner. 

Aral in Bl: 24444

t die Anhang

Mark und Pfennig

adh. - Ein wahres Feuerwerk in Sachen Umweltschutz dürfte die Automobilindustrie auf der bevorstehenden Internationalen Automobil-Ausstellung in Frankfurt abrennen...

zu glauben. Bei den Bestellungen haben die „Geregelten“ immer noch einen recht bescheidenen Anteil...

Alter Nachbar

JB. - Jahrelang stand die größte europäische Kupferhütte, die Norddeutsche Affinerie AG, in keinem sonderlich guten Ruf...

Bremser der Bahn

Von WILHELM FURLER, London

Das überraschende Ergebnis einer Urabstimmung in der vergangenen Woche, wonach sich die Mehrheit der 11 000 Zugbegleiter bei der Staatsbahn British Rail gegen die Empfehlung ihrer Gewerkschaftsführung entschieden...

mann - nicht unähnlich Ian MacGregor, dem von der Bergleute-Gewerkschaft verhafteten Chef der staatlichen Kohlebehörde...

Frau Thatcher fällt diese Unterstützung auch bei einem landesweiten Eisenbahnstreik nicht schwer, weiß sie doch, daß die Bahn ihre wichtige Rolle im britischen Wirtschaftsleben längst verspürt hat...

Die in Großbritannien im letzten Jahrzehnt stark gewachsenen Bus-Flotten und ein intensiver inländischer Flugverkehr, der von nicht weniger als fünf Liniengesellschaften bedient wird...

Während die beförderte Fracht bei der Bahn zwischen 1973 und 1983 von 23 auf 17 Milliarden Tonnenkilometer gefallen ist, nahm der Gütertransport auf der Straße (Lkw über 3,5 Tonnen) zwischen 1976 und 1983 um 93 auf 98 Milliarden Tonnenkilometer zu...

Die britische Öffentlichkeit ist längst nicht mehr davon überzeugt, daß British Rail „ankommt“, wie dies in einer Werbekampagne suggeriert wird...

DAMENOBERBEKLEIDUNG

Umsatzentwicklung besser als Branchendurchschnitt

dpa/VWD, Düsseldorf Die Hersteller von Damenoberbekleidung (DOB) setzen im ersten Halbjahr 1986 mit 5,16 Mrd. DM nominal 0,9 Prozent mehr um als in der entsprechenden Vorjahreszeit...

eine kaufkräftige Mittelschicht und gute Absatzchancen für deutsche Produkte gebe, müßten ihre Märkte öffnen. So lägen etwa die Einfuhrzölle in Ländern wie Südkorea, Taiwan, den Philippinen, Thailand, Brasilien oder der Türkei zwischen 40 und mehr als 100 Prozent.

Im deutschen Einzelhandel ist 1984 für rund 21 Mrd. DM Damenoberbekleidung gekauft worden. In den ersten sieben Monaten dieses Jahres erreichten die Geschäfte ein Plus von 3,5 Prozent. Der Handel sehe zuversichtlich in die Zukunft, eine konjunkturbedingte Abschwächung sei nicht zu erwarten...

VEREINIGTE STAATEN / Konjunkturindikatoren zeigen keinen eindeutigen Trend

Wirtschaft nimmt nur langsam Fahrt auf, Wachstumsziel kaum erreichbar

Die neuesten Konjunkturdaten zeigen, daß die US-Wirtschaft nach siebenmonatiger „Pause“ nur sehr langsam mehr Fahrt aufnimmt und das für 1985 anvisierte Wachstumsziel von real vier Prozent bei weitem nicht erreicht wird...

Die Cruz ist, daß die Signale unklar bleiben. So sind die führenden Konjunkturindikatoren zwar im Juli um 0,4 Prozent gestiegen. Das zunächst kräftige Juni-Plus mußte jedoch von ein auf ebenfalls 0,4 Prozent reduziert werden...

Hinzu kommt, daß vor allem Finanzindikatoren wie die Geldversorgung und die Aktienkurse den Index nach oben drücken. Kaum Zuversicht wecken dagegen die mageren Zuwächse auf der Produktionsseite...

Was der vom US-Handelsministerium zusammengestellte Index signalisiert, ist ein nur leicht beschleunigtes Wirtschaftstempo in den nächsten drei bis sechs Monaten. Nach deut-

schonem Berechnungsmethode ist Amerika Bruttoinlandsprodukt im ersten Halbjahr real um 0,6 Prozent gewachsen. Von Juli bis Dezember müßten demnach 2,1 Prozent erreicht werden, um im Gesamtjahr 1985 auf 2,7 Prozent zu kommen.

Ein solcher Konjunktursprung ist vorerst nicht auszumachen, zumal da nach einer anderen Veröffentlichung des Ministeriums die Aufträge für verarbeitete Erzeugnisse im Juli um 1,3 Prozent gesunken sind...

Einen Umschwung bedeutet auch das im Juli gegenüber Juni um 22 Prozent auf 10,5 Mrd. Dollar geschrumpfte US-Handelsdefizit nicht, wie es zunächst am New Yorker Devisenplatz interpretiert worden ist...

Februar abgeschwächte amerikanische Währung nicht auf die Handelsströme und die heimische Erzeugung auswirken. Abgesehen davon, daß auch die Exporte sanken...

Der Konjunkturverlauf in den USA gibt viele Rätsel auf, da vom riesigen Haushaltsdefizit offensichtlich keine Anstöße mehr ausgehen. Deutlich festzustellen ist indes ein abnehmendes Vertrauen bei Konsumenten, Investoren und Produzenten...

Die wichtigste Ursache ist zweifellos das US-Budgetdefizit, das vom Haushaltsbüro des Weißen Hauses für das am 30. September endende Finanzjahr 1986 auf 211,3 (1984: 185,3) Mrd. Dollar veranschlagt wird...

Der Anteil, den die Öffentlichkeit hält, steigt von 1515 auf 1695 Mrd. Dollar. Netto wächst der Zinsendienst von 130 auf 140 Mrd. Dollar. Das Büro sagt für 1986 ein Wirtschaftswachstum von real 4,2 Prozent voraus...

UNTERNEHMEN

Minister Engelhard will das Gesellschaftsrecht verbessern

PETER JENTSCH, Bonn Aus Sorge um die „immer dünner werdende finanzielle Grundlage von unternehmerischer Initiative“, die aus der geringen Eigenkapitaldecke der Unternehmen resultiere, hat Bundesjustizminister Hans Engelhard Verbesserungen des Gesellschaftsrechts angekündigt...

Seit Mitte der sechziger Jahre habe sich die Eigenkapitalquote deutscher Unternehmen drastisch verschlechtert; sie sei um etwa ein Drittel von 30 auf 18,5 Prozent der Bilanzsumme gesunken...

re Anfalligkeit in der Abgasdiskussion zurückzuführen, während die Oberklasse davon wenig berührt wird.

Die Mittelklasse spürte die Zurückhaltung am stärksten

HARALD POSNY, Düsseldorf Die Analyse jüngerer Pkw-Zulassungsdaten macht es deutlich: In 1. Halbjahr 1986 haben die Mittelklasse...

Die kleine Mittelklasse (1000 bis 1500 ccm) hat ihre Anteile (34,4 Prozent) gehalten, während die allerdings zahlenmäßig uninteressante kleine Klasse (bis 1000 ccm) auf 15,3 (13,9) Prozent Marktanteil wuchs...

Die kleine Mittelklasse (1000 bis 1500 ccm) hat ihre Anteile (34,4 Prozent) gehalten, während die allerdings zahlenmäßig uninteressante kleine Klasse (bis 1000 ccm) auf 15,3 (13,9) Prozent Marktanteil wuchs...

AUF EIN WORT



„Auch ich bin für eine Senkung der Lohnnebenkosten. Die Ärzte können dazu in der Krankenversicherung ihren Beitrag leisten. Wenn sich Ärzte allerdings über den Lebensstandard der Arbeitslosen Gedanken machen, könnte es sein, daß die Arbeitslosen sich auch mal für das Einkommen der Ärzte interessieren.“

Norbert Blum, Bundesminister für Arbeit und Sozialordnung. FOTO: JUPP/DACHINGER

Bonn zahlte mehr an die EG

dpa/VWD, Bonn Die Belastung der Bundesbürger für die Finanzierung der Europäischen Gemeinschaft ist auch 1984 erheblich gestiegen. Die Bundesrepublik zahlte an die EG-Kasse pro Kopf der Bevölkerung 269,49 Mark und damit 12,2 Prozent mehr als 1983 und rund 44 Prozent mehr als im Jahr 1980...

BUNDESHAUSHALT / Stoltenberg bringt den Etat 1986 im Bundestag ein

Konsolidierungspolitik geht weiter

PETER JENTSCH, Bonn Die Bundesregierung hält konsequent an ihrem wachstumspolitischen Kurs fest und will die Konsolidierung der Staatsfinanzen nachhaltig vorantreiben...

Der Entwurf des Etats 1986, den die Regierung Anfang Juli beschlossen hat, sieht Ausgaben von 263,93 Milliarden Mark vor. Das bedeutet eine Steigerung um 2,4 Prozent gegenüber den Ausgaben dieses Jahres...

siebziger Jahren nahmen die Bundesausgaben jährlich um durchschnittlich 8,25 Prozent zu. Gerhard Stoltenberg begründet diese Politik so: „Noch sind nicht alle Ziele der wachstumsstärkenden und zugleich sozial konsolidierungspolitischen erreicht.“

Diesem Ziel dient auch die Senkung der Ausgabenansätze um mehr als vier Milliarden Mark pro Jahr gegenüber dem alten Finanzplan. Damit bleibt das Wachstum der Bundesausgaben deutlich hinter der prozentualen Wachstumsrate des Bruttoinlandsproduktes zurück...

Die Nettokreditaufnahme soll 1986 wie im laufenden Haushaltsjahr knapp unter 25 Milliarden Mark bleiben...

Der Haushalt, dessen größter Block mit einem Drittel der Gesamtausgaben auf die soziale Sicherung entfällt, soll am 27. September im Bundesrat beraten werden.

LEIPZIGER MESSE

Der DIHT spricht schon von einer regen Ordertätigkeit

HANS-J. MAHNKE, Leipzig Die diesjährige Leipziger Herbstmesse, die am Sonntag eröffnet wurde, war nach den Erkundigungen des DIHT schon zu Beginn von einer „ausgesprochen regen Antragsaktivität“ geprägt. Allerdings führe nicht jeder Kontakt unbedingt auch zu einem Auftrag...

Besonders zuversichtlich geht sich die Chemie, die traditionell auf der Herbstmesse im Vordergrund steht. Hier wird mit weiteren Steigerungsraten gerechnet. In einigen anderen Bereichen, etwa der Metallbearbeitung, zeige die „DDR-Seite“ noch Zurückhaltung...

Nach Ansicht des DIHT deuten alle Anzeichen darauf hin, daß sich auch im Konsumgüterbereich die positive Ordertätigkeit im zweiten Halbjahr fortsetzen werde. Bestellt würden vor allem für die Devisenläden „Inter-shop“ und für die hochpreisigen Delikat- und Exquisitgeschäfte...

jahresplan fortgeschriebene Politik der Industriemodernisierung habe gegenwärtig ihre Schwerpunkte in den Bereichen Chemie, Kunststoffverarbeitung und Textil- und Bekleidungsindustrien. Die überaus rege Ordertätigkeit gerade in diesem Sektor zeige, daß der „DDR“ daran gelegen ist, die Versorgungslage der Bevölkerung vor dem nächsten Parteitag, der im Frühjahr stattfindet, zu verbessern...

Angesichts dieses günstigen Absatzklimas zeige die „DDR“ sich besorgt über die Entwicklung ihrer Lieferungen. Die Einkäufe der Bundesrepublik hätten sich trotz des noch nicht verbesserten Konsumklimas auf dem hohen Vorjahresniveau gehalten. Die „DDR“ befürchtet, daß gerade ihre lieferstarken Sektoren mehr und mehr auf Handelsbeschränkungen stießen...

WIRTSCHAFTS JOURNAL

Banken erwägen Anstieg aus Btx

Berlin (dpa/VWD) - Die Geldinstitute sind mit dem Bildschirmtextdienst (Btx) der Bundespost unzufrieden. Sie überlegen, ob sie ihre Beteiligung an Btx einstellen sollen...

Agrarpolitik kritisiert

Bonn (dpa/VWD) - Die deutlich gesunkenen Getreidepreise haben nach Ansicht des Vorsitzenden des Ernährungsausschusses des Deutschen Bundestages, Martin Schmidt (SPD), die Bauern in eine ernste Lage gebracht...

Geringere Teuerung

Wiesbaden (dpa/VWD) - Die Verbraucherpreise in der Bundesrepublik sind von Juli bis August um 0,3 Prozent zurückgegangen. Die Preise für die Lebenshaltung aller privaten Haushalte lagen damit im Berichtsmonat nur noch um 2,1 Prozent höher als vor einem Jahr...

Kairo erhöht Erdölpreise

Kairo (AFP) - Die ägyptischen Erdölpreise wurden mit Wirkung vom 1. September erhöht. Dies berichteten gestern die Tageszeitungen in Kairo unter Berufung auf Regierungskreise...

Appell an das Kartellamt

Bonn (VWD) - Der Hauptverband des Deutschen Lebensmittel-Einzelhandels fordert ein Vorgehen des Kartellamtes gegen Massa. Angeblich soll das Unternehmen Waren unter Einstandspreis verkaufen...

Technologiemesse eröffnet

Stuttgart (dpa/VWD) - Die Welt der Informationsverarbeitung wird seit gestern in Stuttgart in der internationalen Technologieausstellung „EXHIBIT“ dem Publikum präsentiert...

Aktive Leistungsbilanz

Peking (dpa/VWD) - China hat in der Zeit von 1982 bis 1984 eine positive Entwicklung in seiner Leistungsbilanz verzeichnet. Nach erstmals veröffentlichten Angaben der chinesischen Nationalbank ergaben sich in der Leistungsbilanz 1982 Überschüsse von 5,7 Mrd. Dollar...

In dieser Zeit empfehlen wir Ihnen Leasing. Und uns!

Eine der erfahrensten Automobil-Leasinggesellschaften der Bundesrepublik sitzt quasi vor Ihrer Tür - für den Fall, daß Sie das noch nicht wußten. Darum bietet es sich geradezu an, Ihren Wagen bei uns zu leasen. Wir machen Leasing nämlich nicht „auch“ oder „nebenher“, sondern ausschließlich. Und das seit 20 Jahren...

marke. Zum Beispiel den 320er BMW, den Golf GTI, Mercedes 230 E oder Fiesta Diesel - kein Problem für uns. Na, und drittens ist Leasing heutzutage die beste Möglichkeit, ein neues Auto zu fahren. Weil Sie sich nur so lange festlegen, wie Sie wollen! Rufen Sie einfach mal an, Wir erzählen Ihnen gern noch viel mehr.



Hansa Automobil Leasing GmbH · Beerweg 5 · 2000 Hamburg 50 · Telefon 040/8 53 06 02 · Telex 92/12138

VERSCHULDUNG

Blockfreie beraten

AFP, Luanda Botschafter und Experten von mehr als hundert blockfreien Staaten versuchen in der angolanischen Hauptstadt Luanda seit Montag Mittel und Wege zu finden, um die wirtschaftliche Entwicklung trotz der ungenügenden Schuldenlast voranzutreiben. Am Mittwoch schlossen sich die Außenminister den Beratungen an. Angesichts der zugespitzten Lage in nach gemeinsamen politischen Stellungnahmen streben.

Hauptdiskussionspunkt dürfte jedoch die Verschuldung der Dritten Welt sein, deren Außenverbindlichkeiten mit rund 960 Mrd. Dollar in astronomische Höhen treiben. In dem entsprechenden Resolutionentwurf werden die Außenminister nach Angaben von Delegationen ihre "tiefe Besorgnis" über die Verschuldung zum Ausdruck bringen. Sie sei "das Hauptmerkmal der Wirtschaftskrise der Nachkriegszeit" mit "explodierenden" politischen, wirtschaftlichen und sozialen Folgen. Der Entwurf bezieht die gewaltigen Beträge als "nicht rückzahlbar" und fordert "imperativ" einen Schuldenerlaß. Allerdings rufe er nicht zu Zahlungsverweigerungen auf, sondern begünstige sich damit, zunächst einen Sondergipfel der blockfreien Staaten zu fordern. Auf diesem sollten "Dringlichkeitsmaßnahmen" beschlossen und Denkansätze für eine "neue Wirtschaftsordnung" gegeben werden.

Vor dem Hintergrund der Dürre und Hungersnot hatten die afrikanischen Staaten bereits im Juli auf dem Gipfeltreffen der Organisation für Afrikanische Einheit (OAE) auf die Belastung der Wirtschaft ihrer Länder durch die Außenverschuldung hingewiesen. Auf der Tagung in Luanda werden sie versuchen, mit anderen Ländern, vor allem aus Lateinamerika, eine gemeinsame Plattform zu erarbeiten. In diesem Zusammenhang geben Experten aus Staaten der Dritten Welt dem Vorschlag Perus, nur einen gewissen Anteil der Exporterträge für den Schuldendienst zu verwenden, keine allzu großen Chancen. Sie verweisen auf den geringeren Spielraum, der angesichts der unausweichlichen neuen Kreditanträge an die Gläubigerländer verbleibe.

WELTWIRTSCHAFT / Forschungsinstitut Wharton sieht im US-Etat- und Handelsbilanzdefizit Hauptgefahren

Die Arbeitslosigkeit verharrt auf hohem Niveau

LEO FISCHER, Bonn Die Wachstumsraten in Europa und den USA werden sich angleichen. Aber nicht, weil die Europäer aufholen, sondern weil sich das US-Wachstum im laufenden Jahr auf 2,8 Prozent abschwächt. Diese für Europa und die USA wenig zureichende stimmungsbildende Prognose gibt das US-Wirtschaftsforschungsinstitut Wharton. Das wachsende Handelsbilanzdefizit der USA wird als Hauptgrund für die Abschwächung des Wachstums in den USA genannt. Wie Johannes Lapré, der deutsche Geschäftsführer des Wharton-Forschungsinstituts, auf dem Bürgersstock-Meeting der Swiss Commodities and Future Association vor über 200 Rohstoffhändlern und den Präsidenten aller Rohstoffbörsen der Welt ausführte, haben sich die Ungleichgewichte, die 1983 und 1984 entstanden sind, in letzter Zeit weiter verstärkt. Sie rühren vor allem von zwei US-Defiziten her, dem Budgetdefizit und dem Fehlbetrag in der Handelsbilanz.

Schon im vergangenen Jahr, so Lapré, haben viele Wirtschaftsforschungsinstitute, unter ihnen auch Wharton, befürchtet, daß die wachsenden Ungleichgewichte zu steigenden Zinsen in den USA und zu einem gedämpften Wirtschaftswachstum führen würden. Statt dessen sei die US-Wirtschaft um "bemerkenswerte" 7,1 Prozent im letzten Jahr gewachsen. Ausländische Güter (hohe Importe) wurden ins Land gezogen, und Auslandskapital floß herein, stärkte den Dollar und hielt den Zinsanstieg in engen Grenzen. Mit dem Ergebnis allerdings, daß die Ungleichgewichte gewachsen sind und die Anpassung für die USA und die Weltwirtschaft erheblich schmerzhafter sein wird.

Und dies sind nach Auffassung des Wharton-Instituts die Hauptgefahren, die der Weltwirtschaft drohen: ein schneller Anstieg der Zinsen (mit allen unangenehmen Folgen für die gesamte westliche Welt), ein schneller

Dollar-Verfall (beschleunigt durch einen plötzlichen Vertrauensverlust), eine stark auf wirtschaftliche Kontraktion gerichtete Fiskalpolitik der USA und schließlich eine Zunahme der protektionistischen Bestrebungen. Unter Berücksichtigung all dieser Risiken ist aus heutiger Sicht ein fortgesetztes, aber verlangsamtes Wachstum für die USA im laufenden Jahr und 1986 zu erwarten. Die Teuerungsrate sollte nach Ansicht von Wharton für den Rest der Dekade auf dem jetzigen Niveau bleiben.

Für die Weltwirtschaft sind nach Wharton daraus keine allzu günstigen Prognosen abzuleiten. Außer Großbritannien und Frankreich werden alle größeren westlichen Länder langsamer wachsen als 1984. Für die OECD-Länder wird von Wharton ein Wachstum von etwas weniger als drei Prozent für dieses und nächstes Jahr prognostiziert. Auch für die japanische Wirtschaft wird eine Abschwächung des Wachstums auf etwa drei Prozent prognostiziert.

Für die Beschäftigungsentwicklung in den europäischen Staaten werden die Aussichten ebenfalls nicht allzu rosig eingeschätzt. Nach Wharton reichen die Wachstumsraten in Europa gerade aus, um die Arbeitslosenrate zu stabilisieren. Die durchschnittliche Wachstumsrate bis zum Ende der Dekade wird für Europa auf 2,3 Prozent veranschlagt; es wären aber nach Wharton jährlich mindestens drei Prozent nötig, um die Arbeitslosigkeit wenigstens im kleinen Umfang abzubauen.

Optimistischer sind die Wharton-Leute, was die vielzitierte "weiche Landung" des Dollar anbetrifft. Für Ende August hatten sie 2,823 Mark für den Dollar prognostiziert, für Ende des Jahres gehen sie von 2,7281 Mark aus. Für Ende 1990 wagen die Wharton-Experten die Prognose eines Mark-Dollar-Kurses von exakt 1,7853 Mark.

GROSSBRITANNIEN / Gewerkschaftskongreß vor einer schweren Belastungsprobe

Spaltung ist nicht auszuschließen

WILHELM FURLER, Blackpool Im Zeichen der größten internen Schwierigkeiten, denen sich die britische Gewerkschaftsbewegung in ihrer jüngeren Geschichte gegenüber sieht, ist im nordenglischen Seebad Blackpool der 117. Gewerkschaftskongreß eröffnet worden. Immer weniger Beobachter schließen aus, daß es auch in dieser Woche zu einer Abspaltung von zwei wichtigen Gewerkschaften vom Gewerkschaftsdachverband TUC kommen wird. So hat der Generalsekretär der Elektriker-Gewerkschaft EETPU, Eric Hammond, am Vorabend des Kongresses in aller Öffentlichkeit angekündigt, daß seine Delegation aus Protest den Kongreßsaal verlassen wird, falls es zu einem Ausschluss der Metallarbeiter-Gewerkschaft mit ihren rund eine Million Mitgliedern aus dem TUC kommen sollte.

Wie berichtet, ist den Metallarbeitern der Ausschluss für den Fall angedroht worden, daß sie sich nicht an einen Mehrheitsbeschluss des TUC-Generalarbeitsrates halten und zu ihrer Entscheidung stehen, weiterhin Regierungsgelder für die Abhaltung von Briefwahlen bei Urabstimmungen anzunehmen. Hammond bekräftigte erneut seine Aussage, daß er sei 380 000 Mitgliedern über einen Ausschluss aus dem TUC abstimmen lassen wird, sollte es zu einem Ausschluss der Metallarbeiter kommen. Gleichzeitig droht von der Bergleute-Gewerkschaft NUM und ihrem linksgerichteten Präsidenten Arthur Scargill wieder einmal ein Angriff auf die Eintracht der britischen Gewerkschaftsbewegung und der oppositionellen Labour-Partei. So fordert Scargill, daß ein Antrag, wonach auf dem Kongreß von einer künftigen Labour-Regierung die umgehende Wiedereinstellung der während des Kohlestreiks entlassenen Bergleute gefordert werden soll, nicht, wie geplant, zurückgezogen wird. Ein solcher Antrag würde nach Ansicht des Führers der Labour-Partei, Neil Kinnock, sowie der TUC-Führung das Ansehen der Gewerkschaftsbewegung erheblich schädigen.

In seiner Eröffnungsansprache ging der Präsident des Gewerkschaftskongresses, Jack Eccles (Gewerkschaft der Kommunalarbeiter), insbesondere auf die schwierige Lage der Jugendlichen in Großbritannien ein, von denen ein immer größerer Teil keine Hoffnung auf Arbeitsplätze habe. Darüber hinaus griff er die Regierung wegen ihrer Gesetzgebung an, mit der die Gewerkschaftsbewegung "zerschmettert" werden solle. Frau Thatcher habe mit der ihr hörigen Presse eine regelrechte Anti-Gewerkschaft-Hysterie entstehen lassen. Gleichzeitig gah der TUC-Präsident allerdings zu bedenken, daß die Gewerkschaftsbewegung nicht mehr den Zustand von gestern wiederherstellen dürfe, sondern erkennen müsse, daß sich Arbeit und Beschäftigung, Struktur und Zusammensetzung der Gewerkschaftsbewegung und schließlich die Arbeitnehmer-schaft selbst geändert haben und weiter ändern. Dies erfordere bald mehr Flexibilität einschließlich der Bereitschaft, technologischen Entwicklungen nicht feindlich gegenüberzustehen.

Arbeitsplätze in der Industrie abgebaut

J. Sch. Paris

Die französische Industrie hat 1984 netto insgesamt 168 000 Arbeitsplätze abgebaut. Ihre Belegschaft ist damit um 4,3 Prozent geschrumpft. Dies ergibt sich aus einer Untersuchung des Industrieministeriums. Das Nationalinstitut für Statistik (Insee) hatte zuvor den Verlust auf 142 000 und das Arbeitsministerium auf 138 000 Arbeitsplätze veranschlagt. Bereits seit 1974 nimmt in Frankreich die Industriebelegschaft ab. Diese negative Entwicklung beschleunigte sich seit 1981. Für die letzten zehn Jahre wird ein Nettoabgang von rund einer Million Personen genannt. Während aber bis 1982 die von der Industrie freigesetzten Arbeitnehmer weitgehend vom tertiären Sektor übernommen wurden, beginnt dieser inzwischen selbst Arbeitskräfte freizusetzen. Besonders stark reduziert 1984 die Eisen- und Stahlindustrie, der Schiffbau, die Chemie- und Telefonindustrie Belegschaft, die Telefonindustrie Belegschaft, die bis 1980 ein Defizit von 15 Milliarden Franc erwarbt. Dazu kommen die wieder zunehmenden Ausgaben der Krankenversicherung. Bereits in diesem Jahr werden sie um neun statt um geplante 7,5 Prozent steigen und damit stärker als die Einnahmen, obwohl die Selbstbeteiligung der Versicherten an bestimmten Arzneimitteln erneut heraufgesetzt wurde. Dem Arzneimittelverbrauch hat dies aber keinen Abbruch getan. Hier steht Frankreich je Kopf der Bevölkerung nach wie vor in der EG an der Spitze.

ITALIEN / Affäre Montedison-Bi-Invest beigelegt

Rückzug der Familieneigner

GÜNTHER DEPAS, Mailand In der Affäre Montedison-Bi-Invest, die in den letzten Wochen nicht nur die Mailänder Börse, sondern auch die Rechtsanwältin in Atem gehalten hatte, ist zwischen den Beteiligten eine gütliche Einigung gefunden worden. Entscheidend für diese Einigung war der Wille der Hauptaktionäre von Montedison, den Streit zwischen der Bonomi-Gruppe und dem Management des Chemie-Konzerns nicht vor Gericht austragen zu lassen. Die gütliche Einigung gestattet der Familie Bonomi, sich ehrenvoll aus der bisherigen Familienholding Bi-Invest zurückzuziehen und auch künftig eine, wenn auch wesentlich unbedeutendere, Rolle in der italienischen Finanzwelt zu spielen. Der Montedison-Konzern wird von einem aus 13 Firmen bestehenden Kontrollsyndikat kontrolliert, das insgesamt mit 30,7 Prozent an dem Montedison-Kapital beteiligt ist. Größtes Syndikat-Mitglied ist die Finanzholding Gemina, die an dem Syndikat mit 55,2 Prozent der Anteile beteiligt ist. Innerhalb von Gemina spielt wiederum der Turiner Fiat-Konzern die maßgebende Rolle.

Die getroffene Lösung sieht vor, daß die Familie Bonomi, repräsentiert von dem Bi-Invest-Präsidenten Carlo Bonomi und seiner Mutter Anna, ihren Anteil von Bi-Invest an die Montedison-Tochter MeTa verkauft, die damit die absolute Kapitalmehrheit an dieser Finanzgesellschaft erhält. Für den damit erlösten Verkaufspreis erwirbt die Familie Bonomi von Bi-Invest den 2-Prozent-Anteil an der Finanzholding Gemina sowie das Versandhausunternehmen Postal Market, die Beteiligung an dem Chemie-Unternehmen Saffa und die Auslandsholding Invest-International-Holding, die vor allem im Immobilienbereich tätig ist. Seinerseits verpflichtet sich Montedison zum Verkauf der 2-Prozent-Beteiligung.

Neues Defizit der Sozialversicherung

J. Sch. Paris

Die gesetzliche französische Sozialversicherung (Sécurité Sociale) droht erneut in die roten Zahlen zu geraten. Nachdem ihre chronischen, aus Staatsmitteln beglichenen Defizite aufgrund einer temporären Erhöhung der Arbeitnehmerbeiträge sowie verschiedener Sparmaßnahmen im letzten Jahr von einem rechnerischen Überschuß von 16,6 Milliarden Franc abgelöst worden waren, wird für dieses Jahr ein Fehlbetrag von 4,4 Milliarden Franc erwartet. Noch im Juli hatte man mit einem Minus von nur 1,5 Milliarden Franc gerechnet. Inzwischen veranschlagt die Gewerkschaft das Defizit dieses Jahres auf 25 bis 30 Milliarden Franc, nachdem die Regierung in der Sozialversicherung verschiedene, auf zwölf Milliarden Franc bezifferte zusätzliche Lasten aufbürdet hat. Stark zu Buche schlagen aber auch die Frührentenleistungen. Allein in diesem Sozialversicherungsjahr wird für 1978 bis 1980 ein Defizit von 15 Milliarden Franc erwartet. Dazu kommen die wieder zunehmenden Ausgaben der Krankenversicherung. Bereits in diesem Jahr werden sie um neun statt um geplante 7,5 Prozent steigen und damit stärker als die Einnahmen, obwohl die Selbstbeteiligung der Versicherten an bestimmten Arzneimitteln erneut heraufgesetzt wurde. Dem Arzneimittelverbrauch hat dies aber keinen Abbruch getan. Hier steht Frankreich je Kopf der Bevölkerung nach wie vor in der EG an der Spitze.

Neuseeland ändert das Steuersystem

dpa/VWD, Wellington

Die Senkung der bis zu 66 Prozent reichenden Einkommensteuersätze um bis zu einem Drittel und die Einführung einer Art Mehrwertsteuer von zehn Prozent auf alle Waren und Dienstleistungen, sieht ein Nachtragshaushalt vor, den Schatzminister Roger Douglas dem Parlament in Wellington vorgelegt hat. Das sogenannte Mini-Budget ist der zweite Teil des vor zwei Monaten vorgelegten Haushaltsplans für das Finanzjahr 1985/86, der wesentliche Abschnitte in den öffentlichen Ausgaben vorsieht und eine Besteuerung von Gesundheitsleistungen wie Firmenwagen und zinsvergünstigten Betriebsdarlehen für Angestellte einführt, um das Defizit zu verringern. Die Steuerreform - sie soll von 1986 an gelten - ist in Neuseeland stark umstritten, da sie zu einer kräftigen Erhöhung der Lebenshaltungskosten führen wird. Ähnliche Pläne hat die australische Regierung vor kurzem wegen erheblichen öffentlichen Widerstandes aufgegeben. Das neuseeländische Konzept enthält allerdings auch Freissenkungen. So sollen die bisherigen Umsatzsteuern, die bei gewissen Gütern wie Kraftfahrzeugen, Waschmaschinen und anderen Haushaltsgeräten bis zu 40 Prozent betragen, gesenkt und der neuen Mehrwertsteuer angepaßt werden. Außerdem sollen die Minderbemittelten durch erhöhte Unterstützung für die steigenden Lebenshaltungskosten kompensiert werden. Professor Szczepani untersuchte, wieviel Kaufkraft eine Arbeitsstunde eines polnischen und eines westdeutschen Arbeiters ausmacht. Nach seinen Berechnungen muß der polnische Arbeiter 23 Stunden mehr als sein westdeutscher Kollege arbeiten, um sich ein Hähnchen kaufen zu können. 18,7mal mehr muß er arbeiten, um sich ein Kilo Bohnenkaffee, 7,9mal mehr, um sich ein Ei, 4,2mal mehr, um sich Rindfleisch zum Mittagessen leisten zu können. Um nur ein Kilo Butter zu kaufen, muß er 2,6mal mehr, für einen Liter Milch zweimal mehr und ein Kilo Brot 1,7mal mehr arbeiten. Ein Kleinwagen der Lizenzmarke Fiat P 126 kostet 36 Facharbeiter-Monatslöhne.

Die neue Bahn

„Als Partiefracht kommen unsere Konserven viel günstiger weg“

Als Partiefracht fahren alle Sendungen ab einer Tonne ganz ausgezeichnet. Denn sie werden von der Güterbahn per Lkw abgeholt, fahren über Nacht auf der Schiene zum Zielbahnhof und am nächsten Morgen gleich weiter zum Empfänger. Ebenfalls im Lkw. So kommt alles, was zwischen den Einzugsbereichen der 26 Partiefrachtbahnhöfe versandt wird, von heute auf morgen an. Und das zu einem Preis, der Sie angenehm überraschen wird. Ihr Kundenberater sagt Ihnen gerne, wie auch Ihre Produkte in Zukunft günstiger wegkommen.



Preisstopp war unzulässig

J. Sch. Paris

Zum ersten Mal hat ein französisches Gericht eine Preisstopperung der Regierung für unzulässig erklärt. Der wegen angeblich übermäßiger Erhöhung seiner Tarife von der Preiskommission angeklagte Besitzer eines Straßburger Dreiersternhotels wurde von der dortigen Strafammer in erster Instanz freigesprochen. Ein Präzedenzfall? Die Frage ist, ob die Regierung eine Preisberäuberungsmaßnahme wieder rückgängig machen kann, wenn sie meint, daß die Freiheit mißbraucht worden ist. Dazu ist sie auf Grund eines Ermächtigungsgesetzes aus dem Jahre 1945 berechtigt. Diesmal aber hat sie nicht verfügt, sondern dem Hotelverband die Preisfreiheit eingeräumt. Einzelne Hoteliers erhöhten die Preise nachträglich um mehr als 30 Prozent. Der Straßburger Hotelier begnügte sich mit 13 Prozent. Er übertraf damit jedoch die von Paris nachträglich (Ende Juni) auf 4,5 Prozent für 1985 festgesetzte Norm. Im Unterschied zu anderen Hoteliers reagierte er mit der Begründung, daß er die Preisfreiheit zu bedeutenden Investitionen nutzte und für zusätzliches Personal.

POLEN / Konsum ist seit 1980 sehr zurückgegangen

Reallöhne stark gesunken

J. G. G. Bonn

Polen hat noch eine besichtliche finanzielle Durststrecke vor sich. Seit 1980 sind die Nominallöhne in diesem Land zwar deutlich gestiegen, real aber gingen sie um zehn Prozent zurück. Das errechnete der polnische Wirtschaftsexperte Prof. Edward Szczepani, bis zu seiner Pensionierung bediensteter Beamter bei der UNO, der in der Londoner Exzeitschrift "Rzeczpospolita Polska" die neuesten Wirtschaftsdaten seines Landes vorlegte. Entsprechend ging auch der Konsum polnischer Haushalte um 15 Prozent zurück. Jede vierte polnische Familie befindet sich somit an der Grenze zum Existenzminimum. Die Hälfte des Familieneinkommens, so der Experte, wird für Lebensmittel aus-

gegeben, weil die Preise drastisch angezogen haben. Professor Szczepani untersuchte, wieviel Kaufkraft eine Arbeitsstunde eines polnischen und eines westdeutschen Arbeiters ausmacht. Nach seinen Berechnungen muß der polnische Arbeiter 23 Stunden mehr als sein westdeutscher Kollege arbeiten, um sich ein Hähnchen kaufen zu können. 18,7mal mehr muß er arbeiten, um sich ein Kilo Bohnenkaffee, 7,9mal mehr, um sich ein Ei, 4,2mal mehr, um sich Rindfleisch zum Mittagessen leisten zu können. Um nur ein Kilo Butter zu kaufen, muß er 2,6mal mehr, für einen Liter Milch zweimal mehr und ein Kilo Brot 1,7mal mehr arbeiten. Ein Kleinwagen der Lizenzmarke Fiat P 126 kostet 36 Facharbeiter-Monatslöhne.

FRAMATOME / Der französische Kernreaktorbauer ist bis 1988 voll ausgelastet

Staatskonzern wird Hauptaktionär

JOACHIM SCHAUFUSS, Paris

Das Tauziehen um die Kontrolle von Framatome, dem einzigen Kernreaktorbauer Frankreichs und dem zweitgrößten der Welt (7800 Beschäftigte), ist praktisch beendet. Der neue Hauptaktionär wird die 1982 verstaatlichte Compagnie Générale d'Electricité (CGE) sein, der größte Elektrizitätskonzern des Landes (182 000 Beschäftigte). Dies bestätigte am Wochenende das Industrieministerium. Die neuen Beteiligungsverhältnisse sind zwar noch nicht definitiv festgelegt. Aber die möglichen Veränderungen gegenüber dem jetzt abgegangenen Schema sollen sich im Rahmen weniger Prozentpunkte halten. Die französische Atomindustrie wurde zunächst im Zeichen der nationalen Unabhängigkeit von staatlichen Atomenergie-Kommissariaten (CEA) aufgebaut, das Kernreaktoren entwickelte, die mit Natururan betrieben wurden. Nachdem sich diese von Importen und weitgehend auch von ausländischen Lizenzen unabhängigen Atomkraftwerke (an der Loire) als unrentabel erwiesen hatten, beauftragte die Regierung den privaten Creusot-Loire-Konzern (Schneider-Gruppe) als traditionellen Lizenznehmer der amerikanischen Westinghouse die von dieser entwickelten Druckreaktoren nachzubauen.

Westinghouse übernahm damals 45 Prozent des Framatome-Kapitals. Die Gegenofferte der CGE, unter General-Electric-Lizenz, ersatz- oder wahlweise Siedewasserreaktoren herzustellen, wurde aus Rentabilitätsgründen zurückgewiesen, obwohl es die staatlichen Elektrizitätswerke (EDF) lieber gehabt hätten, zwischen zwei Anbietern wählen zu können. Die jetzt getroffene Entscheidung bedeutet für die CGE eine Revanche. Sie wurde durch den Konkurs von Creusot-Loire möglich. Nachdem das CEA die Westinghouse-Beteiligung an der lizenzunabhängigen Framatome erworben und danach auf 50 Prozent aufgestockt hatte, wurde ihm vom Konkursrichter die restlichen 50 Prozent der in Liquidation befindlichen Creusot-Loire zur provisorischen Verwaltung anvertraut. Nunmehr soll sich das CEA mit einem Framatome-Anteil von 33-35 Prozent begnügen, was jedenfalls die Sperrminorität bedeutet.

Demgegenüber erhält die CGE 40 Prozent des zu erhöhenden Framatome-Kapitals und die „industrielle Führung“, wie es ausdrücklich heißt. Die EDF wird mit 10 Prozent beteiligt, was ihrem lange begabten Wunsch auf Einsicht in die Framatome-Aktien entspricht. Der Rest verteilt sich auf Hoch- und Tiefbaufirmen sowie das Personal. Im Ergebnis wird die früher vorwiegend private Firma zu über 80 Prozent staatlich. Für die CGE ist die Transaktion, die sie wahrscheinlich mehr als 1 Mrd. Franc kosten wird, zunächst ein gutes Geschäft. Bis 1988 ist Framatome vollbeschäftigt. Aber die Neubestellungen der EDF werden von jährlich vier Kraftwerkstranchen bis 1986 auf 21987 und 1988 und von da an auf eine Tranche zurückgehen, nachdem die Regierung eine starke Kürzung ihres Kernenergieprogramms beschlossen hatte. Daß die Lücke durch Exportaufträge gefüllt werden kann, erscheint fraglich. So stehen die neuen Aktionäre vor der Frage, die Aktivitäten der Framatome zu diversifizieren. Dafür bringt die CGE mit ihrem breitgestreuten Produktionsprogramm, das dem von AEG vergleichbar ist, an sich gute Voraussetzungen mit. Auch deckt sie mit ihrer Tochtergesellschaft Alfbom-Atlantique den traditionellen Teil der Kernkraftwerke (Turbo-Atomtoren) ab. Dies kann sich allerdings auch als Handikap für Auslandsaufträge erweisen, bei denen der Kunde auf Beteiligung von Kraftwerksbauern anderer Länder besteht. Aus diesem Grund hat KWU seit 1975 keinen einzigen Exportauftrag mehr erwirmt.

DAS / Firmen-Vertragsrechtsschutz würde aufgegeben

Schadensbereich entlastet

HARALD POSNY, Düsseldorf
Mehr als die nur um 2,8 (2,8) Prozent auf 698 Mill. DM gestiegenen Prämieinnahmen haben bei Europas größter Rechtsschutzversicherung...

lauf. Gemessen am Beitragsaufkommen lag die Kostenquote nur gering über dem Vorjahr (34,4 Prozent).
Insgesamt wurden zwar die Ergebnisse des Neugeschäfts 1985 im Berichtsjahr übertroffen, doch machten sich nochmals erhöhte Bestandsabgänge bemerkbar...

NÄHMASCHINEN / Jubiläum bei Kochs Adler - Von der Haushaltsmaschine zur rechnergesteuerten Anlage

Die Industrie ist überwiegend exportabhängig

H. HILDEBRANDT, Bielefeld
Sein 125jähriges Bestehen konnte Nähmaschinenproduzent Kochs Adler AG, Bielefeld, in diesen Tagen begehen, in unsrer schnelllebigem Zeit...

maschinen kaum noch Chancen, sie drängen sogar in das einst lukrative Geschäft mit den Industrienähmaschinen vor.
Erst Mitte der sechziger Jahre begann die deutsche Nähmaschinenindustrie sich erfolgreich auf ihre neuen Möglichkeiten im Weltmarkt zu konzentrieren...

das Geschäft beflügelt, aber er hat auch eine Kehrseite. Immer mehr amerikanische Nähbetriebe verlegen nämlich ihre Fertigung wegen der hohen Kostenbelastung in Billiglohnländer...

Prognosen für die weitere Entwicklung sind daher nur bedingt zu machen, zumal auch die Kosten für die Hersteller weiter steigen...

BASF

Kapitalerhöhung als „Vorsorge“

adh. Frankfurt
Als „Vorsorge“ bezeichnet der Vorstand der BASF AG die Kapitalerhöhung um 200 Mill. DM auf 2511 Mill. DM aus genehmigtem Kapital...

FASSON / Problem sind nur die Lieferfristen

Erfolg mit „Selbstklebern“

J. GEHLHOFF, Düsseldorf
Hübsch passend zum nun vollsten ersten halben Jahrhundert ihrer Geschichte werde die Avery International Inc., Pasadena/Kalifornien, 1985 mit ihrem im letzten Jahr um 13,4 Prozent auf 913 Mill. Dollar gewachsenen Umsatz die erste Milliardenhürde überspringen...

marge von 5,2 Prozent dieses Umsatzes wohl noch verbessern. Verlässliche bleibe die für das Gros des weltweiten Auslandsgeschäfts zuständige Tochter „Fasson Europa“, Leiden/Holland, mit circa 40 Prozent-Anteil von Umsatz und Gewinn an dieser Blüte beteiligt...

Wieder keine Dividende

Rheda (hdt.) - Die als Zulieferer im Bau- und Möbelbereich tätige Westag & Getalit AG, Rheda-Wiedenbrück, konnte ihre Umsätze in den ersten sieben Monaten 1985 um 2,6 Prozent auf 70,4 Mill. DM steigern...

UNTERNEHMEN UND BRANCHEN

Eintragung ins Handelsregister rechtswirksam geworden. Der neue Aufsichtsrat der jetzt unter Knorr-Bremse AG firmierenden Gesellschaft wird spätestens zum 1. April besetzt sein...

die UdSSR eine Anlage zur Herstellung von Zementplatten im Wert von über 21 Mill. DM verkauft. Nach Angaben des Unternehmens ist der noch neue Bereich Anlagen-Technologie überaus erfolgreich...

Warburg (hdt.) - Rund 18 Mill. DM will die Kobusch - Folien GmbH & Co. KG, Warburg, bis 1986 in die Erweiterung ihrer Produktionsanlagen investieren...

NAMEN

Carl Artur Frommann, Präsident des Verbands der Vereine Creditreform e. V., Neuss, wird am 4. September 65 Jahre.
Helmut Abel, Mitglied des Vorstands der Girmes-Werke AG, scheidet aus gesundheitlichen Gründen aus dem Vorstand aus.

Verschmelzung vollzogen

München (dpa/VWD) - Die Fusion der beiden Münchner Unternehmen Knorr-Bremse GmbH und Sieddeutsche Bremsen AG, ist mit der

MAN Nutzfahrzeuge konsolidiert weiter

dpa/VWD, München
Der Bereich Nutzfahrzeuge der MAN Maschinenfabrik Augsburg-Nürnberg AG, Augsburg, strebt ein Jahr nach dem Ende der zweijährigen Konsolidierungsphase nach mehr Effizienz bei kleineren Volumina...

Nach einem Nachfragestiefpunkt bei Linienbussen im Geschäftsjahr 1984/85 (30,6) will MAN mit drei neuen Modellen 1985/86 einen Überschuss aus dem laufenden Geschäft erzielen...

Geplant sei, so Vorstandsmitglied Lochte, daß etwa die Hälfte der MAN-Lastwagen- und Omnibusproduktion im Inland und bis zu 40 Prozent in den Nachbarländern abgesetzt werden...

Kulturellen Überblick

kann man abonnieren.

Bitte:
An: DIE WELT, Vertrieb, Postfach 30 58 30, 2000 Hamburg 36
Bitte liefern Sie mir vom nächstverfügbaren Termin an bis auf weiteres DIE WELT...

LAURA ASHLEY / Den deutschen Markt bisher noch nicht vollständig erschlossen

Blühendes Geschäft mit Kleingebütem

SABINE SCHUCHART, Bonn
„Typisch Englisches“ im Blumen-Look ist gefragt wie kaum zuvor. Die britische Laura Ashley Gruppe, Carmo (Wales), die Damen- und Kinderbekleidung sowie Heimtextilien herstellt und vertreibt, wird in diesem Jahr ihre weltweite Ladenkette von 180 auf rund 225 Geschäfte ausdehnen...

der ganzen Welt für reichhaltig gefüllte Regale.
Hinter den Verkaufserfolgen steht ein seit Jahrzehnten kaum verändertes Konzept, das in einer Londoner Kneipe mit dem Bedrucken von Sets und Halstüchern 1963 seinen Anfang nahm...

ternehmens hervorstechendstes Merkmal der Laura-Ashley-Konzeption ihr ausgeprägter Individualismus ist, verkaufen sich die Design-Produkte bisher überall auf der Welt, ohne daß Konsessionen an den regionalen Geschäften notwendig wären...

Der Erfolg rechtfertigt die selbstbewusste Haltung des Familienunternehmens, in dem neben den Firmengründern Laura und Bernard Ashley auch deren vier Kinder in leitenden Positionen tätig sind...

Das Sortiment reicht von Kleidern, Blusen, Röcken, spitzenverzierter Nacht- und Unterwäsche über Kinderkollektionen und Brautmoden bis zu zart geblühter Bettwäsche, Teegeschirr, Lampen, Briefpapier, Tapeten und Fliesen...

Mit einem Umsatz von 52 Mill. Dollar sind die USA wichtigster Absatzmarkt außerhalb der britischen Inseln. 1986 sollen hier 25 neue Läden entstehen...

In vergangenen Jahr schmelzte der Umsatz auf 105 Mill. Pfund (420 Mill. DM), nachdem drei Jahre zuvor erst die 50-Mill.-Pfund-Marke überschritten und 1974 noch ein Jahresumsatz von 2 Mill. Pfund erzielt worden war...

Obwohl nach Auffassung des Unternehmens



1. Ihre Innovation. 2. Ihre Konzeption. 3. Unser Kredit.

Die Wirtschaft lebt von neuen Ideen und deren Umsetzung in die Tat. Dafür braucht man nicht nur Startkapital, sondern auch günstige Konditionen und Rückzahlungsbedingungen...

auch über öffentliche Fördermittel - für die Einschätzung betriebswirtschaftlicher Belastbarkeit und für eine Analyse der Marktchancen...

Sprechen Sie mit dem Geldberater über unseren Finanzierungs-Beratungs-Service.

Wenn's um Geld geht - Sparkasse



KOREA

Kleine Schritte zur Entspannung sollen den Wirtschaftsaufschwung sichern

Von MANFRED NEUBER

In Korea keimt die Hoffnung auf eine Annäherung zwischen den beiden feindseligen Regimen in der gespaltenen Nation. Sowohl im Süden als auch im Norden des geteilten Landes spricht die Führung von Wiedervereinigung. Angesichts der scharfen Gegensätze ist das nichts weiter als eine schöne Illusion. Die Bevölkerung wäre schon froh, wenn kleine Schritte zu menschlichen Erleichterungen wie in Deutschland führten.

Vier Jahrzehnte nach der Befreiung von der japanischen Herrschaft und 32 Jahre nach dem Ende des Korea-Krieges, der entlang des 38. Breitengrades die offene Wunde der Trennung hinterließ, ist Bewegung in die starren Fronten gekommen. Zum ersten Mal besteht Aussicht auf Entspannung.

Südkorea sieht sie herbei als Voraussetzung für seinen wirtschaftlichen Aufstieg und seine internationale Anerkennung. Die Asiatischen Spiele 1986 und die Olympischen Sommerspiele 1988 in Seoul sollen vor aller Welt bezeugen, welches System die lebenswertere Gesellschaft hervorbringt.

Nordkorea trachtet danach, seine selbstverschuldete Isolation zu überwinden. Weil es mit Terror politische Ziele verfolgte, ist es international verfeimt. Um seine wirtschaftliche Rückständigkeit überwinden zu können, wirbt es seit kurzem um westliches Kapital und Know-how.

Das geschieht auf Drängen der Volksrepublik China. Peking wünscht keine Spannungen um Korea. Das würde seine Zusammenarbeit mit dem Westen bei der industriellen Modernisierung stören. Und sie verzögerten eine Normalisierung des Verhältnisses zu Seoul, die für beide vorteilhaft sein kann. Mittlerweile bestehen auf fünf

Ebenen parallele Kontakte zwischen Nord und Süd. Erstes konkretes Resultat ist die Über-einkunft über Familienbesuche, die im August in Panmunjom getroffen wurde. Westliche Diplomaten sehen zwar noch keinen Durchbruch, aber eine ermutigende Entwicklung.

So breitgefächerte Verhandlungen zwischen Nord- und Südkorea schienen noch vor geraumer Zeit undenkbar. Nach dem Mordanschlag auf die Begleitung des südkoreanischen Präsidenten bei seinem Staatsbesuch im Oktober 1983 in Birma durch Agenten Nordkoreas standen die Signale eher auf kriegerische Zuspitzung.

Seither hat Peking mäßigend auf Pjöngjang eingewirkt, und Seoul verzichtete stillschweigend auf seine Forderung, Nordkorea müsse ein öffentliches Schuldabkennnis ablegen. Oh die inzwischen begonnenen Gespräche zu einem Minimum an Vertrauen führen, läßt sich noch nicht abschätzen.

Seoul hegt den Verdacht, daß die Gegenseite möglicherweise nur Verhandlungsbereitschaft vorwäscht, um China zufriedenzustellen und um mit den USA ins Gespräch zu kommen. In Wirklichkeit wolle Pjöngjang aber den Abzug der Amerikaner aus dem Süden erreichen, während es selbst weiter aufträte.

Südkoreas Präsident Chun Doo Hwan bekräftigte am 40. Jahrestag der Befreiung Koreas von den Japanern sein Angebot an den nordkoreanischen Staats- und Parteichef Kim Il Sung zu einem Gipfeltreffen. Dabei solle über einen Nichtangriffspakt und die Wiedervereinigung gesprochen werden.

Obwohl Korea nicht in den Zweiten Weltkrieg verwickelt war und nur aufgrund der Ent-waffnung der Japaner durch Amerikaner und Russen in zwei

Lager geriet, hat es heute noch härtere Folgen als Deutschland zu tragen: Es gibt weder Reiseverkehr noch Post zwischen beiden Teilen, und die Telefonverbindung beschränkt sich auf einen „heißen Draht“.

„Wir sollten uns ohne Rivalität und Feindschaft im Interesse der Aussöhnung und der Einheit treffen“, appellierte er an seinen Gegenspieler in Pjöngjang. „Wir sollten im guten Glauben und mit Hingabe für das Wohlergehen der Nation und für den Weltfrieden miteinander sprechen.“

Die kommunistischen Machthaber im Norden haben bilaterale Gespräche stets abgelehnt und dreiseitige Verhandlungen unter Einbeziehung der USA gefordert, bei denen es vorrangig um den Abzug der Amerikaner aus dem Süden gehen soll. Offenbar setzen sie darauf, so Südkorea und die Vereinigten Staaten entzweien zu können.

Nordkorea hat nahezu 800 000 Mann unter Waffen und ist kürzlich von der Sowjetunion mit modernen MiG-23-Düsenmaschinen ausgerüstet worden. Die Streitkräfte Südkoreas zählen rund 600 000 Mann. Unter der Flagge der Vereinten Nationen, die im Korea-Krieg die kommunistische Aggression zurückwies, sind 40 000 US-Soldaten im „Land der Morgenstille“ stationiert.

Washington befürwortet eine Politik der kleinen Schritte zur Entspannung in Korea. Außenminister George Shultz trat dafür ein, daß sich beide Seiten als gleichrangige Partner anerkennen und gemeinsam den Frieden, die Einigung und den Wohlstand der Nation anstreben. „Am militärischen Bestand für den Süden gibt es jedoch keine Zweifel.“

Nachdem in den siebziger Jahren der Kissinger-Vorschlag

von der „Kreuzweiser Anerkennung“ (Südkorea nimmt Beziehungen zu China und der Sowjetunion auf, Nordkorea wird von Japan und den USA anerkannt) nichts gefruchtet hat, werden nunmehr Teilösungen angestrebt. Daran sind China und Japan gleichermaßen interessiert.

Während in Nordkorea das Ende der Ära Kim Il Sung dümmert und sein Sohn mit Moskauer Plazet als Nachfolger aufgebaut wird, tauchen Fragezeichen über der politischen Zukunft Südkoreas auf. Der ehemalige Fallschirmjäger-General Chun hat wiederholt erklärt, daß er nur bis zum Ende dieser Präsidentschaft im Amt bleiben werde.

Die erstarnte Opposition in Seoul wartet auf ihre Chance zur Übernahme der Regierung. Unter den gegenwärtigen Kautelen ist vorläufig nicht damit zu rechnen. Sollte ein Wechsel auf der Straße oder an den Universitäten erzwungen werden, dürfte das Pendel stärker in die autoritäre Richtung ausschlagen.

Für die politische Lage in Südkorea erhält die Wirtschaftsentwicklung eine ständig größere Bedeutung. Die Masse der Bevölkerung will Anteil haben am „koreanischen Wirtschaftswunder“. Während das Brutto-sozialprodukt in den vergangenen 25 Jahren durchschnittlich um 8,4 Prozent stieg, dürfte es in diesem Jahr nur fünf bis sechs Prozent erreichen.

Die Opposition verlangt, daß die Auslandsschulden (43 Milliarden Dollar) verringert werden. Sie lehnt eine Liberalisierung des Handels ab, weil dann noch mehr fremde Waren gegen teure Devisen ins Land kämen. Die Regierung gerät in eine Zwickmühle: Sie kann nicht den Protektionismus beklagen und selbst Barrieren errichten.



Ein Foucaultsches Pendel registriert die Schwerkraft im Zentrum von Seoul

FOTO: HH-1

Exportboom schuf eine fernöstliche Erfolgsstory

Von CHR. v. d. DECKEN

Während sich das wirtschaftliche Gefälle zwischen den meisten Entwicklungsländern und den Industrienationen ungeachtet aller Entwicklungshilfeanstrengungen - Jahr für Jahr vergrößert, findet eine kleine Zahl aufstrebender Volkswirtschaften zunehmend Anschluß an die fortgeschrittenen Industrieländer.

Aus der Gruppe dieser dynamischen „Newly Industrializing Countries“ ragt die Republik Korea in vielfacher Hinsicht heraus. Im Zeitraum 1964-1984 erzielte Südkorea ein reales jährliches Wirtschaftswachstum von durchschnittlich 9 Prozent; seine gesamtwirtschaftliche Leistung erreichte im vergangenen Jahr 81 Milliarden US-Dollar. Das Pro-Kopf-Einkommen der Bevölkerung erhöhte sich in den letzten zwanzig Jahren von 100 auf 2000 US-Dollar.

Die Triebkräfte des dynamischen Aufschwungs, den die koreanische Volkswirtschaft „verzeichnete, sind leicht auszumachen. An erster Stelle steht das ausgeprägte Streben nach Industrialisierung. Während sich der Beitrag der Landwirtschaft zum Sozialprodukt des Landes in den letzten zwanzig Jahren auf rund 15 Prozent mehr als halbierte, hat sich der Anteil der Industrie auf 43 Prozent gut verdreifacht. Von der Erzeugung von Nahrungsmitteln, Textilien und Bekleidung verschob sich dabei der Schwerpunkt im Laufe der Jahre hin zum Maschinen- und Schiffbau, zur Elektrotechnik und Chemie.

Ein weiteres Charakteristikum der südkoreanischen Volkswirtschaft ist ihre weitreichende Integration in die Weltwirtschaft. Güter- und Dienstleistungsexporte entsprechen knapp 40 Prozent des Sozialprodukts. Über 90 Prozent der Ausfuhren bestehen aus verarbeiteten Produkten - eine Relation, die von vielen Industrieländern nicht erreicht wird.

Die frühzeitig vollzogene Kehrtwendung von einer binnen- zur exportorientierten Industrialisierung

Fortsetzung Seite 13

Einander kennenlernen - die treibende Kraft bei jedem Fortschritt



Einander kennenlernen und sich die Hand reichen - das ist die unsichtbare, treibende Kraft, das Wesen jedes Fortschritts.

Beim Kennenlernen keimen die kraftvollen Triebe des gegenseitigen Verstehens und der Zusammenarbeit. Und diese Triebe beginnen dann in Erwartung einer fruchtbaren Zukunft zu sprießen.

Ssangyong hat erkannt, wie wertvoll ein jedes Zusammentreffen zwischen Menschen, Unternehmen und selbst Nationen ist und welche Möglichkeiten es in sich birgt.

Wir bei Ssangyong pflegen diese Triebe, die aus einem Treffen und einem Händedruck erwachsen.

SSANG YONG SSANGYONG

Diesel - Motor - Driftliner - Bauarbeiten - Maschinen - Last- und Frachtwagen - Schifffahrt - Papier - Versicherungen - und Wartung - Bauleistungen - Bauleistungen - Bauleistungen - Bauleistungen

Die Nachfrage kommt aus dem Ausland

Fortsetzung von Seite 12

sowie die Anpassung von Zinsen, Preisen und Wechselkursen an die Markterfordernisse weckten die Wachstumskräfte des Landes und führten zum Aufblühen einer dynamischen Privatwirtschaft. Die wirtschaftlichen Erfolge Südkoreas scheinen den Vergleich zu einer anderen „success story“ des ostasiatischen Raums - dem Vordringen Japans in die Spitzengruppe der Industrieländer - geradezu herauszufordern. Auf den ersten Blick existieren tatsächlich Parallellitäten, die von der exportgetragenen Industrialisierung bis hin zur starken Einfuhrnahme der Wirtschaftspolitik auf den Privatssektor reichen. Die koreanischen Großhandelshäuser, die fast 50 Prozent der Exporte des Landes bestreiten, ähneln den japanischen „Sogo Shosha“ sehr stark.

Obwohl das Beispiel der japanischen Wirtschaftsentwicklung die koreanische Industrie zweifellos befähigt, bestehen jedoch erhebliche Unterschiede zwischen den beiden Nachbarländern, insbesondere in politischer, historischer und sozialer Hinsicht. Zudem unterliegt Japan, das sich auf einen Binnenmarkt mit 120 Millionen kaufkräftigen Verbrauchern stützen kann, außenwirtschaftlich in deutlich geringerer Maße als Südkorea den weltwirtschaftlichen Konjunkturschwankungen.

Diese ausgeprägte Abhängigkeit von internationalen Einflüssen zeigte sich einmal mehr im ersten Halbjahr 1985, als angesichts der Konjunkturbereicherung in den USA, die über ein Drittel der koreanischen Exporte aufnehmen, die Ausfuhr Südkoreas um 4 Prozent zurückging und sich das Wirtschaftswachstum auf 4,7 Prozent verlangsamte. Von einer raschen Wiederbelebung der Auslandsnachfrage ausgehend, rechnet die Regierung aber für 1985 insgesamt mit einem Anstieg des Sozialprodukts um 6,3 Prozent, der sich im kommenden Jahr auf knapp 7 Prozent beschleunigen könnte. Damit dürfte Südkorea weiterhin zu den expansivsten Volkswirtschaften der Welt gehören.

Christoph von der Decken ist Mitglied des Vorstandes der Deutschen Bank AG

WIRTSCHAFTSBEZIEHUNGEN / Aufmerksamkeit für das ferne Schwellenland

Rascher ökonomischer Erfolg gilt als nationale Aufgabe

Von P. BIALAS

Als ein „Schwellenland“, das in Teilbereichen eine internationale Wettbewerbsfähigkeit erreicht hat, wird Korea zunehmend Aufmerksamkeit zuteil. Schon erkennt man in den Koreanern neue, ernst zu nehmende Wettbewerber aus Fernost, die es den Japanern offensichtlich nachmachen wollen.

Für Besucher immer wieder auffällig ist die Emsigkeit, hinter der sich ein verbissener Fortschrittswille verbirgt. Im hektischen Schaltzentrum der 10-Millionen-Metropole Seoul finden nur noch Eingeweihte die Überreste einer eher besinnlichen, traditionellen Kultur des einstigen „Landes der Morgenstille“. Trotz kultureller Blütezeiten überließ die 2000jährige Geschichte das Land den Menschen am Ende arm und karg. Nun haben sie ein neues gemeinsames Ziel: das Wachstum ihrer Wirtschaft.

Deren aufstrebende Dynamik, die das Aussehen der Städte und das Angebot an Gütern und Dienstleistungen beinahe von Monat zu Monat sichtbar verändert, ist der wichtigste Grund für die Anwesenheit der etwa 6000 ausländischen Zivilpersonen, darunter 600 Deutsche.

Wo vor 25 Jahren noch Fahrräder und Lastenträger in engen Gassen das Bild dominierten, kriechen heute auf breiten Schnellstraßen Schlangen von Autos, ganz überwiegend koreanischer Herkunft, in Stundentakten durch Seoul.

Die Wachstumsrate des Bruttoinlandsproduktes lag 1984 bei 7,6 Prozent und erreichte damit, wie in den Vorjahren, das im Fünfjahreswirtschaftsplan gesteckte Ziel. Das Pro-Kopf-Einkommen stieg mit 1978 US-Dollar nahe an die projektierte 2000-Dollar-Grenze und wird nach realistischen Einschätzungen bis 1988, dem Jahr, in dem sich Korea als Gastnation der Olympischen Spiele der Welt präsentieren will, auf mindestens 2500 Dollar ansteigen.

Deutschland ist neben Großbritannien für Korea der größte und wichtigste Handelspartner in Europa und befindet sich, die Erdölstaaten eingeschlossen, unter den ersten sechs überhaupt, wenn auch mit großem Abstand nach den USA und Japan; das Handelsvolumen mit Deutsch-

land wies 1984 1,7 Milliarden Dollar auf. Dies waren 6,4 Prozent des gesamten Ostasienhandels der Bundesrepublik Deutschland.

Koreanische Firmen lieferten für 920 Millionen US-Dollar hauptsächlich Textilien, Leder, Rauchwaren, Unterhaltungselektronik und einfache elektrotechnische Erzeugnisse, während deutsche Exporteure für 790 Mill. US-Dollar vor allem Produkte der chemischen Industrie, Maschinen, elektrotechnische Spezialgeräte und Transportausrüstungen verkauften.

Im Moment stehen die Zeichen für den deutschen Export besonders gut. Ein Handelsbilanzdefizit von 1 Milliarde US-Dollar vor im ersten Jahreshalbjahr 1985 mit Japan zwingt koreanische Einkäufer, ihre Geschäfte, wenn irgend möglich, mit Anbietern anderer Nationen zu tätigen. Bei Chemikalien, Maschinen und Anlagen, die den Hauptteil des japanischen Exports nach Korea ausmachen, sind die Deutschen am Zuge. Doch auch bei technologisch höherwertigen Gütern ist der Handel inzwischen keine Einbahnstraße mehr.

Nachdem „Billigwaren“, made in Korea, schon seit vielen Jahren deutsche Kaufhäuser überfluten, machen inzwischen zum Beispiel auch koreanische Maschinenbauer den deutschen Ingenieuren ihre ureigenen Domäne streitig. Das neue industrielle Zentrum in Fernost ist damit ernst zu nehmender Konkurrent, aber ebenso auch möglicher Partner.

Eine Reihe deutscher Banken und industrieller Unternehmen hat bereits seit den 60er Jahren Investitionen, meist in Form von Joint-ventures, getätigt. Über 80 Prozent konnten bereits in ihrem zweiten Geschäftsjahr in Korea Gewinne ausweisen.

Dennoch sind deutsche Investitionen gering. Mit 29 Millionen US-Dollar bei insgesamt 23 Projekten haben deutsche Unternehmen bisher nur einen Anteil von 1,4 Prozent an den gesamten getätigten ausländischen Investitionen.

Die neuere, liberalisierte Investitionsgesetzgebung könnte zukünftig mehr deutsche Präsenz hervorruufen. Angesichts drohender protektionistischer Tendenzen wäre dies eine bewährte Maßnahme, technisch hoch-

wertige deutsche Güter über manche Einfuhrbeschränkung hinweg doch noch ins Land zu liefern. Gemeinschaftsunternehmen gestatten ferner die Einfuhrnahme auf Produktion und Absatzstrategien der Industrie dieser Region und erweitern damit auch den einheimischen unternehmerischen Planungshorizont.

Interessant ist aber vor allem die Teilhabe an Unternehmensgewinnen in einem der am schnellsten wachsenden Märkte der Welt. Eines ist sicher: Wenn die deutschen Unternehmen nicht in Korea investieren, tun es die Amerikaner und Japaner.

Wichtiger noch als die Kapitaleinfuhr ist für Korea der damit meist verbundene Technologietransfer. Der härtere Wettbewerb zwingt zu immer schnellerer Umorientierung auf andere Märkte sowie zu Anpassungen der Produktionsstrukturen.

Im Bewusstsein ihrer starken Abhängigkeit von den USA und Japan versucht die stolze und selbstbewusste koreanische Führungselite verstärkt, andere Nationen in den Aufbauplan des Landes einzubeziehen. Lieferanten von fortschrittlichem technologischem Know-how werden zahlreiche steuerliche Anreize sowie andere Vergünstigungen geboten. Wenn es auch in Forschung und Entwicklung noch hinter dem Niveau der Industrieländer zurückliegt, wird Korea durch seine von der Regierung forcierte Imitationsstrategie unaufhaltsam zur Spitze der Produzenten technisch hochwertiger Erzeugnisse auf dem Weltmarkt vordringen. Dazu aber braucht das Land Partner, die beim Aufbau der entsprechenden Industrien mitzuwirken bereit sind, ohne dadurch ihre eigenen klassischen Absatzmärkte zu gefährden. Was das pazifische Becken anbetrifft, sind hier die USA und Japan neuerdings naturgemäß zurückhaltender, als es Europäer sein müssen.

Deutschland, nicht nur durch das Teilungsschicksal besonders verbunden, sondern auch seit einem Jahrhundert ein fester Pol in der wissenschaftlichen und kulturellen Erziehung, erhält somit höchste Priorität.

P. Bialas ist stv. Geschäftsführer der Deutsch-Koreanischen Industrie- und Handelskommission, Seoul

ENTWICKLUNG / Joint-ventures als Vorbilder

Deutsches Image besser als das Anlage-Volumen

Von YEUN-SOON CHUNG

Angesichts der Knappheit an natürlichen Ressourcen ließ konsequenter Einsatz des Arbeitskräftepotentials der Republik Korea das reale Bruttoinlandsprodukt über Jahre auf ein hohes Niveau steigen, manchmal wurden sogar zweistellige Zuwachsraten erzielt.

Mit zu dieser positiven Entwicklung hat in entscheidendem Maße auch der Außenhandel Südkoreas beigetragen. Die Bedeutung der Bundesrepublik kann daraus ersehen, daß dieses Land jeweils an sechster Stelle der wichtigsten Export- und Importländer Koreas steht. In der Exportliste rangieren die USA mit 36 Prozent an den Gesamtausfuhren und Japan mit rund 16 Prozent weit vorn. Es folgen Hongkong, Saudi-Arabien und Großbritannien mit nur geringfügig höheren Exportanteilen als die Bundesrepublik Deutschland (3,2 Prozent).

Bei den Einfuhren aus der Bundesrepublik standen chemische und schwerindustrielle Erzeugnisse an der Spitze. Dabei betrug der Anteil von Maschinen und Fahrzeugen rund 41 Prozent und der chemischer Produkte etwa 24 Prozent. Es folgen elektrische und elektronische Erzeugnisse im Werte von 241 Millionen D-Mark. Das entspricht einem Anteil von rund 14 Prozent.

Man legt in Korea höchsten Wert auf moderne Investitionsgüter „Made in Germany“ und sieht beste Chancen für die deutsche Industrie.

Koreas Hauptausfuhrer in die Bundesrepublik stammen größtenteils aus der Leichtindustrie: Textilien und Bekleidung im Werte von 943 Millionen US-Dollar (Anteil: nahezu 40 Prozent), Lederwaren für 423 Millionen US-Dollar und einem Anteil an den Gesamtexporten in die Bundesrepublik von rund 18 Prozent. Hinzu kommen elektronische Erzeugnisse und Metallwaren, die zusammen einen Wert von 441 Millionen US-Dollar entsprechen. Dabei erreichten die elektronischen Artikel mit 325 Millionen US-Dollar einen Anteil von etwa 14 Prozent.

Angesichts der starken Abhängigkeit der südkoreanischen Außenhan-

delswirtschaft von den USA und Japan bemüht sich das Land zunehmend um europäische Firmen, um sie zu wirtschaftlicher Zusammenarbeit zu bewegen. Zur Unterstützung dieser Absicht hat die koreanische Regierung das Gesetz über die Auslandsinvestitionen geändert. Dieses Gesetz sieht nun eine weitgehende Liberalisierung der ausländischen Investitionen und den Versuch vor, den ausländischen Anlegern größere Rechtssicherheit zu verschaffen.

Das Volumen deutscher Investitionen in Südkorea betrug 1983 rund 101 Millionen Mark. Dies entsprach zwar nur 1,5 Prozent der offiziell genehmigten Auslandsinvestitionen (Japan: 48,6 Prozent, USA: 27,7 Prozent), aber abgesehen von der quantitativen Betrachtung gibt man den Deutschen Erfolgchancen. So gelten die Joint-venture-Unternehmungen von Hoechst, BASF, Boehringer-Ingelheim und Siemens als Vorbilder deutsch-koreanischer Zusammenarbeit auf dem wirtschaftlichen Sektor.

Trotzdem können die Probleme in den deutsch-koreanischen Wirtschaftsbeziehungen nicht übersehen werden: Die Kontingentierung der Importe von Bekleidung und Textilien gemäß dem Welt-Textilabkommen, die Selbstbeschränkungsmaßnahmen bei Bestücken sowie die Tendenz der EG, die Einfuhr von anderen Artikeln, etwa Schuhen aus Stoffen, zu beschränken. Von koreanischer Seite wird zur Lösung dieser Probleme die Meistbegünstigungsklausel des GATT favorisiert.

Um sowohl deutsche als auch koreanische Unternehmen bei der Suche nach den jeweils passenden Partnern zu unterstützen, hat die koreanische Regierung in Hamburg und in Frankfurt koreanische Handelszentren unter der Bezeichnung Korea Trade Center (Kotra) eingerichtet. Diese Büros beschäftigen sich mit der Anbahnung und Pflege der deutsch-koreanischen Wirtschaftsbeziehungen, stellen die koreanische Wirtschaft auf Messen vor und sind vor allem der Ansprechpartner für deutsche Unternehmen, die Verbindungen nach Korea suchen.

Yeun-Soon Chung ist Direktor des Korea Trade Center, Frankfurt

Faktor zu Lande und in der Luft

Vor 18 Jahren waren es lediglich 380 000 Passagiere, die mit den Maschinen der „Korean Airlines“ (seit 1985: Korean Air) flogen. Letztes Jahr waren es rund 5,37 Millionen. Nichts macht den rasanten Anstieg der Fluglinie zur drittgrößten in Asien und achtgrößten in der Welt deutlicher.

1969 wurde die Gesellschaft an den privaten Hanjin-Konzern verkauft. Heute fliegen 47 Jets, darunter vier Jumbos, Airbuses und Fokker-Maschinen 37 Stationen in 19 Ländern an. Frankfurt zählt dazu.

Nicht nur im Passagierbereich ist die Fluglinie ein wichtiger Faktor in Asien geworden. Neben Japan, Hongkong und Singapur ist Südkorea inzwischen zu einem der größten Luftfracht-Transporteure aufgestiegen. An erster Stelle stehen Textilien (38 Prozent), Elektronik (13,9 Prozent), dann folgen Nahrungsmittel mit 12,7 Prozent. In der Gegenrichtung befördern die Großraumflugzeuge vor allem industrielle Erzeugnisse.

Auch am Boden stehen die Zeichen der Fluglinie auf Expansion. Die Terminals in New York und Los Angeles wurden modernisiert. Für Blumen und leichtverderbliche Güter werden neue Kühlhallen gebaut. Präsident Chunghoon Cho: „Hier sehen wir Wachstumchancen, da der Markt für verderbliche Güter auf schnelle Transportwege angewiesen ist.“

Cho gehört auch dem Management der Hanjin-Gruppe als Chairman an, die die „Korean Air“ betreibt.

Zur Reederei, Luftfahrt- und Speditionsgesellschaft gehören inzwischen auch eine Reisebüroketten, ein Baunternehmen mit Aufträgen vor allem aus den arabischen Ländern, einige Farmbetriebe und Steinbrüche (Jedong Industries), Versicherungsgesellschaften (The Oriental Fire & Marine Insurance Company), Rückversicherungen (Hanil Securities Company), eine Bank (Korean French Banking Corp.), eine eigene Universität, die „Inha University“, und eine eigene Luftfahrtschule unter dem Namen „Chongsok Foundation Korea Aviation College“.

Korea Redaktion: H.-H. Holzamer, Bonn Anzeigen: Hans Biehl, Hamburg

Korea Exchange Bank ist nicht nur ein koreanisches, sondern ein internationales Geldinstitut.

Schon lange gelten wir als das führende Finanzinstitut Koreas. Jetzt bieten unsere 50 Auslandsbüros Kunden in aller Welt ihre Dienstleistungen an. Wenn Sie also eine internationale Bank mit hochkarätigen Fachleuten suchen, die Ihnen jederzeit brandneue Informationen aus dem Finanzbereich liefern, dann sollten Sie die Korea Exchange Bank wählen, Koreas größtes Bankinstitut.

KOREA EXCHANGE BANK

Zentrale: C.P.O. Box 2924 Seoul Telex No: K24244, K24245, K27237, K27254
Cable Address: KOEXBANK SEUL TEL: 771-46

In Übersee: New York, Broadway, Los Angeles, Chicago, Seattle, Houston, Flushing, Panama, Mexico City, Caracas, São Paulo, London, Paris, Frankfurt, Hamburg, Amsterdam, Zürich, Brüssel, Wien, Stockholm, Madrid, Bahrain, Teheran, Nairobi, Tokio, Osaka, Fukuoka, Hongkong, Singapur, Manila, Kuala Lumpur, Jakarta, Bangkok, Sydney

Niederlassungen: California Korea Bank Los Angeles, KEB (Asia) Finance Ltd. Hong Kong, Korea Exchange Bank of Canada Toronto, Cairo Far East Bank S.A.E. Cairo, Lobi Bank of Nigeria Ltd.

Eine der letzten noch unentdeckten Traum-Inseln der Welt: CHEJU

Eine faszinierende Geschichte. Bizarre Felsformationen. Schwarze Sandstrände. Moderne Hotels. Abwechslungsreiches Nachtleben. Entdecken Sie Cheju-Inland.



Bitte senden Sie mir ein kostenloses Informationspaket über Korea

Name: _____
Adresse: _____

KOREA
KOREAN NATIONAL TOURISM CORPORATION
Wissenschaften Platz 26, 6000 Frankfurt a.M., Federal Republic of Germany. Tel. 067 15323 Telex: KNTCD-1012


EUROPA-SEOUL MIT KOREAN AIR.

NEU AB FRANKFURT: JETZT SAMSTAGS DIREKT NACH SEOUL.

NEU AB PARIS: JETZT DIENSTAGS, DONNERSTAGS UND SAMSTAGS DIREKT NACH SEOUL.

Korean Air fliegt seit 2. Juli 3x pro Woche von Paris nach Seoul: dienstags, donnerstags und samstags. Und ab Frankfurt können Sie mit Korean Air jetzt samstags nach Korea fliegen. Somit ist es noch leichter geworden, aus dem Herzen Europas in das Herz Asiens zu gelangen. Und das so angenehm wie nie zuvor. Denn Sie genießen den Service und den Komfort der Prestige Class von Korean Air, in der Ihnen nicht nur alle Vorzüge einer Business Class geboten werden, sondern auch ein herzliches Willkommen und unaufdringliche, herzliche Gastfreundschaft. So, wie es in

Korea seit Jahrtausenden Brauch ist. Außerdem fliegt Korean Air 2x pro Woche, mittwochs und sonntags, ab Zürich direkt nach Seoul.



KOREAN AIR

Aktienmarkt verunsichert

Aber zum Schluß Käufe zu steigenden Kursen

DW. - Der Börsenbericht in New York, der an den deutschen Aktienmärkten die Zahl der ausländischen Kaufaufträge merklich drückte...

Teil seiner Bestände auch zu niedrigeren Kursen wieder zu trennen. Hoffungsgeschimmer für die weitere Entwicklung gingen von einigen Anlegern aus...

Überschuldung hat die kräftige Antwort bei RWE-Aktien um rund 8 DM, er wird mit der hier erzielbaren guten Rendite begründet.

Berlin: Bergmann zeigte um 15 DM an. Kempinski konnten 9 DM und Bekula 1,40 DM zulegen.

Table with 3 columns: Ticker symbols, prices, and changes. Includes sections for 'Inland', 'Ausland', and 'DM-Anleihen'.

Table with 3 columns: Ticker symbols, prices, and changes. Continues the list of securities.

Fortlaufende Notierungen und Umsätze

Table with multiple columns for various stock markets: Düsseldorf, Frankfurt, Hamburg, München, and Aktien-Umsatz.

Inlandsbörsen

Table listing various German stocks and their prices, including companies like BASF, VW, and others.

Table titled 'Inland' listing domestic stock prices and changes.

Table listing stock prices for various companies in the 'Inland' section.

Table listing stock prices for various companies in the 'Inland' section.

Table listing stock prices for various companies in the 'Inland' section.

Table titled 'Ungeregelt/Freekehr' listing irregularly traded securities.

Table titled 'DM-Anleihen' listing German government bonds.

Table listing bond prices and yields for 'DM-Anleihen'.

Table listing bond prices and yields for 'DM-Anleihen'.

Table listing bond prices and yields for 'DM-Anleihen'.

Table titled 'Ausland' listing foreign stock markets and prices.

Table titled 'Ausland New York' listing New York stock market data.

Table listing foreign stock market data for various countries.

Table listing foreign stock market data for various countries.

Table listing foreign stock market data for various countries.

Table listing foreign stock market data for various countries.

Table listing foreign stock market data for various countries.

Table listing foreign stock market data for various countries.

Table titled 'Optionshandel' listing options trading data.

Table titled 'Euro-Geldmarktsätze' listing Euro money market rates.

Table titled 'Goldmünzen' listing gold coin prices and details.

Table titled 'Devisen und Sorten' listing exchange rates for various currencies.

Table titled 'Devisenmärkte' listing foreign exchange market data.

Table titled 'Devisenmarkt' listing foreign exchange market data.

Table titled 'Geldmarktsätze' listing money market rates.



Das neueste Programm: IBM PC Elektro für Elektroinstallateure und für Rundfunk- und Fernschfachhändler.

Frisch vom IBM Software Markt:

Jetzt gibt es vier besondere Programme für Ihr Büro. Die helfen Ihnen, Texte bearbeiten, Daten verwalten, Berichte verfassen, Grafiken erstellen und Dokumente schreiben.

Diese vier Programme bilden die IBM PC Assistant Serie. Sie wurden speziell für den IBM Personal Computer entwickelt, sind alle einfach zu bedienen und ergänzen sich gegenseitig. Was sind das nun für Programme?

Das Programm IBM PC Filing Assistant: Es verwaltet Ihre Daten, damit Sie schneller und leichter darauf zugreifen können, wenn Sie Berichte, Tabellen und fertige Grafiken erstellen wollen.

Das Programm IBM Reporting Assistant: Es strukturiert Ihre Daten zum Beispiel in Form von übersichtlichen Tabellen. Und es errechnet Gesamt- und Durchschnittswerte.

Das Programm IBM PC Graphing Assistant: Es hilft Ihnen, Ihre Daten in Balken-, Kreis- und Kurvendiagrammen darzustellen.

Das Programm IBM PC Writing Assistant: Es unterstützt Sie beim Erstellen und Bearbeiten von Texten und kann Daten, Tabellen und Grafiken aus den anderen IBM Assistant Programmen in Briefe oder Berichte übernehmen.



Filing Assistant



Reporting Assistant



Graphing Assistant



Writing Assistant

Alle vier Programme arbeiten unabhängig voneinander. Am meisten haben Sie aber davon, wenn Sie die vier kombinieren.

Mit Tabellen aus dem Reporting Assistant, Schaubildern aus dem Graphing Assistant und Texten aus dem Writing Assistant können Sie Ihren Kunden im Nu ein Angebot machen oder für die Geschäftsleitung einen Bericht vorbereiten.

Neben der IBM PC Assistant Serie gibt es noch viele andere IBM PC Programme: Zum Beispiel Anwendungen für Ihre Finanzbuchhaltung und Fakturierung und sogar spezielle Branchenanwendungen, wie das neue IBM PC Programm Elektro für das Elektro-Handwerk.

Welcher IBM PC mit welchen PC Programmen für Ihre Firma in Frage kommt, das weiß unser IBM PC Vertragshändler. Er führt Sie gern durch den IBM PC Software Markt.

Gehen Sie einfach mal zu ihm oder in einen IBM Laden. Und fragen Sie auch gleich nach den IBM PC Seminaren. Die genauen Adressen erfahren Sie telefonisch zum Ortstarif von Hallo
IBM: 01 30-45 67.



Warenpreise - Termine

Mit gegenläufigen Tendenzen schlossen am Freitag die Edelmetallmärkte an der New Yorker Comex. Gold notierte schwächer, Silber fester aus dem Markt. Leichte Gewinne bei Kupfer. Höher wurden Kaffee und Kakao bewertet.

Table with multiple columns listing commodity prices for various metals and grains, including New York and London markets.

Wolle, Fasern, Kautschuk

Table listing prices for wool, fibers, and rubber, with columns for different grades and origins.

Metallnotierungen

Table listing metal prices for various types of steel and other metals, including different grades and specifications.

Deutsche Aktiennotierungen

Table listing German stock market prices for various companies and indices.

Advertisement for CAD services, featuring a speech bubble and text about planning success in CAD.

Advertisement for 'IHRE VERKEHRS WACHT' featuring a speech bubble and text about traffic and safety.

Advertisement for 'STUDIEN PLATZ BÖRSE' featuring a list of study locations and exchange information.

Advertisement for 'Vertriebsgruppe gesucht' (Sales group sought) with details on location and requirements.

Advertisement for 'magnetischer Werbeträger' (magnetic advertising carrier) for industry, trade, and services.

Large advertisement for 'DIE WELT' newspaper featuring a 'Karstadt-Geschenkgutschein' (Karstadt gift certificate) and 'Prämien-Gutschein' (prize certificate).

Advertisement for 'Haben Sie 3000,- DM' (Do you have 3000 DM) with details on a financial offer.

Advertisement for 'Funk-Alarmsystem' (radio alarm system) with details on features and pricing.

Large advertisement for 'Karriere im Team' (Career in a team) with a clock graphic and text about job opportunities.

Advertisement for 'Generalübernahme von Schlüsselgebäude' (General takeover of key building) with contact information.

Advertisement for 'Jetzt das Ski-Vergnügen vorbereiten' (Now prepare for ski fun) with details on ski equipment.

Advertisement for 'Geschenkartikel' (Gift items) with details on product types and prices.

Advertisement for 'Objekt- oder Personenschutz' (Object or person protection) with details on security services.

Advertisement for 'Großinvestoren gesucht' (Large investors sought) with details on investment opportunities.

Advertisement for 'Ski-MAGAZIN' (Ski magazine) with details on subscription information.

Table with columns for 'Bundesanleihen', 'Bundesschatz', and 'Bundesschuldsch.' listing various government securities and their yields.

Table with columns for 'Bundesschatz', 'Bundesschuldsch.', and 'Bundesanleihen' listing various government securities and their yields.

Table with columns for 'Bundesschatz', 'Bundesschuldsch.', and 'Bundesanleihen' listing various government securities and their yields.

Table with columns for 'Bundesschatz', 'Bundesschuldsch.', and 'Bundesanleihen' listing various government securities and their yields.

Table with columns for 'Bundesschatz', 'Bundesschuldsch.', and 'Bundesanleihen' listing various government securities and their yields.

Table with columns for 'Bundesschatz', 'Bundesschuldsch.', and 'Bundesanleihen' listing various government securities and their yields.

Renten bröckelten ab

Der gestiegene Dollar und die am Wochenende schwächeren Kurse der US-Böden...

Table with columns for 'Bundesschatz', 'Bundesschuldsch.', and 'Bundesanleihen' listing various government securities and their yields.

Wandelanleihen

Table listing various convertible bonds (Wandelanleihen) with their respective yields and terms.

Währungsanleihen

Table listing various foreign currency bonds (Währungsanleihen) with their respective yields and terms.

Ausländische Aktien in DM

Table listing various foreign stocks (Ausländische Aktien) in DM with their respective prices and yields.

Optionsanleihen

Table listing various option bonds (Optionsanleihen) with their respective yields and terms.

Industrieanleihen

Table listing various industrial bonds (Industrieanleihen) with their respective yields and terms.

Optionsanleihen

Table listing various option bonds (Optionsanleihen) with their respective yields and terms.

Industrieanleihen

Table listing various industrial bonds (Industrieanleihen) with their respective yields and terms.

Optionsanleihen

Table listing various option bonds (Optionsanleihen) with their respective yields and terms.

Industrieanleihen

Table listing various industrial bonds (Industrieanleihen) with their respective yields and terms.

Advertisement for 'Buch aktuell' featuring a book cover and text: 'Die neue Ausgabe von „Buch aktuell“ gibt es jetzt kostenlos im Buchhandel...'.

Advertisement for 'Billig-Flüge' with 'HALF-FAHR' logo and text: 'Gesamtdirekte zum Befahren von 913 GEDRÄHTEN Gebieten...'.

Large advertisement for Allianz Aktiengesellschaft Holding, including text about stock exchange, company information, and contact details for various branches.

Advertisement for 'DIE WELT' newspaper, featuring the masthead and a list of editorial and administrative staff.

Stefan Bellof, der sein Leben in die Waagschale warf

Er hat nie davon gesprochen, aber stets so gebandelt. Nämlich das Wissen um die eigenen Grenzen verdrängt. Dort, wo andere schnell waren, war Stefan Bellof superschnell. Wenn andere den Fuß vom Gaspedal nahmen, galt das für ihn noch lange nicht. Bremspunkte schienen ihm grenzenlos. Besonnenheit stand nie auf seinem Panier. Er stellte sich nie auf seinen Panier. So wie einst Graf Trips oder Gilles Villeneuve, der Kanadier.

ging es um nichts - für Bellof allenfalls um die ehrenvolle Teilnahme. Das 1000-Km-Rennen von Spa konnte doch für einen wie ihn nur ein Abstecher von der Formel 1 sein. Und dann dies: Er versuchte, Ickx in einer Kurve zu überholen, in der das unausgesprochene Überholverbot gilt. Aber so war er ja: Wenn andere am Limit fuhren, überschritt er es, schaltete für den Bruchteil einer Sekunde Hirn und Vernunft aus.

rührt. Ich muß sagen, daß er selbst schuld ist. Niki Lauda: „In der Eau Rouge von Spa, einer der gefährlichsten Kurven der Welt, überholte man nicht.“ Stefan hat überholt. Wer denn sonst? 27 Jahre alt ist er geworden. Mit 26 war er schon Weltmeister. In der Formel 1 fuhr er mit 300 PS weniger den turbogetriebenen Kollegen geradezu um die Ohren. Ken Tyrrell, sein

und gar passieren, gnadenlos. Dieser schiere Wahnsinn, dieser Sprung vom Zehn-Meter-Turm in ein Wasserglas, hat sie in Spa alle schaudern lassen. Harald Grohs heute hemmungslos. Stuck und Mass schienen wie paralysiert, nicht fähig zu begreifen, was geschah. Er, Klaus Ludwig, der zur Person gewordenen Anklage wider das Schicksal. Ickx sprach andernorts vom Selbstmord eines Kollegen, der 20 Meter weiter gefahrlos zur Überholung hätte ansetzen können.

STANDPUNKT

warf sein Leben in die Waagschale. Wie letztes Jahr in Monte Carlo. Hätte damals Arnoux nicht nachgegeben. ... Als ich ihn mal fragte, was er am liebsten mag, sagte er: „Weltmeisterschaftspunkte und Siege.“ Als ich fragte, mit was er als Kind am liebsten gespielt habe, antwortete er: „Mit Spielzeugautos, nur immer mit Spielzeugautos.“ Er war besessen von der Geschwindigkeit. Das sah in ihm - wie ein tödlicher Bazillus.

Teamchef, bezeichnete ihn als größtes deutsches Rennfahrer-Talent nach dem Krieg. Jackie Stewart als künftigen Formel-1-Weltmeister. Kein Widerspruch. Nur besteht nach seinem Tod die Gefahr, daß einer wie er zum Mythos stilisiert wird, zum Sinnbild für motorsportliche Tugenden.

Doch das Zähneklappern hilft nichts, solange mit 1000 PS im Kreuz über die Straßen gedonnert wird. Solange wir von Talenten reden und schreiben, sie zum Mythos verkörpern, weil sie ihr Leben zur Disposition stellen. So wie Graf Trips, wie Villeneuve, wie Bellof.

Rastloser Weltreisender „Lady Chatterley“-Autor D. H. Lawrence

Auf der Suche nach der reinen Natur

David Herbert Lawrence wurde 1885 in Nottinghamshire geboren. Sohn eines Bergmanns und einer Lehrerin. Er ließ sich als Lehrer ausbilden, gab zwei Jahre lang Unterricht in Croydon, verließ aber 1911 das Klassenzimmer endgültig: Sein Roman „Der weiße Pfau“ war erschienen.

1912 heiratete er Frieda von Richthofen, eine Schwester des Jagdfliegers, die sich zu diesem Zweck von ihrem britischen Professorengehalt scheidete. Das Paar begab sich sodann auf eine rastlose Wanderung, die bis zu Lawrence' Tod im Jahr 1930 währte. Deutschland und Italien waren die ersten Ziele. Während des Ersten Weltkriegs beschränkten sich die Umzüge auf britische Orte. Im Londoner Stadtteil Hampstead etwa kam man das scheußliche kleine viktorianische Reihenhaus besichtigend, in dem die Lawrence 1915 gelebt haben.

Ausmaß ein Nietzscheaner, und stets dem Credo treu, das er mit achtundzwanzig Jahren in einem Brief notierte: „Meine große Religion ist der Glaube an das Blut, an das Fleisch, als weiser denn der Intellekt.“ Lawrence' Werk - Romane, Kurzromane, viele Erzählungen, Reisebücher, Lyrik, auch kämpferische Abhandlungen - ist umfangreich. Die respektlose Frage scheint verzeihlich, wann eigentlich er die Zeit gefunden hat, all dies zu verfassen, in noch nicht zwei Jahrzehnten, und meistens doch unterwegs: Sein Freund Aldous

NACHRICHTEN

Brasilien gegen Nigeria

Moskau (dpa) - Titelverteidiger Brasilien gegen Nigeria und Spanien gegen die UdSSR - so lauten die Halbfinals bei der Fußball-WM „U 20“ in der Sowjetunion. Brasilien hat Kolumbien 6:0 geschlagen, Nigeria die Mexikana 2:1, die UdSSR mit 1:0 über China und Spanien 2:1 über Bulgarien gewonnen.

Steffen wieder in die USA

Hamburg (dpa) - Fußball-Profi Kai Steffen verläßt den Hamburger SV. Der 23jährige Reservist will im Herbst zum zweiten Mal in die USA wechseln und dort an der Hallen-Meisterschaft teilnehmen. Steffen spielte früher für Seattle Sounders und California Surf.

Doping: Diethelm Mette

Darmstadt (dpa) - Der deutsche Meister der modernen Fünfkämpfer, Diethelm Mette (Berlin), ist mit sofortiger Wirkung für ein halbes Jahr gesperrt. Der 33jährige Polizist hatte zur Bekämpfung einer Erkältung anlässlich der deutschen Meisterschaften in Berlin ein Medikament eingenommen, das auf der Dopingliste des Verbandes steht. Der Titel wurde ihm nicht aberkannt.

Nur Schmid und Just

Düsseldorf (sid) - Beim 4. Leichtathletik-Weltcup vom 4. bis 6. Oktober in Canberra (Australien) werden wahrscheinlich nur zwei der sieben nominierten deutschen Athleten starten: Harald Schmid (Gelnhausen) und Klaus Just (Kornwestheim). Falls sich Alberto Costa (Italien) nur für eine Langstrecke entscheidet, rückt Thomas Wessinghage (Köln) über 5000 m nach.

Langer Europameister

Sunningdale (sid) - Der deutsche Golfprofi Bernhard Langer hat zum zweiten Mal in Folge die mit 200 000 Dollar dotierte Offene Europameisterschaft gewonnen. Er gewann im englischen Sunningdale mit 269 Schlägen (68-77-69+67) vor dem Iren John O'Leary (172).

ZAHLEN

TENNIS

104. US-Open in Flushing Meadow, Herren-Doppel, dritte Runde: Leonote (Frankreich) - Schweizer (Deutschland) 6:2, 6:3, 6:1, Noah (Frankreich) - Gerulaitis (USA) 6:3, 6:4, 6:3, Edberg (Schweden) - Gilbert (USA) 4:6, 6:4, 6:1, 6:4, Lendl (CSSSR) - de la Pena (Argentinien) 6:1, 6:1, 6:3, Connors (USA) - Tulane (Frankreich) 7:5, 6:2, 6:4, Günthard (Schweiz) - Jolie (Argentinien) 6:7, 2:6, 7:6, 6:1, Berger - Teacher (beide USA) 4:6, 7:6, 6:4, 7:6, Doppel, zweite Runde: Leonote/Noah (Frankreich) - Becker/Zivojnovic (Deutschland/Jugoslawien) 7:7, 7:6 - Damen, Einzel, dritte Runde: Graf (Deutschland) - White (USA) 6:4, 6:2 - Doppel, zweite Runde: Bunge/Pfaff (Deutschland) - Karlsson/Scheuer-Lorenz (Schweden/Dänemark) 6:2, 6:4, Reynolds-Smith (USA) - Schroyer-Jausovec (Deutschland/Jugoslawien) 6:2, 6:0, Fernandez/White (USA) - Durrie/Graf (England/Deutschland) 6:4, 7:6 - Badminton & Spitzplatz, Gruppe 1: Nüss - Levertussen 6:1, München - Ravensburg 4:5, Hamburg - Hannover 4:5 - Gruppe 2: Stuttgart - Großhesselohe 5:4, Essen - Bamberg 3:6, Karlsruhe - Ruppur - Amberg 4:3.

LEICHTATHLETIK

Universiade in Kobe: Speerwerfen: 1. Negota (Rumänien) 84,62, 2. Gambke (Deutschland) 84,46.

EISHOCKEY

Europa-Pokal, Endrunde in Moskau/Frankreich: Köln - Dukla Jihlava 3:5 (1:2, 0:3, 2:0).

LEICHTATHLETIK

Anzahlwette, 6 aus 45: 14, 16, 27, 37, 39, 40, Zusatzspiel: 42 - Rennquintett: Rennen A: 3, 13, 10 - Rennen B: 24, 33, 35.

TENNIS / Die deutschen Damen sind vom Becker-Boom nicht beeindruckt

Kohde: „Er hat die Popularität verdient, mich juckt das nicht“

H.-J. POHMANN, New York Für die deutschen Tennis-Damen gilt es, sich in diesen Tagen mit einer neuen Situation vertraut zu machen. Jahrelang weckten sie mit ihren guten Leistungen das Interesse der Öffentlichkeit, standen auch bei den Medien im Mittelpunkt. Jetzt auf einmal haben sich die Vorzeichen geändert. Zwar stimmen die Leistungen immer noch, haben sich sogar verbessert, dafür ist das Damen-Tennis hierzulande aber so gut wie aus den Schlagzeilen verschwunden.

Hana Mandlikova und Pam Shriver auf Platz drei und vier sind von Claudia Kohde dagegen jederzeit zu schlagen, nicht zuletzt wegen ihres neuen Trainers Olaf Merkel. Merkel, früher selbst einmal Bundesligaspieler, hat bei der manchmal etwas plagiatisch wirkenden 21jährigen eine Menge herausgeholt. Auf einmal ist sie in der Lage, auch mit ihrer Rückhand offensiv zu passieren. Ein Schlag, der noch im Mai in Berlin bei den internationalen Deutschen Meisterschaften zu ihren Schwächen zählte.

lerin, die sich anschießt, ganz nach oben zu kommen. Ein Ziel, das auch die zweite deutsche Spielerin, die bei den US-Open für Aufmerksamkeits sorgt, angeht. Genau genommen sind die Erfolge der 16 Jahre alte Steffi Graf noch überraschend. Wie mit dem Strich gezogen zeigt die Leistungskurve von Steffi Graf kontinuierlich nach oben. Kann eine überraschende Niederlage und immer wieder die Fähigkeit, sich im richtigen Moment zu steigern.

Boris Becker hat fast die besten Tennis-Spielerinnen zu Aktiven zweiter Klasse degradiert. Eine Tatsache, die wurmt, obwohl die Damen die Leistungen von Boris Becker voll akzeptieren. „Boris hat diese Popularität verdient, mich juckt das überhaupt nicht“, so kommentierte Claudia Kohde-Kilsch bei den US-Open den Becker-Boom.

Noch viel wertvoller ist ihre enorm verbesserte Beinarbeit. Da leistete der Franzose Yannik Noah große Hilfestellung. Als sich beide im Frühjahr bei dem amerikanischen Trainer Nick Bollitieri in Florida trafen, konnte Claudia zum erstenmal mit eigenen Augen sehen, wie sich die wethesten Herren quälen. Da arbeitete Noah auf der Laufbahn und im Gymnastikraum derart intensiv, daß sich die Weltweitbesten spontan entschloß, fortan noch mehr an sich zu arbeiten.

Peter Graf hat in der Karriere seiner Tochter alles organisiert, vom Trainer, Masseur, Sparringspartner, Turnierplätzen bis hin zum Turnierplan und dem Buchen von Hotels und Flügen. Bislang hat er mit seiner Tochter den totalen Erfolg. Jetzt wendet unter dem Top Ten ein anderer Wind. Von nun an heißt es die noch vorhandenen Schwächen, wie Rückhand und das Netzspiel, auszumergen.

GALOPP / Kuriose Situation in Iffezheim

„Wir hatten zuviel Publikum auf der Bahn“

K. GÖNTZSCHE, Baden-Baden „Wir hatten zuviel Publikum auf der Bahn.“ Wenn ein Veranstalter, der von Wetttumsätzen des Publikums lebt, dies sagt, müßte man normalerweise an seinem Verstand zweifeln. Am Abend des letzten von sechs Renntagen der Internationalen Woche auf der Galopprennbahn in Iffezheim ergänzte Carl-Friedrich Fürst zu Oettingen-Wallerstein dies noch: „Wir waren froh, als einige Besucher nach dem Hauptrennen gegangen sind.“

die die Computer stellt, und den Veranstalter. Baden-Badens Manager Karsten von Werner: „Das ist ein untragbarer Zustand. Wir hätten gut und gerne noch 20 Kassen gebrauchen können.“ Da klagt der Galopprennsport auf der einen Seite über Finanzsorgen und ist nicht in der Lage, Wettkassen dort anzubieten, wo Bedarf, spricht Umsatz, auf der Straße liegt.

Die Rückkehrer Eike Immel (Borussia Dortmund) und Guido Buchwald (VfB Stuttgart) stehen im 25köpfigen Aufgebot, das von Franz Beckenbauer und Horst Köppel für den Kurziehang der Fußball-Nationalmannschaft vom 8. bis 10. September in Herzogenaurach nominiert wurde. Immel bestritt sein letztes Länderspiel 1982 gegen Norwegen, Buchwald Mand bei der Europameisterschaft 1984 gegen Rumänien letztmalig im Nationalteam.

Die auf den ersten Blick unverständlichen Äußerungen des Präsidenten des Internationalen Clubs von Baden-Baden, Veranstalter der Rennen in Iffezheim, hatten aber einen durchaus realistischen Hintergrund. Der Massenbesuch am letzten Rennstag sorgte für Probleme bei der Abwicklung des Totengeschäfts. Eine erste Analyse ergab, daß offensichtlich viele Erstwetter auf der Bahn waren. Die haben erfahrungsgemäß Probleme mit der korrekten Ausfüllung der Wertscheine, riskieren keine hohen Einsätze und blockieren oft die Schalter für Besucher mit größeren Einsätzen. 561 934 Wertscheine sind an den sechs Tagen durch die Computer gelaufen, 1984 waren es 531 224.

Der Gesamtumsatz der Großen Woche betrug 16,1 Millionen Mark, insgesamt sind bei den zwei Meetings 28,3 Mill. Mark durch die Kassen geflossen. Im Vergleich zum Vorjahr blieben die Umsätze in etwa stabil.

Zum Kader gehören ferner aus der „Unter 21“-Auswahl Wolfgang Funke (Uerdingen), Kohler (Mannheim), Roth (Schalke 04), Rolf und Waas. Der Deutsche Fußball-Bund (DFB) forderte bei Inter-Mailand und Hellas Verona auch Karl-Heinz Rummenigge und Hans-Peter Briegel an. Briegel hat die Genehmigung erhalten, da er zum Saisonstart in Italien gegen Lecce wegen einer Zerrung wahrscheinlich nicht spielen kann. Nicht berufen wurde der verletzte Kölner Klaus Alofs.

Im sportlichen Bereich das gleiche Bild wie 1984: Von vier möglichen Siegen in den internationalen offenen Rennen gingen drei ins Ausland. Letzter, Runkel, Hergert, Jakobs, Kohler, Roth, Mittelfeld: Briegel, Buchwald, Magath, Rolf, Mathäus, Rahn, Thom; Angriff: Litbarski, Meier, Völter, Mill, Rummenigge, Waas.

Mit vier vorgezogenen Spielen wird die Bundesliga bereits heute ihren fünften Spieltag beginnen. Meister Bayern München bangt vor dem Spiel beim Aufsteiger Saarbrücken (19.30 Uhr) um Nationalspieler Ludwig Kögl, der sich beim Privatspiel in Waldkraiburg eine leichte Zerrung zuzug, Wundfuß und Nachweh stecken als Reservisten bereit. Die Saarbrücker müssen erneut auf ihre Neuerwerbungen Jürgen Mohr verzichten.

Um 20.00 Uhr spielen: Bochum - Frankfurt, Mannheim - Kaiserslautern, Uerdingen - Schalke 04.

Aber die Veranstalter mußten auch eingestehen, daß zu wenig Kassen zur Verfügung standen. Am Sonntag fand gleichzeitig in Gelsenkirchen-Horst eine Veranstaltung statt, bei der ein Wetttumsatz von 427 337 Mark erreicht wurde. In Iffezheim kam man am gleichen Tag auf 3 560 152 Mark. Trotzdem standen in Gelsenkirchen 50 Kassen, es gibt eine entsprechende vertragliche Vereinbarung zwischen der Firma Data-Sport,

ARD/ZDF-VORMITTAGSPROGRAMM

Nur über ARD: 7.45 Live von IFA ZDF-Info Gesundheit 10.00 Tagesschau und Tagesschau 10.25 Via Media (Z) 11.35 Probe des Ensembles: Fernhellung (Z) 12.15 Presseschau 13.00 Tagesschau 14.05 Festumstellung Berlin 1985 Die goldene Eins 17.40 Festumstellung Ostwall Der Tag im Rückblick 17.50 Tagesschau Zwischen Regionalprogramme 20.00 Tagesschau 20.15 Alles oder nichts Spiel und Show mit Max Schautzer Heiter: James Bond 007 21.00 Heiter WDR-Magazin Was erwarten die Bundesdeutschen von Dreierpippen? - Eine Monitor-Umfrage zum Treffen des Kardens mit den Tarifparteien / Hilfe für Krebskranke Kinder / US-Armees plant Stationierung der Neutronenbomben Moderator: Klaus Bednarz 21.45 Magasin Zwischen Leben und Tod 22.00 Tagesschau 22.00 Dichtung oder Pornographie? Anthony Burgess über D. H. Lawrence Der Dichter Anthony Burgess bezieht sich in diesem Film um eine Neuübersetzung des Autors. Für Anthony Burgess ist Lawrence ein Aufsteiger, der sich gegen die Bürgerlichkeit seiner Zeit auflehnt, gegen die Mißbräute und gegen die doppeldeutige Moral der viktorianischen Gesellschaft. 23.45 Tagesschau

STUDIO

Aus Anlaß des 25. Jahrestages des Baus der Berliner Mauer im August 1961 will das ZDF die damaligen Ereignisse in einer umfassenden zweitägigen Dokumentation rekonstruieren. Neben den politischen und militärischen Ereignissen soll das Schicksal von Betroffenen im Mittelpunkt der Sendung stehen. Darum sucht die ZDF-Redaktion „Zeitgeschichtliche“ Mandanten, die den Mauerbau unmittelbar erlebten oder im Zusammenhang damit besondere Erinnerungen haben. Zuschauer, die Dokumente, Fotos oder Amateurfilme zu diesem Thema besitzen, möchten sich an den Mainzer Sender wenden. dpa Das amerikanische Fernseh-Unternehmen Cable News Network (CNN), das rund um die Uhr Nachrichten sendet, wird künftig auch direkt aus Deutschland berichten. Sechs CNN-Journalisten nehmen noch in diesem Monat in Frankfurt ihre Arbeit auf. Neben der Berichterstattung aus Deutschland ist das Büro in der Main-Metropole künftig auch für gründliche Recherchen aus ganz Mitteleuropa zuständig. CNN war bislang in London, Rom, Beirut, Jerusalem, Kairo, Tokio und Moskau mit Korrespondentenbüros vertreten, im kommenden Jahr sollen auch noch Paris, Peking und Neu-Delhi hinzukommen. SAD Die ARD-Fernseholterie „Ein Platz an der Sonne“ startet am 22. Januar nächsten Jahres. In einer Sonderaktion können Besucher der Internationalen Funkausstellung in Berlin schon jetzt Lose kaufen. Auch in dieser Lotterierunde warten Häuser, Traumreisen und viele Sachwerte auf die Gewinner. Seit Beginn der Fernsehlotterie wurden bisher 823 Millionen Mark ausgeschüttet, davon knapp die Hälfte an das „Hilfswerk Berlin“ dpa Der Roman „Seefahrt ist not“ und andere Erzählungen von Gorch Fock (1880-1916) bilden die Vorlagen für eine sechsteilige Fernsehserie unter dem Titel Finkenwerder Geschichten, die im Auftrag des Norddeutschen Rundfunks in den nächsten Monaten produziert wird. An der Serie, die voraussichtlich Ende nächsten Jahres gesendet werden soll, sind Wigand Wittling, Alexander Weisswange, Gerlind Rosenbusch, Klaus Dittmann, Roland Momme Jantz, Gernot Kleinkemper und Ferdinand Udo beteiligt. Carleinz Caspari schrieb die Drehbücher und inszenierte. dpa

III.

WEST 14.00 Aus dem Deutschen Bundesfunk - zur Spionage-Affäre 17.00 Aktuelle Stunde 17.45 Feuertageprogramme der Landesstudios NORD 18.00 Sport-Treff 18.30 Das feuerrote Spielautomat 19.00 Rockpunkt HESSEN 14.00 Aus dem Deutschen Bundesfunk - zur Spionage-Affäre 18.00 Sport-Treff 18.30 Das feuerrote Spielautomat 19.00 Rockpunkt WEST / NORD / HESSEN 20.00 Tagesschau 20.15 Wochensendungen durch die DDR 21.00 Rückblicke 21.05 Ackenauer in Moskau 21.15 Der seltsame Schatz (S) 22.45 Schach-WM - aufs neue (I) Anatoli Karpow und Gari Kasparow 23.15 Radiosendung zur Kunst: Sardinien 8.00 19. Deutscher Jazzfestival 8.55 Letzte Nachrichten

15.45 Festumstellung Berlin 1985 Video Derby 14.30 Großel, Servus, Guten Tag 14.45 Zeitkonzept der Fernsehstudio 14.00 Alice's Teaparty Artistik und Musik 17.00 heute 17.25 Showplatz Berlin 18.00 Altes Gessen: Gesehene Mahizeit 19.00 heute 19.30 Via Media (Z) Nach dem Roman von John Kitzell Anschließend: Ratschlag für Knopfinger „Bede“ von Alen Fortker 21.12 Misch mit - der Umwelt zuliebe 21.16 WBO von der Festumstellung Europäische Unterhaltungselektronik - Wer brennt die Japaner? / Elektronik-Schweizer: eine deutsche Antwort - Ideen-Schmiede aus dem Allgäu 21.45 heute-journal 22.00 Die Sport-Sporttage Fußball-Bundesliga Bericht vom 5. Spieltag 22.35 Flane von Frauen Menschenschichten Nur für das Saurland: 1981 Mit Sabine Mamou, Mathieu Demy Regie: Agnès Varda 23.35 In Wiederkehr Video Eine elektronische Satire von Julien Temple 0.35 heute

SAT 1

13.30 Perline Der Aufbruch 14.00 Von drei nach zwei bis zwei vor drei Wo ist Johnny? 15.00 Black Beauty Unschuldsdämmer 15.30 Mischbox 16.30 Mischbox 17.00 Die Leute von der Shiloh Ranch Wettkampf ohne Gnade 18.00 Alle meine Lieben Der Riesenkampfer USA 1971/72 oder Regionalprogramm 18.30 AFP blickt Nachrichten und Quiz 18.45 Französische Weltwoche Österreichischer Spielfilm, 1942 Mit Conny Froboese, Rudolf Prack u. a. Regie: Werner Jacobs 20.30 Mischbox, Charmes und Melrose Auf Wiedersehen 21.50 AFP blickt News, Show, Sport mit aktuellen Berichten, Interviews und Sportportagen von der internationalen Funkausstellung in Berlin 22.15 Du kommst entgegen zu beten Französischer Spielfilm, 1968 Mit Alain Delon, Charles Bronson u. a. Regie: Jean Herman Zwei schwermütige Algerienkämpfer knocken im Auftrag einer zwielichtigen jungen Frau einen Tresor. Ihre anfängliche gegenseitige Abneigung überwinden sie unter dem Druck der zunehmenden Gefahr. 0.10 AFP blickt Letzte Nachrichten

3SAT

18.00 Großel, Servus, Guten Tag 18.30 Direkt 19.30 heute 19.30 Fernsehen ohne Grenzen Deutsches Fernsehen in den 30er Jahren 20.30 Ringstraßenpokal 3. Die Spielverloren 21.15 Zeit im Bild 2 21.25 Kaffeehaus bis und zurück Von Klaus Emmerich 22.00 Club 2 arschli. 3SAT-Nachrichten

RTL-plus

18.15 Regional 7 18.25 Blick in die Welt 18.35 7 vor 7 - Newsnow 19.18 Karibisch 19.22 RTL-Spiel 19.30 Knight Rider 19.30 Der unheimliche Besucher 22.30 Zeichentrick für Erwachsene 22.30 Hier ist Berlin 22.46 Horoskop 22.50 Beethoven

Mamma Ebe macht mobil

Das Filmfest von Venedig bietet ein schönes Podium der Aufmerksamkeit. Deshalb versuchen es auch immer wieder Leute, die mit dem Meter nichts tun haben, zu erklimmen. Letztes Jahr war es Günter Grass, der - Präzeptor auch außerhalb Germaniens - Festa Campaniles Film über Mussolini und seine ihm treu ergebene Geliebte zum Skandal erklärt wissen wollte. Diesmal ist es Carlo Lizzani recht mittelmäßiger Film „Mamma Ebe“.

Der Justizfall hatte vor knapp zehn Jahren die italienischen Gemüter erregt. Mamma Ebe alias Ebe Giorgini, Stifterin einer von der Kirche verurteilten religiösen Gemeinschaft, hatte es verstanden, unglückliche junge Leute von sich abhängig zu machen, sie einem strengen „Ordnungskanon“ zu unterwerfen und bei Ungehorsam ummensächlich zu strafen. Dennoch hätten die Jünger fast alle für Mamma Ebe ihr Leben gegeben. Doch ein paar schwarze Schafe verriet Mamma und sagten vor Gericht gegen sie aus. Die Giorgini wurde zu zehn Jahren Haft verurteilt, die nach sechs Jahren in „häuslichen Arrest“ umgewandelt wurde. Derzeit sitzt Frau Ebe daheim, doch streng beobachtet. Ihre letzten beiden Jahre ab.

Nun meldete sie sich aus ihrer Gefangenschaft und schickte Lizzani ihre Anwälte auf den Hals. Sie fühle sich durch seinen Film, den sie im übrigen gar nicht gesehen hat, diffamiert und fordere Schadensersatz. Dabei hatte sie zuvor Projekt und Drehbuch ausdrücklich gebilligt. Lizzani wird die Entschädigung wohl nicht zahlen müssen. Schließlich beruht sein Film ausschließlich auf den Prozeduren des Falles.

Trotzdem können alle zufrieden sein. Lizzanis Film verkauft sich aufgrund dieses Hacks weitverbreitet. Und Mamma ist nach Jahren endlich dem Schweigen entrissen, ist wieder, was sie immer sein wollte: eine Fräulein. Das lukrative Geschäft mit dem lieben Gott schlug ihr fehl. So begnügt sie sich mit dem Ruhm, den ihr der kleine, gut eingefädelte Skandal zur Biennale einbringt.

Janet Taylor Caldwell

Sie war auf Bestseller abonniert

Sie war eine Nonne und wurde gefoltert, wie Savonarola, deshalb stürzte sie sich aus dem Fenster. Einmal war sie Kirchenmädchen bei George Eliot, ein andermal die Mutter der Maria Magdalena. Wer kommt auf den Gedanken, daß es sich dabei um eine amerikanische Erfolgstorin von Unterhaltungsliteratur handelt? Janet Taylor Caldwell hat sich viele Jahre mit dem Problem des Lebens nach dem Tode beschäftigt. Sie war praktizierende Katholikin, wollte von Seelenwanderung und Wiedergeburt nichts wissen und sagte sogar: „Bloß das nicht - schreckliche Gedanke, noch mal so viel durchzumachen“. Trotzdem war sie zu einigen psychologischen Experimenten bereit. Dabei wurde herausgefunden, sie habe mehr als dreifache Existenzen durchgemacht, die sie im Unterbewußtsein mit sich trage.

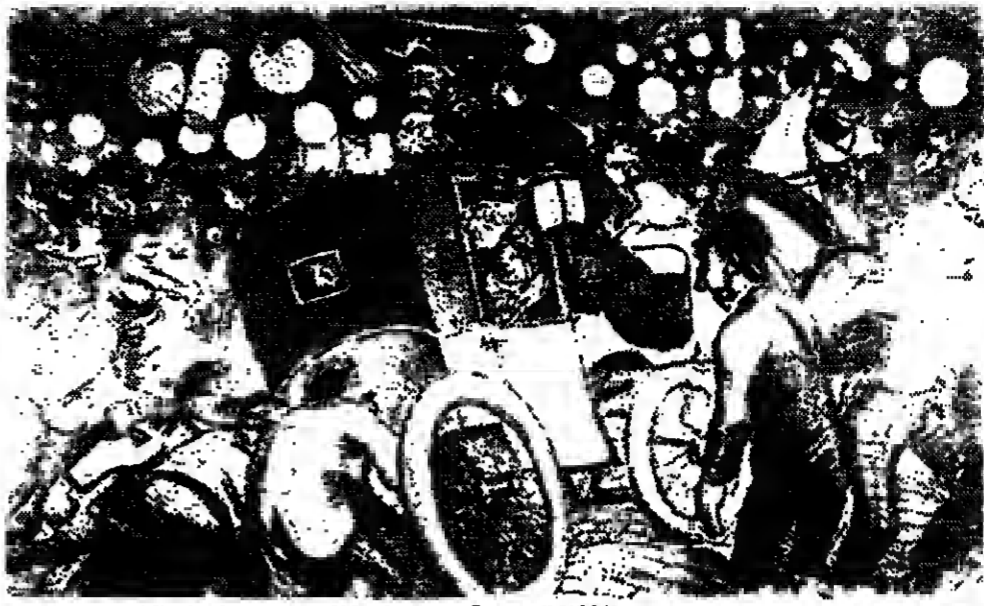
Geboren wurde Janet Taylor Caldwell am 7. September 1900 in Manchester, kam jedoch als Kind nach Amerika und verbrachte dort ihr Leben. Zu schreiben begann sie schon als junges Mädchen. Nach der Schule arbeitete sie als Gerichtsreporterin und studierte daneben an der Universität von Buffalo. Der erste ihrer umfangreichen Romane „Einst wird kommen der Tag“, erschien, als sie 38 Jahre alt war. Es ist eine ausführliche Familiengeschichte, die sich über Generationen hinzieht. Das Schema hat sie beibehalten. Aber - das unterscheidet ihre Bücher von der Massenkonfektion der Unterhaltungsliteratur - Hintergrund, Fakten und Farben stimmen. Es ist auch der Grund, warum sich die Lektüre der 500 und 800 Seiten immer lohnt. Man wird neben der spannenden Unterhaltung noch hinterücks informiert über Arbeits- und Sozialfragen oder die Gesellschaftsmoral um die Jahrhundertwende in Amerika.

Die meisten ihrer Romane, etwa „Die Armags“ und „Nie siegreich, nie geschlagen“, wurden auf Anhieb große Erfolge, viele blieben lange Zeit Bestseller. Bis 1980 erschienen alle ihre Bücher bei Doubleday; dann schloß sie für 2,9 Millionen Dollar mit Putnam's Sons einen Vertrag über zwei Romane ab, von denen der erste „Antwort wie ein Mann“, 1981 auf den Markt kam. Doch im Mai 1980 erlitt sie einen Schlaganfall. Ein Jahr später konnte sie am Stock wieder gehen und begann nach intensiver Sprachtherapie auch wieder zu sprechen und das zweite Buch für Putnam's in Angriff zu nehmen, ihren 40. Roman. Er wird unvollendet bleiben. Taylor Caldwell ist am Wochenende, wenige Tage vor ihrem 85. Geburtstag, im amerikanischen Greenwich gestorben.

ANNE UHDE



Anklagen, um zu helfen: „Winter“ (l) und „Die Staatskassette“ von Théophile Steinlen aus „L'Assiette au Beurre“ (1901)



FOTOS: ABC-VERLAG

Ein romantischer Anarcho-Sozialist des Jugendstils

Wenn man Hans Müller heißt, Fritz Meier oder Peter Schmidt, dann kann es nicht überraschen, wenn man auf einen Namensvetter stößt. Bei selteneren Namen ist das etwas anders. Und wenn der „Doppelgänger“ auch noch denselben Neigungen für Kunst und Kunstgeschichtliches äußert, nicht einmal (und nicht verwandt) ist. Gerade nämlich hat der ABC-Verlag in Zürich den Band „Steinlen“ von Peter Dittmar (176 S., 263 Abb., 106 Mark) vorgelegt. Es ist die erweiterte Fassung der Dissertation des Autors, was noch in einigen Umständlichkeiten zum Ausdruck kommt, in der ausführlichen Beschreibung von Bildern

stammt; und in Sachen Architektur fordern ein Berliner und ein Süddeutscher Frank Werner zu solchen Denksportaufgaben heraus.

Künftig nun muß sich der Leser - und der Unterzeichnete erst recht - damit abfinden, daß auch ein Peter Dittmar, der sich über Kunst und Kunstgeschichtliches äußert, nicht einmal (und nicht verwandt) ist. Gerade nämlich hat der ABC-Verlag in Zürich den Band „Steinlen“ von Peter Dittmar (176 S., 263 Abb., 106 Mark) vorgelegt. Es ist die erweiterte Fassung der Dissertation des Autors, was noch in einigen Umständlichkeiten zum Ausdruck kommt, in der ausführlichen Beschreibung von Bildern

z. B., die gleich daneben reproduziert sind, oder in Zitaten, die weniger zur Sache beitragen, als daß sie die Belesenheit des Kandidaten belegen.

Das Schwerkrieg von Peter Dittmars Monographie liegt bei den Zeichnungen Steinlens für den „Chat noir“, den „Gil Blas illustre“, den „Chambard socialistes“ und „L'Assiette au Beurre“. Die Plakate, die wesentlich zum Ruhm des Künstlers beitragen, rücken eher an den Rand. Den Buchillustrationen sowie der Malerei (die der Autor zu Recht als ein diesem Künstler nicht adäquates Metier beschreibt) sind eigene Kapitel gewidmet. Originalzeichnungen werden nur bei der abschließenden

Betrachtung der späten Arbeiten berücksichtigt, denn dem Autor geht es mehr um die politischen und sozialen Absichten Steinlens als um die künstlerischen Eigenarten.

Einen „poetischen Realisten in der Epoche des Jugendstils“ nennt er Théophile Alexandre Steinlen, der 1859 in Lausanne geboren wurde und 1923 in Paris starb, damals den Zeitgenossen bereits weitgehend ein Unbekannter. Ein „romantischer Anarcho-Sozialist“ wäre gewiß ebenso richtig, denn Steinlen war mit seinen Blättern zwar Ankläger, aber nie Agitator. Wie so manche seiner Kollegen, die für die damals recht zahlreichen Karikaturenzeitschriften arbeiteten,

obwohl sie nicht eigentlich Karikaturen zeichneten, glaubte er, die soziale Lage der Armen und Benachteiligten ändern zu können, wenn er sie bekanntmache. Und wahrscheinlich hatte er damit nicht einmal unrecht. Das Buch kann darauf keine Antwort geben, weil es diese Möglichkeit gar nicht in Betracht zieht, sondern von einem Modell antagonistischer Klassen ausgeht, deren Widersprüche nur revolutionär zu lösen sind.

Aber da der Band neben einer ausführlichen Biographie mit Hinweisen auf bislang kaum beachtete Quellen vor allem viele gut reproduzierte Bilder bietet, ist er betrachtens- und beachtenswert. PETER DITTMAR

Schwierigkeiten mit Gigantomani und geistiger Koexistenz - Der Weltkongreß der Geschichtswissenschaftler in Stuttgart

Was kann Max Weber die Historiker lehren?

Es war gewiß kein Zufall, daß ein Colloquium über Max Weber und die Methodologie der Geschichte als erstes der „Grands Thèmes“ auf die Agenda des Weltkongresses der Historiker in Stuttgart gesetzt worden war. Wer hätte schließlich besser und präziser als der große Nichthistoriker und dennoch Lehrmeister der Historikerwelt zur Standortbestimmung der Geschichtswissenschaft in Ost und West herausfordern können?

Der Bielefelder Historiker Jürgen Kocka charakterisierte Weber gleich zu Beginn zutreffend als den großen Entzweiener einer angeblich auf das paradiesische Endziel zusteuernden Geschichte; eben jenes Endziel also, auf das die Weltgeschichte, der dialektisch-materialistischen Geschichtsauffassung des Marxismus-Leninismus zufolge, in einem zwangsläufigen, von unversöhnlichen Klassenkämpfen geprägten historischen Prozeß ausgerichtet sei. Damit schien die Debatte vorprogrammiert, der Methodenstreit zwischen Marxistern und „Weberianern“ unvermeidlich.

Doch es kam anders, als von vielen erwartet. Die Diskussionsbeiträge, auch aus dem Osten, fielen differenziert aus, und ausgerechnet Ernst Engelberg (Leipzig), Verfasser einer vielbeachteten Bismarck-Biographie und drüben als „liberaler“ bekannt, formulierte den eher orthodoxen Standpunkt. Engelberg konstatierte, daß es Max Weber gewesen sei, der mit seiner methodischen Trennung von wertsetzenden Handeln und wertfreier Wissenschaftsrationalität den Keim für die Erosion der universalhistorischen Geschichtsschau gelegt habe, während doch Marx, bei Lichte betrachtet, der eigentliche Bewahrer einer großen, über Hegel vermittelten philosophisch-historischen Tradition gewesen sei.

Hingegen verteidigte der drüben

als „orthodox“ geltende Joachim Herrmann (Ost-Berlin) ziemlich vehement die Aktualität Webers. Eine Diskussion um Max Weber, so meinte Herrmann, könne viele Anregungen auch für den Historischen Materialismus geben.

Übrigens war solch grundsätzliche Klängenkreuzen selten in Stuttgart. Hier und da hatte man den Eindruck, als flüchteten die Historiker geradezu in die Methodenlehre, um Kontroversen über die richtige Bewertung zeitgeschichtlicher Ereignisse auszuweichen. So gab es interessante Veranstaltungen über die neue Disziplin der „Psychohistorie“ und über die Brauchbarkeit der Verhaltensforschung bei der Analyse historischer Ereignisfolgen.

Ansonsten war der Kongreß einfach zu groß, um Möglichkeiten für qualifizierte Streitgespräche zu eröffnen. Es gab allzu viele Sektionen und Seminare, die sich überschritten oder überlappten, jedenfalls die Übersicht ungemein erschweren. Der Wert eines Weltkongresses besteht ja auch nicht in erster Linie darin, das Fach methodologisch voranzubringen. Es geht vielmehr um Kennenlernen und Kontaktaufnahme, man will erst einmal Verbindung aufnehmen, bevor man sich eventuell wieder abgrenzt.

Stuttgart machte da keine Ausnahme. Es war eine wahre Mammutveranstaltung mit mehr als 2100 Historikern aus 59 Ländern und Hunderten von Einzelreferaten, und viele Teilnehmer sauzten zerknirschend über die allenthalben zutage tretende „Gigantomanie“. Man mußte schon ein sehr erfahrenere Kongreßgänger sein, um angesichts solcher Gigantomanie wirklich etwas nach Hause tragen zu können.

Überraschend, daß die schier unzähligen Einzelvorträge, Colloquien und Round-table-Gespräche, gemessen an der Teilnehmerzahl und von

Ausnahmen abgesehen, relativ gering besucht waren. Haupttrepppunkt schien die weite Lobby der Stuttgarter Liederhalle zu sein, wo es immer strömte und quirrte und gewisse Größen des Fachs regelrecht hofhielten.

Der amerikanische Historiker Gordon Craig war ein solcher Zentralkpunkt. Ganz offensichtlich genoß er die Atmosphäre des Treffens. Endlich habe man wieder einmal Gelegenheit, mit vielen guten Bekannten gleichzeitig zusammenzukommen, meinte er gutgläubig. Zugleich gab er jedoch zu bedenken, daß solche riesigen internationalen Konferenzen nicht selten für propagandistische und nationalistische Zwecke mißbraucht würden.

Tatsächlich fehlte es nicht an derlei Mißbrauchsversuchen in Stuttgart. Wie kann anders zu erwarten, brachten sowjetische Historiker das Tagesthema „Frieden, Abrüstung und die Gefahren des Weltraumkriegs“ auf Tapet. Sergej Tichwinzki, Mitglied der Sowjetischen Akademie der Wissenschaften und Rektor der Moskauer Diplomatenschule, erklärte vor der Presse, daß 300 Wissenschaftler aus der ganzen Welt im Rahmen eines Colloquiums eine Erklärung verabschiedet hätten, in der sie, in „tiefer Sorge“ um den Frieden in der Welt, den Stopp der Herstellung von Atomwaffen und die Einstellung von Nukleartests gefordert hätten.

Die Erklärung des scheidenden polnischen Präsidenten des Weltkongresses, Aleksander Gieysztor, zum Abschluß der Stuttgarter Veranstaltung, daß die wissenschaftlichen Diskussionen von einer „wachsenden Entideologisierung“ geprägt gewesen seien, nahm sich angesichts solcher Vorfälle ein wenig optimistisch aus. Die Ideologie war nicht überwunden, sie war in den Beiträgen, wenigstens des Westens, allenfalls ausgeklammert worden. Man wollte „nicht das

Kongressklima stören“. Wenn schon nicht auf Konsens, so war die Stuttgarter Veranstaltung doch auf Koexistenz bei unterschiedlichen Interpretationen historischer Vorgänge ausgerichtet, wie man jedenfalls immer wieder hören konnte.

Einen Eklat verursachten die Sowjets, als sich eines ihrer Delegationsmitglieder weigerte, eine Arbeitsstunde zu eröffnen, wenn nicht vorher eine in der Liederhalle ausgelegte Gegenseitige Erklärung in der Historiker gegen Repräsentanten Prager Behörden gegenüber tschechoslowakischen Kollegen protestierten, entfernt werde (s. WELT v. 29. 8.). Dies geschah denn auch vorübergehend. Als die Liste dann dennoch wieder ausgelegt wurde, waren sofort auch wieder die Sowjets zur Stelle und machten sich eifrig Notizen, offenbar in der Absicht, unterschrittwillige Historiker aus dem Ostblock einzuschüchtern.

Was schließlich Prof. Gieysztor angeht, der die angebliche Entideologisierung der Stuttgarter Veranstaltung feierte, so mußte er sich lassen, daß niemand anders als das Jaruzelski-Regime es war, das dem renommierten oppositionellen Historiker B. Geremek, ehemals Berater der verbotenen Solidarnosc, trotz vorheriger Zusage die Reise zum Weltkongreß verweigerte. Tichwinzki, offiziell darauf gesprochen, spielte die verlogene Unschuld. Er habe zwar „davon gehört“, sagte er, doch sei dies eine „private Angelegenheit“ der Polen.

Wer in dem zweibändigen Folianten mit sämtlichen der Konferenz vorliegenden Beiträgen unter dem Stichwort „Situation der Ausländer, Minoritäten und Randgruppen der Gesellschaft“ blätterte, stieß dabei auf die Arbeit eines polnischen Historikers über die Situation der Minderheiten in Ostmitteleuropa in der Zeit zwischen den beiden Weltkriegen. Symptomatisch die zeitliche Eingren-

zung des Themas. Daß die Minderheitenproblematik nach dem Zweiten Weltkrieg schlichtweg mit der Vertreibung nicht nur der Deutschen, sondern z. B. auch der ungarischen Minderheit in der Tschechoslowakei aus ihren angestammten Gebieten „gelöst“ wurde - davon kein Wort. Und in einer Arbeit des offiziellen tschechischen Historikers Ivan Krema wurde die Vertreibung der Deutschen und der Ungarn mit der Begründung erwähnt, daß dies eben die „Logik des Revolutionsprozesses“ gewesen sei. Erst dadurch sei eine „gesamtstaatliche Politik“ im Zusammenwirken von Tschechen und Slowaken möglich geworden.

Offenbar hielten sich wieder nur einmal der Westen und vor allem die deutschen Gastgeber in puncto „heißer Eisen“ zurück. Die französische Historikerin Hélène Ahrweiler, Generalsekretärin des Kongresses, meinte, darauf gesprochen, daß die einzelnen Themen und ihre Abgrenzung schon lange vor der Stuttgarter Veranstaltung in zum Teil sähem Ringen unterschiedlicher Interessengruppen festgelegt worden seien. Das war eine interessante Auskunft, erfuhr man dadurch doch, wie sehr solche Weltkongresse in ihrem Verlauf heute bereits im organisatorischen Vorfeld geprägt werden.

Dem Organisator der Stuttgarter Veranstaltung, dem Verband der Historiker Deutschlands, ist gewiß kein Vorwurf zu machen. Auf die Auswahl der Themen hätte er nur begrenzten Einfluß, und als Gastgeber war man in der Tat zur Zurückhaltung verpflichtet. So verdient es um so lobender herausgestellt zu werden, daß weder der Vorsitzende des Historikerverbandes, Christian Meier, noch der Bundespräsident in ihren Begrüßungsreden das deutsche Thema, das Problem der nationalen Identität einer geteilten Nation, ausklammerten.

AKSEL SCHÜTZSACK

JOURNAL

Berlin eröffnet die Saison in Los Angeles

dpa, Berlin
Die Deutsche Oper Berlin wird mit einem Gastspiel vom 9. bis 22. September die Musik Saison in Los Angeles eröffnen. Den Auftakt macht Giacomo Puccinis „Tosca“ unter Silvio Varviso, Erich Wolfgang Korngolds „Die tote Stadt“ dirigiert Heinrich Hollreiser, und zum Ausklang steht Mozarts „Figaros Hochzeit“ auf dem Programm.

Ein Orden für den Bildhauer R. Serra

dpa, Paris
Mit der Auszeichnung des „Chevalier dans l'Ordre des Arts et des Lettres“ hat der französische Kultusminister Jack Lang den amerikanischen Bildhauer Richard Serra ausgezeichnet. Der 1939 in Kalifornien geborene Künstler, der heute in Kanada und New York lebt, hat durch seine Plastiken aus monumentalsten Stahlplatten einen wichtigen Beitrag zur modernen Bildhauerei geleistet.

Osteuropäische Fotografie

DW, Düsseldorf
Das VI. Internationale Foto-Symposium auf Schloß Mickeln (Düsseldorf) befaßt sich mit der „zeitgenössischen Fotografie Ost- und Südosteuropas“. Referenten der Veranstaltung, die vom 20. bis 22. September stattfindet, sind u. a. László Bekes aus Ungarn, Antonin Dufek aus der CSSR, Marek Grygiel aus Polen und Davor Matijević aus Jugoslawien.

Zum zehnten Mal: Design-Börse in Essen

DW, Essen
Zum zehnten Mal findet in diesem Jahr die Design-Börse im Essener Haus Industrieform statt. Vom 1. bis 5. Oktober werden 153 Entwürfe von 93 Nachwuchs-Designern gezeigt, die an einer der 16 deutschen Ausbildungsstätten für Design studieren oder dort gerade ihr Diplom gemacht haben. Die Börse versteht sich als Kontaktstelle zu industriellen Nutzern.

„Ein Totentanz“ von Dieter Groß

DW, Hannover
Das alte Gleichnis des Totentanzes fasziniert die zeitgenössischen Künstler noch immer. Nach Horst Janssen und Nikolaus Heidelbach hat sich nun auch der Stuttgarter Dieter Groß diesem Thema zugewandt. Seine 31 farbigen Zeichnungen „Ein Totentanz“ zeigt das Wilhelm-Busch-Museum in Hannover in einer Kabinetausstellung bis zum 6. Oktober. Gleichzeitig erschien im Merlin-Verlag, Gießen, ein Buch-Katalog (20 Mark), in dem ein Großteil der Blätter farbig reproduziert wurde.

Ludwig-Hohl-Stiftung in Zürich gegründet

dpa, Frankfurt/Zürich
Eine Stiftung soll Werk und Leben des Schweizer Schriftstellers Ludwig Hohl (1894-1980) würdigen. Die Ludwig-Hohl-Stiftung mit Sitz in Zürich wird die Veröffentlichung der gesammelten Werke vorbereiten, die Edition einzelner Nachlaß-Schriften und der Korrespondenz ermöglichen und Studien fördern. Die Stiftung wird außerdem Manuskripte und Briefe sammeln, erwerben und archivieren.

„Noema“ künftig auch in Deutschland

DW, Salzburg
Die Kunstzeitschrift „Noema - Magazin für Gegenwartskunst“, die vor einem Jahr in Salzburg gegründet wurde, wird künftig auch in der Bundesrepublik Deutschland vertrieben. Die Zeitschrift beschränkt sich nicht auf die bildende Kunst, sondern bezieht auch Musik, Literatur und Theater ein. Außerdem enthält jedes Heft ein komplettes Theaterstück. Die neueste Ausgabe steht unter dem Motto „Krankheit“ und behandelt u. a. die Künstler aus Gugging und Rühms „Wölfliederbuch“. Das Einzelheft kostet 10 Mark, ein Jahresabonnement mit 6 Ausgaben 48 Mark. (A-5021 Salzburg, P.O.B. 59.)

Goethe änderte Schillers „Wallensteins Lager“

dpa, Berlin
Zur Weimarer Uraufführung von Schillers „Wallensteins Lager“ hat Goethe 1798 im Prolog wesentliche Änderungen vorgenommen. Über diese Neuentdeckung wurde auf dem internationalen Kolloquium zum 100jährigen Bestehen des Goethe- und Schiller-Archivs in Weimar informiert. Danach hat Goethe unter anderem Schillers vielzitierte Schlusszeile „Ernst ist das Leben, heiter ist die Kunst“ in „Heiter ist die Kunst“ umgewandelt. Als Regisseur habe Goethe „Schillers Neigung zum Theoretisieren“ dem Geschmack und Horizont des Weimarer Publikums entsprechend geändert und verständlicher Formulierungen gesucht.

Große Fälschungen in Kunst und Literatur (XIII): Die Rifesser-Madonna

Die gotischen Irrwege des Dorotheums

Es ist schon mehr als zwei Jahrzehnte her, daß dem bis dahin unumstrittenen Ruf des Dorotheums in Wien als verlässlicher Stelle für Kunstexperten eine arge Schlappe zugefügt wurde, von der es freilich heute so wenig wissen will, daß Fragen nach den näheren Umständen schon als taktlos empfunden werden.

Das Dorotheum ist seinerzeit von Kaiser Josef II. als Hilfe für verschämte Arme ins Leben gerufen worden, die dort, nach seiner Vorstellung, ohne Namensnennung und ohne lästige Fragen nach der Herkunft des Gegenstandes Kostbarkeiten und auch Gebrauchsgegenstände belehnen und versteigern lassen konnten. Da unter den angebotenen Dingen natürlich Kunstgegenstände stark vertreten waren, ergab sich die Notwendigkeit, diese richtig zu beurteilen, was zur Heranbildung vorzüglicher Experten führte.

Wie so vieles im Leben des volksverbundenen Kaisers hatte auch diese gutgemeinte Institution ihre Kehrseite: Da niemand nach der Herkunft der Pfänder fragte, stand der Einlieferung von unrecht erworbenen Gütern im Wege. Das Dorotheum entwickelte sich also nicht nur zu einer Zuflucht der Armen, sondern auch der Diebe und Räuber. Es blieb dennoch und vielleicht nicht so ungern dem recht praktischen Grundprinzip bis heute treu und schaltete nur ge-

wisse Kautelen ein, ohne damit jeden Mißbrauch abstellen zu können. Es wurde dabei mehr und mehr zum allgemeinen Auktionshaus, das aufgrund eines juristisch fragwürdigen Privilegs dem Staat erkleckliche Gewinne einbrachte. Die Vorstellung, Bedürftigen zu helfen (wenn man den Staat nicht so einordnen will), trat in den Hintergrund.

Nun wurde also eines Tages von einem Händler eine gotische Madonna eingeleitet, über deren Herkunft er satzungsgemäß keine Auskunft zu erteilen brauchte. Im Ausstellungssaal, wo die später zur Versteigerung kommenden Gegenstände zur Besichtigung aufgestellt werden, fiel sie durch ihren Liebreiz unter den anderen Skulpturen eigens auf. Der Ausrufungspreis von 60 000 Schilling entfallend nicht wenige Liebhaber mit Hoffnung auf einen günstigen Erwerb.

Denn wenn auch der Preis bei der Versteigerung voraussichtlich steigen würde, wozu dann noch die Gebühr (bis 30 Prozent) kam, mittels derer, nicht eben im Sinne Josephs II., der Staat wohnend an der Not seiner Einwohner teilnimmt, so rechneten sich die Kunden des Dorotheums doch eine kaum wiederkehrende Chance zum Erwerb eines köstlichen Kunstwerks aus.

Aber sie sollten enttäuscht werden. Denn kurz vor der Versteigerung ver-

schwand die Madonna wieder aus dem Saal. Sie war aber nicht etwa geräubert worden, sondern der Rechlichkeit eines Künstlers zum Opfer gefallen. Der Südtiroler Bildhauer Rifesser hatte nämlich seine Arbeit erschrocken im Katalog als echte gotische Madonna angekündigt gefunden, alldieweil die Experten des Dorotheums sie tatsächlich dafür hielten. Also der Händler mit dem ihm vorgeschlagenen Ausrufungspreis nicht unzufrieden gewesen war, läßt sich denken. Nicht mehr nachzuweisen ist, ob er das Seine dazu getan hatte, ihn zu erreichen. Aber der Bildhauer aus dem frommen Land Tirol verhinderte im letzten Moment eine Publikumsfälschung und holte seine Arbeit in die Heimat zurück. Die „Rifesser-Madonna“ beschäftigte Wien nichtsdostrotz noch eine ganze Weile.

Welchen Preis Rifesser noch dafür erzielte, ist nicht bekannt; aber gewiß war er dank der Sensation, die von der Presse vernünftig ausgeschrotet worden war, nicht eben gering. Und auch andere Werke Rifessers profitierten davon. Mit einem Wort, es trat der seltene Fall ein, daß sich Anstand bezahlt machte, was dem braven Mann nur zu gönnen ist. Er lebt noch. Und Interessenten haben die Möglichkeit, ohne Zwischengewinn des Dorotheums einen echten Rifesser zu erwerben. ERIK G. WICKENBURG



Angewiß 600 Jahre alt: Die Madonna, die der Südtiroler Rifesser gerade geschnitzt hatte

FOTO: H. G. TRENKWALDER

Der Arzt gerät zunehmend in Konflikte

JOCHEN AUMILLER, Karlsruhe
In seiner Grundsatzrede setzte sich der Nestor der deutschen Internisten, Professor Hans Eberhard Bock, zu Beginn der 37. deutschen Therapiewoche in Karlsruhe mit den ethischen Problemen auseinander...

Bock hält es für Nötigung, einen Arzt zu zwingen, gegen seine Überzeugung abzutreiben. Als Fanal sieht er die Tatsache an, daß 70 bis 80 Prozent aller Abtreibungen aus sozialer Notlage vorgenommen werden...

Dagegen zeigte Bock Verständnis für die Nöte kinderloser Ehepaare, die mit den neuen medizinischen Möglichkeiten wie künstliche Befruchtung, Embryotransfer und Leihmutterschaft zu ihrem Wunschkind kommen wollen...

Seit langem diskutiert wird die Frage, was dem Patienten medizinisch zumutbar ist. Eine wesentliche Konfliktfrage dabei sei die Aufklärungspflicht des Arztes, die grundsätzlich nicht angezweifelt werde...

Manchmal sei es falsch, mit der vollen Wahrheit einer Diagnose herauszurücken. Dazu Bock: Mancher Arzt rücke gleich mit der vollen Wahrheit heraus, ohne zu bedenken, daß diese Aufklärung ein langwieriger Prozeß ist...

Entschieden sprach sich Bock gegen Arztstreiks aus. Aus meiner Sicht mühevoll und nahezu ohne jeden Lauf schützte er den Schiffsboden auf einer Länge von mehr als 100 Metern auf, während sich im Tanzsalon der Luxusklasse die Paare nach den Klängen eines Foxtrotts drehten...

Ein Forschungsteam entdeckte mit Hilfe eines Roboters das Wrack des Luxusliners „Titanic“

„Die Titanic ist eben mehr als nur ein Schiffswrack“

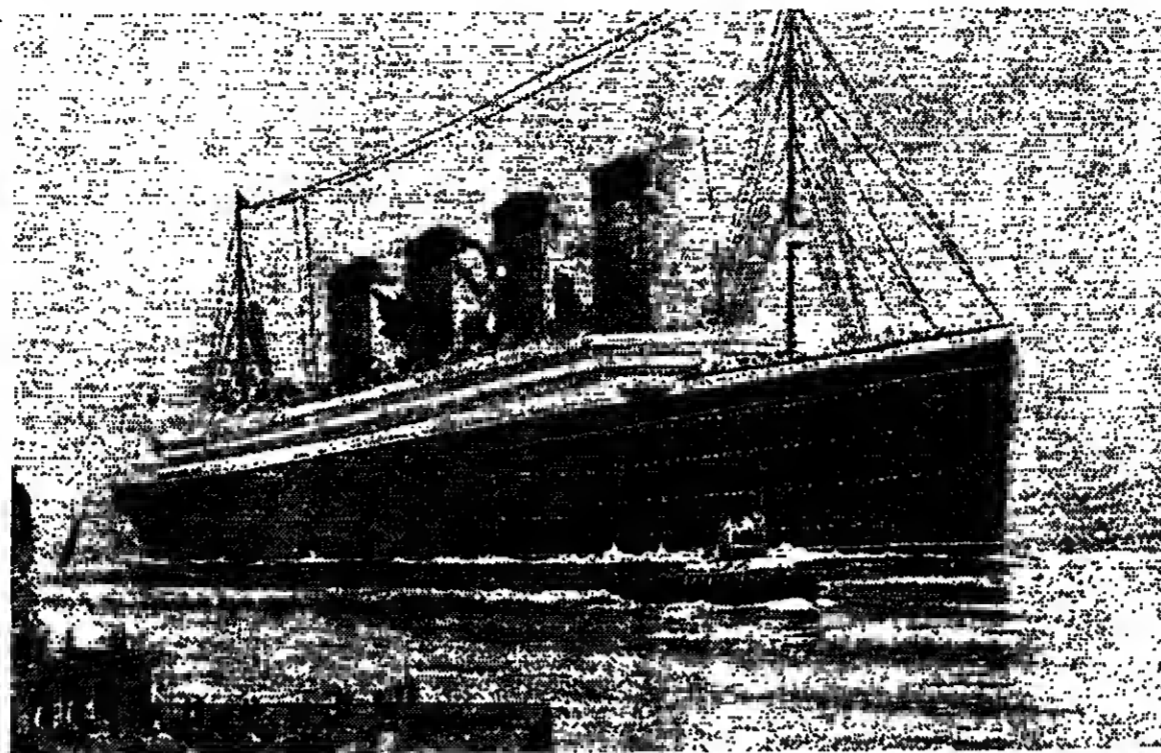
DW, Toronto
Trümmer des Wracks des 1912 nach einer Kollision mit einem Eisberg gesunkenen Luxusdampfers „Titanic“ sind nach Angaben des Leiters der amerikanisch-französischen Suchexpedition, Robert Ballard, auf einer Fläche von 500 mal 300 Meter verstreut...

Die Forscher beabsichtigen nicht, das Wrack zu heben. Sie wollen die Vereinten Nationen ersuchen, die Unglücksstelle zu einer internationalen Gedenkstätte zu erklären...

Mit dem Auffinden des Wracks geht eine jahrzehntelange Suche vieler Forscher und Privatleute zu Ende. Erst vor zwei Jahren war eine von dem texanischen Ölmillionär Jack Grimm finanzierte Suchaktion gescheitert...

Der 45 000-Bruttoregistertonnen-Dampfer der britischen Reederei White Star Line aus Southampton sank in der Nacht zum 15. April 1912 auf seiner Jungfernfahrt. Am 10. April war die „Titanic“ von Southampton aus nach New York aufgebrochen...

Die Hamburger Seerechts-Expertin Heidi Engert-Schüler bemerkt dazu in ihrer Abhandlung „Völkerrechtliche Fragen des Eigentums an Wracks auf dem Hohen Meer“: „Die Konsequenz der Nachwirkung der Flaggenhoheit liegt nicht nur darin, daß die Eigentumsfrage an dem Wrack ausschließlich nach der Rechtsordnung des Flaggenstaats zu beurteilen ist...“



Als „Königin des Ozeans“ ging sie auf die schicksalhafte Jungfernfahrt: die „Titanic“ FOTO: DIE WELT

Wer ist der Besitzer eines Wracks?

R.Z. Bonn
Falls eine Bergung der „Titanic“ in Betracht gezogen werden sollte, erhebt sich die Frage nach den Besitzansprüchen auf Schiff und Ladung.

Multilaterale Verträge um die Eigentumsfrage an Wracks gibt es nicht. Um die Eigentumsfrage an Wracks auf dem Hohen Meer festzustellen, besteht aber die Möglichkeit, an die Staatsangehörigkeit des Schiffes anzuknüpfen...

Die Hamburger Seerechts-Expertin Heidi Engert-Schüler bemerkt dazu in ihrer Abhandlung „Völkerrechtliche Fragen des Eigentums an Wracks auf dem Hohen Meer“: „Die Konsequenz der Nachwirkung der Flaggenhoheit liegt nicht nur darin, daß die Eigentumsfrage an dem Wrack ausschließlich nach der Rechtsordnung des Flaggenstaats zu beurteilen ist...“

Ein Anhaltspunkt für eine zeitlich genau begrenzte Dauer der Nachwirkung der Flaggenhoheit läßt sich

dem Völkerrecht nicht entnehmen. Weder kann die Überlegung, daß völkerrechtliche Pachtverträge nach 1848 häufig auf 99 Jahre abgeschlossen wurden, ein brauchbarer Ausgangspunkt sein...

Nach Auskunft der Londoner „Salvage Association“ ist nach wie vor die „Titanic“-Reederei „physisch und rechtlich“ Eigentümer des Wracks. Und das, obwohl das Seeverversicherer-Konsortium seinerzeit die nach dem Untergang des Ozeanriesen fällig gewordene Summe ausgezahlt hatte...

auf die reine „hull insurance“, also die Versicherung von Schiffsrumpf und -technik ohne die getrennt versicherte Ladung und persönlichen Gegenstände von Passagieren und Crew.

Die Schiffseigner haben die Möglichkeit, ein gesunkenes Schiff „vor aller Welt“ aufzugeben, also auf ihre Rechte am Wrack zu verzichten. Damit ist jedermann, dem als ersten die Bergung des Wracks gelingt, auch dessen juristischer Eigentümer. Bei der „Titanic“ ist von dieser Möglichkeit laut „Salvage Association“ kein Gebrauch gemacht worden...

In welcher Höhe Versicherungen Ansprüche nach einer Bergung geltend machen können, wird in jedem einzelnen Fall gesondert entschieden. Dies und die Bemessung des Lohns, der dem Bergungsteam zusteht, richtet sich nach dem Seerecht desjenigen Landes, in dem das Wrack angelandet wird...

Ein Zwilling half bei der Suche nach dem Wrack

WOLFGANG WILL, New York
Ohne den kleinen Unterwasser-Roboter „Argo“ hätten die Forscher an Bord des US-Forschungsschiffes „Knorr“, das dem Ozeanographischen Institut Woods Hole gehört, das Wrack der „Titanic“ in 3600 Meter Tiefe wohl nicht gefunden...

„Argo“ heißt der größere der „Zwillinge“, etwa mit den Ausmaßen eines Mercedes 190, „Jason“, nur etwa einen Meter lang und zylindrisch, hat in „Argo“ seine „Garage“, wird von dort aus und eingefahren, geht von da aus auf „Pirsch“ oder Expedition.

Dieser unbemannte Unterwasser-Doppelroboter wird von einem Überwasserschiff aus geführt und gesteuert, und eine neuartige Fernsteuerung ermöglicht bei Unterwasser- und Meereshöhenmessungen größte Präzision. „Argo“ hält rund 20 Meter über dem Meeresboden an und schwebt dort - denn aus dieser Position läßt sich der Meeresboden dank der „Argo“-Hochleistungssehtweiser am besten filmieren...

Sie lassen jetzt „Jason“ frei und dirigieren diesen Roboter in jede beliebige Richtung - er kann auch über den Meeresboden „krabbeln“ und dort mit seinen Greifarmen Objekte aufklauben oder mit Stahlseilen vertauen, so daß sie nach oben gezogen werden können...

Die US-Marine hofft auf die baldige Einsatzbereitschaft des „Zwillinges“-Systems. Sie will „Argo“ und „Jason“ vorrangig zur „Kartographie“ bestimmter Unterwasserkanäle oder -täler einsetzen, in der Hoffnung, sichere „Schlupfwinkel“ für ihre Nuklear-Unterseeboote zu finden...

3,9 Millionen Verkehrssünder registriert

dpa, Flensburg
Zwei Jahre nach Reform des Verkehrszentralregisters (VZR) - der sogenannten Verkehrssünderkartei im Flensburger Kraftfahrt-Bundesamt (KBA) - hat sich die Zahl der dort eingetragenen Namen auf gut 3,9 Millionen Personen eingependelt. Zum 1. Juni 1983 war die Eintragungsgrenze für Bußgeldbescheide von 40 auf 80 Mark heraufgesetzt worden...

Sturz nach Osten

F. D. Berlin
Die „DDR“-Behörden hielten auch gestern noch eine 17jährige Berlinerin fest, die am Sonntagabend im Bezirk Reinickendorf auf die Mauer geklettert und dabei auf Ostberliner Gebiet gestürzt war. Zwei „DDR“-Grenzsoldaten hatten das Mädchen zu einem Militärfeldzug geführt...

Panscher hingerichtet

dpa, Peking
In der chinesischen Provinz Sichuan sind drei Männer hingerichtet worden, weil sie aus Gewinnsucht Schnaps in großen Mengen aus Methylalkohol hergestellt und verkauft haben sollen...

Bergsteiger abgestürzt

AFP, Aosta
Vier deutsche Bergsteiger sind bei der Besteigung der „Fest“-Flanke des 4545 Meter hohen Matterhorns abgestürzt. Sie stürzten etwa 250 Meter tief. Ihre Leichen wurden von einem Hubschrauber geborgen.

„Langer Marsch“

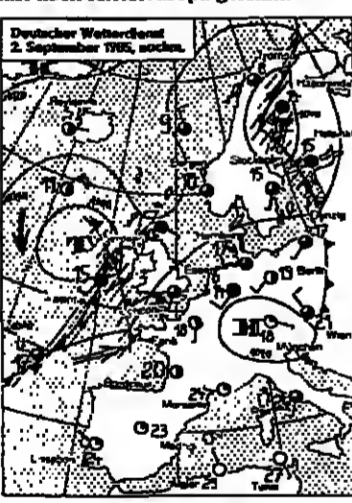
AFP, Peking
Eine Gruppe Fotografen und Kameramänner ist aufgebrochen, um die rund 9000 Kilometer des von Mao Zedong geführten „langen Marsches“ abzufahren, für den die Rote Armee vor 50 Jahren ein Jahr brauchte...

ZU GUTER LETZT

„Computer schwitzen nicht.“ Aus dem Wirtschaftsdienst „Giesel-Briefe“.

WETTER: Regen

Wetterlage: Atlantische Tiefausläufer überqueren am Dienstag mit ihrem Niederschlagsfeld ganz Deutschland. Dabei wird nur vorübergehend etwas milder, dann wieder kühlere Meeresluft nach Mitteleuropa gelangt.



Deutscher Wetterdienst 2. September 1985, 12 Uhr.
Temperaturangaben in Grad Celsius.
Wetterlage: Atlantische Tiefausläufer überqueren am Dienstag mit ihrem Niederschlagsfeld ganz Deutschland...

Vorhersage für Dienstag:

Nur im Südosten anfangs noch heiter, später auch hier wie im übrigen Deutschland überwiegend stark bewölkt und zeitweise Regen. In der zweiten Tageshälfte von Westen her Übergang zu wechselnder, vielfach starker Bewölkung und einzelnen, zum Teil gewittrigen Schauern...

Table with 2 columns: City and Temperature. Cities include Berlin, Bonn, Dresden, Essen, Frankfurt, Hamburg, etc.

Sonnenaufgang: 6.39 Uhr, Untergang: 20.02 Uhr, Mondaufgang: 21.45 Uhr, Untergang: 12.04 Uhr
*in MEZ, zentraler Ort Kassel

Aids-Test für Soldaten?

Bundeswehr erwägt Pflichtuntersuchung bei Einstellung

In der Bundeswehr wird gegenwärtig geprüft, ob vom nächsten Jahr an alle jungen Männer bei der medizinischen Einstellungsuntersuchung einen Aids-Test unterzogen werden sollen. Der Inspekteur für das Sanitäts- und Gesundheitswesen folgt damit entsprechenden Maßnahmen der US-Streitkräfte...

Gegenwärtig konzentrieren sich die Ärzte bei der Musterungsuntersuchung von Wehrpflichtigen und der Einstellung von Soldaten in der Truppe auf sogenannte Risikogruppen, bei denen der Verdacht, sie könnten mit Aids-Viren in Berührung gekommen sein, latent ist...

„Elena“ wird heftiger

Bedrohung verlagert sich in den westlichen Golf

Der gewaltige Hurrican „Elena“ der Sonntag weite Küstenstreifen Floridas verwüstete, ist gestern in Richtung auf den westlichen Golf von Mexiko abgedreht. Danach waren vor allem die Städte New Orleans und Mobile bedroht...

Bewohner besonders gefährdeter Küstenregionen Floridas mußten deshalb zum zweiten Mal innerhalb von drei Tagen ihre Häuser verlassen. Wenn der Sturm seinen unberechenbaren Kurs beibehält, bedroht das Zentrum den Nordwesten Floridas...

„Elena“ wird heftiger

Bedrohung verlagert sich in den westlichen Golf

Der gewaltige Hurrican „Elena“ der Sonntag weite Küstenstreifen Floridas verwüstete, ist gestern in Richtung auf den westlichen Golf von Mexiko abgedreht. Danach waren vor allem die Städte New Orleans und Mobile bedroht...

Bewohner besonders gefährdeter Küstenregionen Floridas mußten deshalb zum zweiten Mal innerhalb von drei Tagen ihre Häuser verlassen. Wenn der Sturm seinen unberechenbaren Kurs beibehält, bedroht das Zentrum den Nordwesten Floridas...

Delta Airlines advertisement featuring the slogan 'Delta fliegt nach 100 USA-Städten. Von Küste zu Küste.' and listing destinations from New York to Texas, Florida to California.